Europos Parlamentas
2024-2029

Tarptautinės prekybos komitetas
Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

2025/0384(COD)

24.6.2026

PAKEITIMAI
36 - 318

Pranešimo projektas
Nicolas Bay, Bartłomiej Sienkiewicz
(PE788.848v01-00)

Narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų stebėsena ir kontrolė ir reglamentų (EB) Nr. 273/2004 ir (EB) Nr. 111/2005 panaikinimas

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2025)0747 – 2025/0384(COD))

Pakeitimas 36
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) 1988 m. gruodžio 19 d. Vienoje priimta Jungtinių Tautų konvencija dėl kovos su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų apyvarta (toliau – UN konvencija) yra dalis pasaulinių pastangų kovoti su neteisėtų narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba ir prekyba. Sąjunga JT konvenciją sudarė Tarybos sprendimu 90/611/EEB[3];	(1) 1988 m. gruodžio 19 d. Vienoje priimta Jungtinių Tautų konvencija dėl kovos su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų apyvarta (toliau – UN konvencija) yra dalis pasaulinių pastangų kovoti su neteisėtų narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba ir prekyba***, todėl ji yra cheminių medžiagų pirmtakų reglamentavimo pagrindas***. Sąjunga JT konvenciją sudarė Tarybos sprendimu 90/611/EEB[3];
[3] 1990 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Jungtinių Tautų konvencijos dėl kovos su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų apyvarta pasirašymo Europos ekonominės bendrijos vardu (OL L 326, 1990 11 24, p. 56, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1990/611/oj).	[3] 1990 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Jungtinių Tautų konvencijos dėl kovos su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų apyvarta pasirašymo Europos ekonominės bendrijos vardu (OL L 326, 1990 11 24, p. 56, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1990/611/oj).

Or. en

Pakeitimas 37
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) JT konvencijos 12 straipsnyje reikalaujama, kad ją pasirašiusios šalys imtųsi priemonių, kurias jos laiko tinkamomis, kad būtų užkirstas kelias cheminių medžiagų, įtrauktų į Konvencijos prieduose esančias lenteles ir naudojamų neteisėtai narkotinių ir psichotropinių	(2) JT konvencijos 12 straipsnyje reikalaujama, kad ją pasirašiusios šalys imtųsi priemonių, kurias jos laiko tinkamomis, kad būtų užkirstas kelias cheminių medžiagų, įtrauktų į Konvencijos prieduose esančias lenteles ir naudojamų neteisėtai narkotinių ir psichotropinių

medžiagų gamybai, (narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų) neteisėtam naudojimui. Šių narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų stebėsenos ir kontrolės taisyklės Sąjungoje įgyvendintos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 273/2004[4], kuriuo reglamentuojamos vidaus rinkoje taikomos kontrolės ir stebėsenos priemonės, ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 111/2005[5], kuriuo reglamentuojama prekyba tarp Sąjungos ir trečiųjų šalių;	medžiagų gamybai, (narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų) neteisėtam naudojimui, ***įpareigojant jas sutikti, kad būtų sukurta stebėsenos sistema***. Šių narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų stebėsenos ir kontrolės taisyklės Sąjungoje įgyvendintos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 273/2004[4], kuriuo reglamentuojamos vidaus rinkoje taikomos kontrolės ir stebėsenos priemonės, ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 111/2005[5], kuriuo reglamentuojama prekyba tarp Sąjungos ir trečiųjų šalių***. Turi būti užmegztas glaudus bendradarbiavimas su Tarptautine narkotikų kontrolės valdyba (INCB);***
[4] 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004 dėl narkotinių medžiagų pirmtakų (prekursorių) (OL L 47, 2004 2 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/273/oj).	[4] 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004 dėl narkotinių medžiagų pirmtakų (prekursorių) (OL L 47, 2004 2 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/273/oj).
[5] 2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005, nustatantis prekybos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais (prekursoriais) tarp Bendrijos ir trečiųjų šalių stebėsenos taisykles, (OL L 22, 2005 1 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/111/oj).	[5] 2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005, nustatantis prekybos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais (prekursoriais) tarp Bendrijos ir trečiųjų šalių stebėsenos taisykles, (OL L 22, 2005 1 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/111/oj).
	Or. en

Pakeitimas 38
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) kaip pripažįstama ES narkotikų strategijoje ir EUDA įgaliojimuose, kovos su narkotikais politika turėtų būti daugialypė ir apimti tiek visuomenės sveikatos, tiek saugumo perspektyvas.

Politinės atsakomosios priemonės tiek ES, tiek valstybių narių lygmeniu turėtų apimti kovos su neteisėta prekyba narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais priemones, taip pat visuomenės sveikatos priemones, žalos narkotikus vartojantiems asmenims mažinimo politiką ir prevencinius veiksmus, kuriais siekiama sumažinti narkotikų paklausą ir susijusią žalą;

Or. en

Pakeitimas 39
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) įvertinus Sąjungos reglamentus dėl narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų[6] paaiškėjo, kad būtina imtis papildomų veiksmų dėl propirmtakių. Propirmtakiai yra cheminės medžiagos, glaudžiai susijusios su kontroliuojamais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurių teisėta naudojimo paskirtis nėra žinoma ir kurių atveju išvengiama reglamentuose (EB) Nr. 273/2004 ir 111/2005 nustatytos kontrolės. Šie reglamentai parengti siekiant spręsti teisėtais kanalais gautų tradicinių narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai problemą ir į juos neįtrauktos konkrečios taisyklės dėl propirmtakių. Vertinime taip pat nurodyta, kad ***reglamentuojant narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus reikia laikytis holistinio požiūrio, kad būtų užtikrintas suderinamumas su naujausiais Sąjungos lygmeniu vykdomais kovos su prekyba narkotinėmis ir psichotropinėmis medžiagomis politikos pokyčiais***. Naujausi	(3) įvertinus Sąjungos reglamentus dėl narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų[6] paaiškėjo, kad būtina imtis papildomų veiksmų dėl propirmtakių. Propirmtakiai yra cheminės medžiagos, glaudžiai susijusios su kontroliuojamais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurių teisėta naudojimo paskirtis nėra žinoma ir kurių atveju išvengiama reglamentuose (EB) Nr. 273/2004 ir 111/2005 nustatytos kontrolės. Šie reglamentai parengti siekiant spręsti teisėtais kanalais gautų tradicinių narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai problemą ir į juos neįtrauktos konkrečios taisyklės dėl propirmtakių. Vertinime taip pat nurodyta, kad ***reikia modernizuoti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų reglamentavimo sistemą, kad būtų galima reaguoti į naujas esamos kontrolės apėjimo formas***. Naujausi pokyčiai apima ES narkotikų strategiją ir veiksmų planą, Reglamento (ES) 2023/1322[7] dėlEuropos Sąjungos

pokyčiai apima ES narkotikų strategiją ir veiksmų planą, Reglamento (ES) 2023/1322[7] dėlEuropos Sąjungos narkotikų agentūros priėmimą, Europos skaitmeninę strategiją ir Reglamento (ES) 2022/2399[8] priėmimą;

narkotikų agentūros priėmimą, Europos skaitmeninę strategiją ir Reglamento (ES) 2022/2399[8] priėmimą;

---

[6] 2020 m. lapkričio 30 d. Komisijos ataskaita Europos Parlamentui ir Tarybai „ES reglamentų dėl narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų (prekursorių) vertinimas“ (COM(2020) 768 *final*).

[7] 2023 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1322 dėl Europos Sąjungos narkotikų agentūros (EUDA), kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1920/2006, (OL L 166, 2023 6 30, p. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1322/oj).

[8] 2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2399, kuriuo sukuriama Europos Sąjungos muitinės vieno langelio aplinka ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 952/2013, (OL L 317, 2022 12 9, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2399/oj).

[6] 2020 m. lapkričio 30 d. Komisijos ataskaita Europos Parlamentui ir Tarybai „ES reglamentų dėl narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų (prekursorių) vertinimas“ (COM(2020) 768 *final*).

[7] 2023 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1322 dėl Europos Sąjungos narkotikų agentūros (EUDA), kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1920/2006, (OL L 166, 2023 6 30, p. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1322/oj).

[8] 2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2399, kuriuo sukuriama Europos Sąjungos muitinės vieno langelio aplinka ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 952/2013, (OL L 317, 2022 12 9, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2399/oj).

Or. sk

Pagrindimas

Sąvoka „holistinis požiūris“ neturi aiškaus teisinio turinio ir nesuteikia pakankamai gairių reglamento aiškinimui. Konstatuojamojoje dalyje turėtų būti tiksliau nurodyta konkreti problema, t. y. naujų dizaino pirmtakų atsiradimas ir poreikis veiksmingiau stebėti jų naudojimą.

Pakeitimas 40
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) ***kaip nurodyta 2021–2025 m. ES narkotikų strategijoje[9],*** narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolė yra labai svarbi ***narkotinių ir psichotropinių medžiagų pasiūlos mažinimo politikos sudedamoji dalis***. Be to, ***2021–2025 m. ES narkotikų veiksmų plane[10] pabrėžiama***, ***kad*** reikia spręsti propirmtakių keliamą problemą. ***2023 m. ES kovos su prekyba narkotikais ir organizuotu nusikalstamumu veiksmų gairėse pabrėžiama, kad reikia nustatyti novatoriškus būdus, kaip paspartinti ir išplėsti*** dabartinį požiūrį į narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų reglamentavimą reaguojant į naujus neteisėtos narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybos metodus. ***Be to, pagal naująją ES narkotikų strategiją ir ES kovos su prekyba narkotikais veiksmų planą, apie kuriuos paskelbta dokumente „„ProtectEU“ – Europos vidaus saugumo strategija“[12], ES dės*** daugiau operatyvinių pastangų, kad sustabdytų į ją plūstantį narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, įskaitant propirmtakius, srautą;	(4) narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolė yra labai svarbi ***pastangų pažaboti neteisėtą narkotikų gamybą ir prekybą jais dalis***. Be to, ***reikia*** spręsti propirmtakių keliamą problemą. ***Reikia nustatyti veiksmingus ir tinkamus mechanizmus, siekiant paspartinti ir išplėsti*** dabartinį požiūrį į narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų reglamentavimą reaguojant į naujus neteisėtos narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybos metodus. ***ES turėtų dėti*** daugiau operatyvinių pastangų, kad sustabdytų į ją plūstantį narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, įskaitant propirmtakius, srautą;

[9] Tarybos išvados dėl 2021–2025 m. ES narkotikų strategijos, 14178/20, 2020 m. gruodžio 18 d.

[10] 2020 m. liepos 24 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „2021–2025 m. ES kovos su narkotikais darbotvarkė ir veiksmų planas“ (COM (2020) 606* final*).

[11] 2023 m. spalio 18 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl ES kovos su prekyba narkotikais ir organizuotu nusikalstamumu veiksmų gairių (COM (2023) 641* final*).

[12] 2025 m. balandžio 1 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui,

Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „„ProtectEU“ – Europos vidaus saugumo strategija“ (COM (2025) 148* final*). Europos vidaus saugumo strategija“ (COM(2025) 148* final*).

Or. sk

Pagrindimas

Konstatuojamojoje dalyje siūlomo reglamento poreikis turėtų būti pagrįstas konkrečiomis problemomis, susijusiomis su neteisėtų narkotikų gamyba. Nuorodos į kelias strategijas, veiksmų planus ir politikos komunikatus nėra būtinos siekiant paaiškinti reglamento tikslą, o jas išbraukus tekstas tampa aiškesnis.

Pakeitimas 41
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) todėl turėtų būti priimtos naujos taisyklės dėl narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, kad būtų geriau reaguojama į neteisėtos narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybos pokyčius, visų pirma į propirmtakių platinimą. Šiomis naujomis taisyklėmis taip pat būtų įgyvendinami įsipareigojimai, kylantys iš JT konvencijos 12 straipsnio;	(5) todėl turėtų būti priimtos naujos taisyklės dėl narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, kad būtų geriau reaguojama į neteisėtos narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybos pokyčius, visų pirma į propirmtakių platinimą ***tiek internete, tiek realiame gyvenime***. Šiomis naujomis taisyklėmis taip pat būtų įgyvendinami įsipareigojimai, kylantys iš JT konvencijos 12 straipsnio;

Or. en

Pakeitimas 42
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	(5a) dėl šiame reglamente numatyto administracinio supaprastinimo ir skaitmenizacijos neturėtų neproporcingai sumažėti kompetentingų institucijų gebėjimas stebėti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, dėl kurių kyla didelė rizika, kad jie bus naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, judėjimą Sąjungos viduje. Todėl tikslinga priimti proporcingas atsekamumo ir rizikos analizės priemones, kartu užtikrinant tinkamą vidaus rinkos veikimą;

Or. en

Pakeitimas 43
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) be to, siekiant supaprastinti dabartines procedūras ir sumažinti administracinę naštą, Reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Reglamentas (EB) Nr. 111/2005 turėtų būti sujungti į vieną reglamentą. Tai taip pat turėtų palengvinti laisvą cheminių medžiagų judėjimą vidaus rinkoje. Šis reglamentas turėtų būti taikomas nedarant poveikio kitiems Sąjungos teisės aktams, taikomiems cheminėms medžiagoms, kurių yra narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, kuriems taikomas šis reglamentas, sudėtyje, pavyzdžiui, Reglamentui (EB) Nr. 1907/2006[13], Reglamentui (EB) Nr. 1272/2008[14] ir Reglamentui (ES) 2019/1148[15]. Jis taip pat turėtų būti taikomas nedarant poveikio valstybių narių pareigoms nustatyti nacionalines taisykles dėl nusikalstamos veikos sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotinėmis ir	(6) be to, siekiant supaprastinti dabartines procedūras ir sumažinti administracinę naštą, Reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Reglamentas (EB) Nr. 111/2005 turėtų būti sujungti į vieną reglamentą. Tai taip pat turėtų palengvinti laisvą cheminių medžiagų judėjimą vidaus rinkoje***, kartu užtikrinant aukštą visuomenės saugumo lygį ir veiksmingą neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotikų gamybai prevenciją***. Šis reglamentas turėtų būti taikomas nedarant poveikio kitiems Sąjungos teisės aktams, taikomiems cheminėms medžiagoms, kurių yra narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, kuriems taikomas šis reglamentas, sudėtyje, pavyzdžiui, Reglamentui (EB) Nr. 1907/2006[13], Reglamentui (EB) Nr. 1272/2008[14] ir Reglamentui (ES) 2019/1148[15]. Jis taip pat turėtų būti taikomas nedarant poveikio

psichotropinėmis medžiagomis srityje pagal Tarybos pamatinį sprendimą 2004/757/[16] TVR. Šis reglamentas neturėtų būti taikomas valstybių narių muitinėms, policijai, ginkluotosioms pajėgoms ir kompetentingų institucijų laboratorijoms, kai jos veikia vykdydamos savo oficialias pareigas, nes narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų neteisėto naudojimo rizika tokiais atvejais yra minimali. Šis reglamentas taip pat neturėtų būti taikomas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų turėjimui nuosavybėje ir naudojimui vaistinėse ir veterinarijos vaistinėse, kurios vykdo įprastą veiklą, nes tokiems veiklos vykdytojams jau taikomos griežtos taisyklės pagal Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus. Galimybė nustatyti supaprastintus formalumus konkretiems išorės prekiautojams, pavyzdžiui, vaistinėms ir veterinarijos vaistinėms, turėtų būti išlaikyta, kad būtų sumažinta administracinė našta veiklos vykdytojams, kurių rizikos profilis yra žemas;

valstybių narių pareigoms nustatyti nacionalines taisykles dėl nusikalstamos veikos sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotinėmis ir psichotropinėmis medžiagomis srityje pagal Tarybos pamatinį sprendimą 2004/757/TVR[16]. Šis reglamentas neturėtų būti taikomas valstybių narių muitinėms, policijai, ginkluotosioms pajėgoms ir kompetentingų institucijų laboratorijoms, kai jos veikia vykdydamos savo oficialias pareigas, nes narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų neteisėto naudojimo rizika tokiais atvejais yra minimali. Šis reglamentas taip pat neturėtų būti taikomas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų turėjimui nuosavybėje ir naudojimui vaistinėse ir veterinarijos vaistinėse, kurios vykdo įprastą veiklą, nes tokiems veiklos vykdytojams jau taikomos griežtos taisyklės pagal Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus. Galimybė nustatyti supaprastintus formalumus konkretiems išorės prekiautojams, pavyzdžiui, vaistinėms ir veterinarijos vaistinėms, turėtų būti išlaikyta, kad būtų sumažinta administracinė našta veiklos vykdytojams, kurių rizikos profilis yra žemas;

---

[13] (14)2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB, (OL L 396, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

[14] (15)2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB)

[13] (14)2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB, (OL L 396, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

[14] 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB)

Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, (OL L 353, 2008 12 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj).	Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, (OL L 353, 2008 12 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj).
(15) (16)2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1148 dėl prekybos sprogstamųjų medžiagų pirmtakais ir jų naudojimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 98/2013, (OL L 186, 2019 7 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1148/oj).	(15) (16)2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1148 dėl prekybos sprogstamųjų medžiagų pirmtakais ir jų naudojimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 98/2013, (OL L 186, 2019 7 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1148/oj).
16 2004 m. spalio 25 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2004/757/TVR, nustatantis būtiniausias nuostatas dėl nusikalstamų veikų sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotikais srityje, (OL L 335, 2004 11 11, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2004/757/oj).	16 2004 m. spalio 25 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2004/757/TVR, nustatantis būtiniausias nuostatas dėl nusikalstamų veikų sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotikais srityje, (OL L 335, 2004 11 11, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2004/757/oj).

Or. sk

Pagrindimas

Laisvas cheminių medžiagų judėjimas turi būti suderintas su tinkamomis visuomenės saugumo apsaugos ir kovos su organizuotu nusikalstamumu, susijusiu su sintetinių narkotikų gamyba, priemonėmis.

Pakeitimas 44
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) be to, siekiant supaprastinti dabartines procedūras ir sumažinti administracinę naštą, Reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Reglamentas (EB) Nr.	(6) be to, siekiant supaprastinti dabartines procedūras ir sumažinti administracinę naštą, Reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Reglamentas (EB) Nr.

111/2005 turėtų būti sujungti į vieną reglamentą. Tai taip pat turėtų palengvinti laisvą cheminių medžiagų judėjimą vidaus rinkoje. Šis reglamentas turėtų būti taikomas nedarant poveikio kitiems Sąjungos teisės aktams, taikomiems cheminėms medžiagoms, kurių yra narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, kuriems taikomas šis reglamentas, sudėtyje, pavyzdžiui, Reglamentui (EB) Nr. 1907/2006[13], Reglamentui (EB) Nr. 1272/2008[14] ir Reglamentui (ES) 2019/1148[15]. Jis taip pat turėtų būti taikomas nedarant poveikio valstybių narių pareigoms nustatyti nacionalines taisykles dėl nusikalstamos veikos sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotinėmis ir psichotropinėmis medžiagomis srityje pagal Tarybos pamatinį sprendimą 2004/757/TVR[16]. Šis reglamentas neturėtų būti taikomas valstybių narių muitinėms, policijai, ginkluotosioms pajėgoms ir kompetentingų institucijų laboratorijoms, kai jos veikia vykdydamos savo oficialias pareigas, nes narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų neteisėto naudojimo rizika tokiais atvejais yra minimali. Šis reglamentas taip pat neturėtų būti taikomas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų turėjimui nuosavybėje ir naudojimui vaistinėse ir veterinarijos vaistinėse, kurios vykdo įprastą veiklą, nes tokiems veiklos vykdytojams jau taikomos griežtos taisyklės pagal Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus. Galimybė nustatyti supaprastintus formalumus konkretiems išorės prekiautojams, pavyzdžiui, vaistinėms ir veterinarijos vaistinėms, turėtų būti išlaikyta, kad būtų sumažinta administracinė našta veiklos vykdytojams, kurių rizikos profilis yra žemas;

111/2005 turėtų būti sujungti į vieną reglamentą. Tai taip pat turėtų palengvinti laisvą cheminių medžiagų judėjimą vidaus rinkoje ***ir spręsti problemą, susijusią su narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotikų gamybai prevencija.*** Šis reglamentas turėtų būti taikomas nedarant poveikio kitiems Sąjungos teisės aktams, taikomiems cheminėms medžiagoms, kurių yra narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, kuriems taikomas šis reglamentas, sudėtyje, pavyzdžiui, Reglamentui (EB) Nr. 1907/2006[13], Reglamentui (EB) Nr. 1272/2008[14] ir Reglamentui (ES) 2019/1148[15]. Jis taip pat turėtų būti taikomas nedarant poveikio valstybių narių pareigoms nustatyti nacionalines taisykles dėl nusikalstamos veikos sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotinėmis ir psichotropinėmis medžiagomis srityje pagal Tarybos pamatinį sprendimą 2004/757/TVR[16]. Šis reglamentas neturėtų būti taikomas valstybių narių muitinėms, policijai, ginkluotosioms pajėgoms ir kompetentingų institucijų laboratorijoms, kai jos veikia vykdydamos savo oficialias pareigas, nes narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų neteisėto naudojimo rizika tokiais atvejais yra minimali. Šis reglamentas taip pat neturėtų būti taikomas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų turėjimui nuosavybėje ir naudojimui vaistinėse ir veterinarijos vaistinėse, kurios vykdo įprastą veiklą, nes tokiems veiklos vykdytojams jau taikomos griežtos taisyklės pagal Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus. Galimybė nustatyti supaprastintus formalumus konkretiems išorės prekiautojams, pavyzdžiui, vaistinėms ir veterinarijos vaistinėms, turėtų būti išlaikyta, kad būtų sumažinta administracinė našta veiklos vykdytojams, kurių rizikos profilis yra žemas;

[13] (14) 2006 m. gruodžio 18 d. Europos

[13] (14) 2006 m. gruodžio 18 d. Europos

Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB, (OL L 396, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

[14] (15) 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, (OL L 353, 2008 12 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj).

[15] (16) 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1148 dėl prekybos sprogstamųjų medžiagų pirmtakais ir jų naudojimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 98/2013, (OL L 186, 2019 7 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1148/oj).

[16] (17) 2004 m. spalio 25 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2004/757/TVR, nustatantis būtiniausias nuostatas dėl nusikalstamų veikų sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotikais srityje, (OL L 335, 2004 11 11, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2004/757/oj).

Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB, (OL L 396, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

[14] (15) 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, (OL L 353, 2008 12 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj).

[15] (16) 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1148 dėl prekybos sprogstamųjų medžiagų pirmtakais ir jų naudojimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 98/2013, (OL L 186, 2019 7 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1148/oj).

[16] (17) 2004 m. spalio 25 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2004/757/TVR, nustatantis būtiniausias nuostatas dėl nusikalstamų veikų sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotikais srityje, (OL L 335, 2004 11 11, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2004/757/oj).

Or. en

Pakeitimas 45

Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) be to, siekiant supaprastinti dabartines procedūras ir sumažinti administracinę naštą, Reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Reglamentas (EB) Nr. 111/2005 turėtų būti sujungti į vieną reglamentą. Tai taip pat turėtų palengvinti laisvą cheminių medžiagų judėjimą vidaus rinkoje. Šis reglamentas turėtų būti taikomas nedarant poveikio kitiems Sąjungos teisės aktams, taikomiems cheminėms medžiagoms, kurių yra narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, kuriems taikomas šis reglamentas, sudėtyje, pavyzdžiui, Reglamentui (EB) Nr. 1907/2006[13], Reglamentui (EB) Nr. 1272/2008[14] ir Reglamentui (ES) 2019/1148[15]. Jis taip pat turėtų būti taikomas nedarant poveikio valstybių narių pareigoms nustatyti nacionalines taisykles dėl nusikalstamos veikos sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotinėmis ir psichotropinėmis medžiagomis srityje pagal Tarybos pamatinį sprendimą 2004/757/TVR[16]. Šis reglamentas neturėtų būti taikomas valstybių narių muitinėms, policijai, ginkluotosioms pajėgoms ir kompetentingų institucijų laboratorijoms, kai jos veikia vykdydamos savo oficialias pareigas, nes narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų neteisėto naudojimo rizika tokiais atvejais yra minimali. Šis reglamentas taip pat neturėtų būti taikomas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų turėjimui nuosavybėje ir naudojimui vaistinėse ir veterinarijos vaistinėse, kurios vykdo įprastą veiklą, nes tokiems veiklos vykdytojams jau taikomos griežtos taisyklės pagal Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus. Galimybė nustatyti supaprastintus formalumus konkretiems išorės prekiautojams,	(6) be to, siekiant supaprastinti dabartines procedūras ir sumažinti administracinę naštą, Reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Reglamentas (EB) Nr. 111/2005 turėtų būti sujungti į vieną reglamentą. Tai taip pat turėtų palengvinti laisvą cheminių medžiagų judėjimą vidaus rinkoje. Šis reglamentas turėtų būti taikomas nedarant poveikio kitiems Sąjungos teisės aktams, taikomiems cheminėms medžiagoms, kurių yra narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, kuriems taikomas šis reglamentas, sudėtyje, pavyzdžiui, Reglamentui (EB) Nr. 1907/2006[13], Reglamentui (EB) Nr. 1272/2008[14] ir Reglamentui (ES) 2019/1148[15]. Jis taip pat turėtų būti taikomas nedarant poveikio valstybių narių pareigoms nustatyti nacionalines taisykles dėl nusikalstamos veikos sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotinėmis ir psichotropinėmis medžiagomis srityje pagal Tarybos pamatinį sprendimą 2004/757/TVR[16]. Šis reglamentas neturėtų būti taikomas valstybių narių muitinėms, policijai, ginkluotosioms pajėgoms ir kompetentingų institucijų laboratorijoms, kai jos veikia vykdydamos savo oficialias pareigas, nes narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų neteisėto naudojimo rizika tokiais atvejais yra minimali ***ir tinkamai kontroliuojama taikant esamas vidaus kontrolės priemones***. Šis reglamentas taip pat neturėtų būti taikomas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų turėjimui nuosavybėje ir naudojimui vaistinėse ir veterinarijos vaistinėse, kurios vykdo įprastą veiklą, nes tokiems veiklos vykdytojams jau taikomos griežtos taisyklės pagal Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus. Galimybė

pavyzdžiui, vaistinėms ir veterinarijos vaistinėms, turėtų būti išlaikyta, kad būtų sumažinta administracinė našta veiklos vykdytojams, kurių rizikos profilis yra žemas;

nustatyti supaprastintus formalumus konkretiems išorės prekiautojams, pavyzdžiui, vaistinėms ir veterinarijos vaistinėms, turėtų būti išlaikyta, kad būtų sumažinta administracinė našta veiklos vykdytojams, kurių rizikos profilis yra žemas;

---

[13] (14) 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB, (OL L 396, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

[14] (15) 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, (OL L 353, 2008 12 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj).

[15] (16) 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1148 dėl prekybos sprogstamųjų medžiagų pirmtakais ir jų naudojimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 98/2013, (OL L 186, 2019 7 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1148/oj).

[16] (17) 2004 m. spalio 25 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2004/757/TVR, nustatantis būtiniausias nuostatas dėl nusikalstamų veikų sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotikais

---

[13] (14) 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB, (OL L 396, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

[14] (15) 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, (OL L 353, 2008 12 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj).

[15] (16) 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1148 dėl prekybos sprogstamųjų medžiagų pirmtakais ir jų naudojimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 98/2013, (OL L 186, 2019 7 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1148/oj).

[16] (17) 2004 m. spalio 25 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2004/757/TVR, nustatantis būtiniausias nuostatas dėl nusikalstamų veikų sudėties požymių ir bausmių neteisėtos prekybos narkotikais

srityje, (OL L 335, 2004 11 11, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2004/757/oj).

srityje, (OL L 335, 2004 11 11, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2004/757/oj).

Or. en

Pakeitimas 46
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
6 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6a) neteisėtas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimas ir prekyba jais pastaraisiais metais itin išaugo, visų pirma dėl sparčiai atsirandančių naujų sintetinių narkotikų, į oficialų sąrašą neįtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, dėl kurių nėra teisiškai saistančių įpareigojimų, cheminių medžiagų slėpimo ir transformacijos metodų sudėtingumo ir dėl to, kad dažniau naudojamasi interneto platformomis ir tarpvalstybinėmis tiekimo grandinėmis. Dėl šių pokyčių Sąjungoje iš esmės pasikeitė narkomanijos reiškinio pobūdis, mastas ir kompleksiškumas, todėl reikia nuoseklios, modernios ir adaptuotos teisinės sistemos. Atsižvelgiant į tai, labai svarbu iš naujo įvertinti ir prireikus peržiūrėti Tarybos pamatinį sprendimą 2004/757/TVR, siekiant užtikrinti, kad Sąjungos teisinė sistema išliktų veiksminga, proporcinga ir būtų tinkama pagal paskirtį sprendžiant dabartines ir ateities problemas, susijusias su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba, neteisėta prekyba narkotinėmis ir psichotropinėmis medžiagomis ir neteisėtu narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimu. Geresnis ir Sąjungos sistemoje koordinuojamas šio reglamento ir valstybių narių baudžiamosios teisės nuostatų suderinimas sustiprintų

visuomenės sveikatos apsaugą ir saugumą visoje Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 47
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus sudaro į šio reglamento priedus įrašytos cheminės medžiagos arba jų sudėtyje yra tokių medžiagų. Į priedus turėtų būti įrašytos visos cheminės medžiagos, kurioms jau taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005. Tokioms cheminėms medžiagoms taikoma JT konvencija arba jos yra kontroliuojamos Sąjungos lygmeniu, reaguojant į Sąjungoje nustatytą konkrečią neteisėto naudojimo riziką. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų laisvam judėjimui vidaus rinkoje ir jų išorės prekybai, turėtų būti nustatytos suderintos taisyklės, pagal kurias nacionalinės valdžios institucijos galėtų veiksmingai kontroliuoti ir stebėti teisėtą prekybą, siekiant išvengti jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nesukuriant neproporcingos administracinės naštos. Kaip ir pagal dabartines taisykles, veiklos vykdytojai ir toliau turėtų būti įpareigoti pranešti apie įtartinus sandorius. Tai svarbus informacijos šaltinis kompetentingoms institucijoms, kad jos galėtų nustatyti neteisėtą veiklą. Ši pareiga turėtų apimti ir pranešimą apie reikšmingus dingimo atvejus bei vagystes, nes tokie incidentai taip pat galėtų rodyti galimą naudojimą neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai. Turėtų	(7) į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus sudaro į šio reglamento priedus įrašytos cheminės medžiagos arba jų sudėtyje yra tokių medžiagų. Į priedus turėtų būti įrašytos visos cheminės medžiagos, kurioms jau taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005. Tokioms cheminėms medžiagoms taikoma JT konvencija arba jos yra kontroliuojamos Sąjungos lygmeniu, reaguojant į Sąjungoje nustatytą konkrečią neteisėto naudojimo riziką. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų laisvam judėjimui vidaus rinkoje ir jų išorės prekybai, turėtų būti nustatytos suderintos taisyklės, pagal kurias nacionalinės valdžios institucijos galėtų veiksmingai kontroliuoti ir stebėti teisėtą prekybą ***ir, kai tinkama, užtikrinti sandorių atsekamumą***, siekiant išvengti nusikaltėlių tinklų vykdomo jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nesukuriant neproporcingos administracinės naštos.

būti išlaikyta ir veiklos vykdytojų pareiga saugoti su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusių sandorių dokumentus. Siekiant padidinti kompetentingų institucijų galimybes rinkti neteisėtos veiklos įrodymus, pareiga saugoti dokumentus turėtų būti taikoma ir veiklos vykdytojams, naudojantiems į oficialų sąrašą įtrauktus didžiausios rizikos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, o tie dokumentai turėtų būti saugomi ilgesnį laikotarpį;

Remiant ir (arba) padedant Europos Sąjungos narkotikų agentūrai (toliau – Agentūra), bendradarbiaujant su UNODC (Jungtinių Tautų narkotikų kontrolės ir nusikalstamumo prevencijos biuru) ir atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, turėtų būti palaikomas nuolatinis ir struktūrinis dialogas su trečiųjų šalių, visų pirma tų, kurios, kaip nustatyta, kelia didelę neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotikų gamybai riziką, kompetentingomis institucijomis, siekiant stiprinti stebėseną, keitimąsi informacija ir bendradarbiavimą, kuriais siekiama užkirsti kelią narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimui neteisėtai narkotikų gamybai, kartu nustatant ir šalinant nereikalingas teisėtos prekybos kliūtis;

Kaip ir pagal dabartines taisykles, veiklos vykdytojai ir toliau turėtų būti įpareigoti pranešti apie įtartinus sandorius. Tai svarbus informacijos šaltinis kompetentingoms institucijoms, kad jos galėtų nustatyti neteisėtą veiklą. Ši pareiga turėtų apimti ir pranešimą apie reikšmingus dingimo atvejus bei vagystes, nes tokie incidentai taip pat galėtų rodyti galimą naudojimą neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai. Turėtų būti išlaikyta ir veiklos vykdytojų pareiga saugoti su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusių sandorių dokumentus.

Siekiant padidinti kompetentingų institucijų galimybes rinkti neteisėtos veiklos įrodymus, pareiga saugoti dokumentus turėtų būti taikoma ir veiklos vykdytojams, naudojantiems į oficialų sąrašą įtrauktus didžiausios rizikos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, o tie dokumentai turėtų būti saugomi ilgesnį laikotarpį;

Or. en

Pakeitimas 48
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus sudaro į šio reglamento priedus įrašytos cheminės medžiagos arba jų sudėtyje yra tokių medžiagų. Į priedus turėtų būti įrašytos visos cheminės medžiagos, kurioms jau taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005. Tokioms cheminėms medžiagoms taikoma JT konvencija arba jos yra kontroliuojamos Sąjungos lygmeniu, reaguojant į Sąjungoje nustatytą konkrečią neteisėto naudojimo riziką. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų laisvam judėjimui vidaus rinkoje ir jų išorės prekybai, turėtų būti nustatytos suderintos taisyklės, pagal kurias nacionalinės valdžios institucijos galėtų veiksmingai kontroliuoti ir stebėti teisėtą prekybą, siekiant išvengti jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nesukuriant neproporcingos administracinės naštos. Kaip ir pagal dabartines taisykles, veiklos vykdytojai ir toliau turėtų būti įpareigoti pranešti apie įtartinus sandorius. Tai svarbus informacijos šaltinis	(7) į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus sudaro į šio reglamento priedus įrašytos cheminės medžiagos arba jų sudėtyje yra tokių medžiagų. Į priedus turėtų būti įrašytos visos cheminės medžiagos, kurioms jau taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005. Tokioms cheminėms medžiagoms taikoma JT konvencija arba jos yra kontroliuojamos Sąjungos lygmeniu, reaguojant į Sąjungoje nustatytą konkrečią neteisėto naudojimo riziką. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų laisvam judėjimui vidaus rinkoje ir jų išorės prekybai, turėtų būti nustatytos suderintos taisyklės, pagal kurias nacionalinės valdžios institucijos galėtų veiksmingai kontroliuoti ir stebėti teisėtą prekybą, siekiant išvengti jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nesukuriant neproporcingos administracinės naštos***,*** ***visų pirma mažosioms ir vidutinėms įmonėms ir mažos rizikos veiklos vykdytojams***. Kaip ir pagal dabartines taisykles, veiklos vykdytojai ir toliau turėtų

kompetentingoms institucijoms, kad jos galėtų nustatyti neteisėtą veiklą. Ši pareiga turėtų apimti ir pranešimą apie reikšmingus dingimo atvejus bei vagystes, nes tokie incidentai taip pat galėtų rodyti galimą naudojimą neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai. Turėtų būti išlaikyta ir veiklos vykdytojų pareiga saugoti su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusių sandorių dokumentus. Siekiant padidinti kompetentingų institucijų galimybes rinkti neteisėtos veiklos įrodymus, pareiga saugoti dokumentus turėtų būti taikoma ir veiklos vykdytojams, naudojantiems į oficialų sąrašą įtrauktus didžiausios rizikos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, o tie dokumentai turėtų būti saugomi ilgesnį laikotarpį;	būti įpareigoti pranešti apie įtartinus sandorius. Tai svarbus informacijos šaltinis kompetentingoms institucijoms, kad jos galėtų nustatyti neteisėtą veiklą. Ši pareiga turėtų apimti ir pranešimą apie reikšmingus dingimo atvejus bei vagystes, nes tokie incidentai taip pat galėtų rodyti galimą naudojimą neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai. Turėtų būti išlaikyta ir veiklos vykdytojų pareiga saugoti su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusių sandorių dokumentus. Siekiant padidinti kompetentingų institucijų galimybes rinkti neteisėtos veiklos įrodymus, pareiga saugoti dokumentus turėtų būti taikoma ir veiklos vykdytojams, naudojantiems į oficialų sąrašą įtrauktus didžiausios rizikos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, o tie dokumentai turėtų būti saugomi ilgesnį laikotarpį;

Or. sk

Pagrindimas

Kontrolės priemonės turėtų būti proporcingos rizikai. Įgyvendinant reglamentą tikslinga atsižvelgti į ypatingą mažųjų ir vidutinių įmonių ir subjektų, kuriems nenustatyta didesnė piktnaudžiavimo narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais rizika, padėtį.

Pakeitimas 49
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus sudaro į šio reglamento priedus įrašytos cheminės medžiagos arba jų sudėtyje yra tokių medžiagų. Į priedus turėtų būti įrašytos visos cheminės medžiagos, kurioms jau taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004	(7) į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus sudaro į šio reglamento priedus įrašytos cheminės medžiagos arba jų sudėtyje yra tokių medžiagų. Į priedus turėtų būti įrašytos visos cheminės medžiagos, kurioms jau taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004

ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005. Tokioms cheminėms medžiagoms taikoma JT konvencija arba jos yra kontroliuojamos Sąjungos lygmeniu, reaguojant į Sąjungoje nustatytą konkrečią neteisėto naudojimo riziką. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų laisvam judėjimui vidaus rinkoje ir jų išorės prekybai, turėtų būti nustatytos suderintos taisyklės, pagal kurias nacionalinės valdžios institucijos galėtų veiksmingai kontroliuoti ir stebėti teisėtą prekybą, siekiant išvengti jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nesukuriant neproporcingos administracinės naštos. Kaip ir pagal dabartines taisykles, veiklos vykdytojai ir toliau turėtų būti įpareigoti pranešti apie įtartinus sandorius. Tai svarbus informacijos šaltinis kompetentingoms institucijoms, kad jos galėtų nustatyti neteisėtą veiklą. Ši pareiga turėtų apimti ir pranešimą apie reikšmingus dingimo atvejus bei vagystes, nes tokie incidentai taip pat galėtų rodyti galimą naudojimą neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai. Turėtų būti išlaikyta ir veiklos vykdytojų pareiga saugoti su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusių sandorių dokumentus. Siekiant padidinti kompetentingų institucijų galimybes rinkti neteisėtos veiklos įrodymus, pareiga saugoti dokumentus turėtų būti taikoma ir veiklos vykdytojams, naudojantiems į oficialų sąrašą įtrauktus didžiausios rizikos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, o tie dokumentai turėtų būti saugomi ilgesnį laikotarpį;	ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005. Tokioms cheminėms medžiagoms taikoma JT konvencija arba jos yra kontroliuojamos Sąjungos lygmeniu, reaguojant į Sąjungoje nustatytą konkrečią neteisėto naudojimo riziką. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų laisvam judėjimui vidaus rinkoje ir jų išorės prekybai, turėtų būti nustatytos suderintos taisyklės, pagal kurias nacionalinės valdžios institucijos galėtų veiksmingai kontroliuoti ir stebėti teisėtą prekybą, siekiant išvengti jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nesukuriant neproporcingos administracinės naštos ***teisėtiems veiklos vykdytojams***. Kaip ir pagal dabartines taisykles, veiklos vykdytojai ir toliau turėtų būti įpareigoti pranešti apie įtartinus sandorius. Tai svarbus informacijos šaltinis kompetentingoms institucijoms, kad jos galėtų nustatyti neteisėtą veiklą. Ši pareiga turėtų apimti ir pranešimą apie reikšmingus dingimo atvejus bei vagystes, nes tokie incidentai taip pat galėtų rodyti galimą naudojimą neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai. Turėtų būti išlaikyta ir veiklos vykdytojų pareiga saugoti su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusių sandorių dokumentus. Siekiant padidinti kompetentingų institucijų galimybes rinkti neteisėtos veiklos įrodymus, pareiga saugoti dokumentus turėtų būti taikoma ir veiklos vykdytojams, naudojantiems į oficialų sąrašą įtrauktus didžiausios rizikos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, o tie dokumentai turėtų būti saugomi ilgesnį laikotarpį;

Or. en

Pakeitimas 50
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento

7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus sudaro į šio reglamento priedus įrašytos cheminės medžiagos arba jų sudėtyje yra tokių medžiagų. Į priedus turėtų būti įrašytos visos cheminės medžiagos, kurioms jau taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005. Tokioms cheminėms medžiagoms taikoma JT konvencija arba jos yra kontroliuojamos Sąjungos lygmeniu, reaguojant į Sąjungoje nustatytą konkrečią neteisėto naudojimo riziką. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų laisvam judėjimui vidaus rinkoje ir jų išorės prekybai, turėtų būti nustatytos suderintos taisyklės, pagal kurias nacionalinės valdžios institucijos galėtų veiksmingai kontroliuoti ir stebėti teisėtą prekybą, siekiant išvengti jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nesukuriant neproporcingos administracinės naštos. Kaip ir pagal dabartines taisykles, veiklos vykdytojai ir toliau turėtų būti įpareigoti pranešti apie įtartinus sandorius. Tai svarbus informacijos šaltinis kompetentingoms institucijoms, kad jos galėtų nustatyti neteisėtą veiklą. Ši pareiga turėtų apimti ir pranešimą apie reikšmingus dingimo atvejus bei vagystes, nes tokie incidentai taip pat galėtų rodyti galimą naudojimą neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai. Turėtų būti išlaikyta ir veiklos vykdytojų pareiga saugoti su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusių sandorių dokumentus. Siekiant padidinti kompetentingų institucijų galimybes rinkti neteisėtos veiklos įrodymus, pareiga saugoti dokumentus turėtų būti taikoma ir veiklos vykdytojams, naudojantiems į oficialų sąrašą įtrauktus didžiausios rizikos narkotinių ir psichotropinių medžiagų	(7) į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus sudaro į šio reglamento priedus įrašytos cheminės medžiagos arba jų sudėtyje yra tokių medžiagų. Į priedus turėtų būti įrašytos visos cheminės medžiagos, kurioms jau taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005. Tokioms cheminėms medžiagoms taikoma JT konvencija arba jos yra kontroliuojamos Sąjungos lygmeniu, reaguojant į Sąjungoje nustatytą konkrečią neteisėto naudojimo riziką. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų laisvam judėjimui vidaus rinkoje ir jų išorės prekybai, turėtų būti nustatytos suderintos taisyklės, pagal kurias nacionalinės valdžios institucijos galėtų veiksmingai kontroliuoti ir stebėti teisėtą prekybą, siekiant išvengti jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nesukuriant neproporcingos administracinės naštos. Kaip ir pagal dabartines taisykles, veiklos vykdytojai ir toliau turėtų būti įpareigoti pranešti apie įtartinus sandorius ***nedelsiant***. Tai svarbus informacijos šaltinis kompetentingoms institucijoms, kad jos galėtų nustatyti neteisėtą veiklą. Ši pareiga turėtų apimti ir pranešimą apie reikšmingus dingimo atvejus bei vagystes, nes tokie incidentai taip pat galėtų rodyti galimą naudojimą neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai. Turėtų būti išlaikyta ir veiklos vykdytojų pareiga saugoti su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusių sandorių dokumentus. Siekiant padidinti kompetentingų institucijų galimybes rinkti neteisėtos veiklos įrodymus, pareiga saugoti dokumentus turėtų būti taikoma ir veiklos vykdytojams, naudojantiems į oficialų sąrašą įtrauktus didžiausios rizikos narkotinių ir psichotropinių medžiagų

pirmtakus, o tie dokumentai turėtų būti saugomi ilgesnį laikotarpį;	pirmtakus, o tie dokumentai turėtų būti saugomi ilgesnį laikotarpį;
	Or. fi

Pakeitimas 51
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios elektroninių prekyviečių pareigos, kurias vykdydamos jos turi pranešti apie įtartinus sandorius, susijusius su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurie vykdomi jų interneto svetainėse arba naudojantis jų kompiuterijos paslaugomis, kai jos sužino informacijos, dėl kurios kyla toks įtarimas. Šiuo reglamentu elektroninėms prekyvietėms nustatytos pareigos neturėtų prilygti bendrai stebėsenos pareigai***;***	(8) šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios elektroninių prekyviečių pareigos, kurias vykdydamos jos turi ***identifikuoti ir*** pranešti apie įtartinus sandorius, susijusius su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurie vykdomi jų interneto svetainėse arba naudojantis jų kompiuterijos paslaugomis, kai jos sužino informacijos, dėl kurios kyla toks įtarimas. ***Atsižvelgiant į tai, kad prekybai narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais ir jų pardavimui vis dažniau naudojamos internetinės paslaugos, elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai turėtų imtis tinkamų ir proporcingų priemonių, kad užkirstų kelią narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų nukreipimui ir neteisėtai prekybai jais naudojantis jų paslaugomis, be kita ko, nustatydami mechanizmus, kuriais sudaromos sąlygos nustatyti įtartinus sandorius ir apie juos pranešti.*** Šiuo reglamentu elektroninėms prekyvietėms nustatytos pareigos neturėtų prilygti bendrai stebėsenos pareigai***.*** ***Paslaugų teikėjai, kuriems pagal Reglamentą (ES) 2022/2065 suteiktas labai didelių interneto platformų arba labai didelių interneto paieškos sistemų statusas, atlikdami rizikos vertinimus pagal to reglamento 34 straipsnį, turėtų, kai tai aktualu jų paslaugų veikimui ir naudojimui, atsižvelgti į riziką, susijusią***

su narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų nukreipimu ir neteisėta prekyba, ir priimti pagrįstas, proporcingas ir veiksmingas rizikos mažinimo priemones pagal to reglamento 35 straipsnį. Tų pareigų įgyvendinimu turėtų būti užtikrintas suderinamumas su Reglamentu (ES) 2022/2065 ir neturėtų būti nustatomos papildomos bendrosios stebėsenos pareigos;

Or. en

Pakeitimas 52
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios elektroninių prekyviečių pareigos, kurias vykdydamos jos turi pranešti apie įtartinus sandorius, susijusius su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurie vykdomi jų interneto svetainėse arba naudojantis jų kompiuterijos paslaugomis, kai jos sužino informacijos, dėl kurios kyla toks įtarimas. Šiuo reglamentu elektroninėms prekyvietėms nustatytos pareigos neturėtų prilygti bendrai stebėsenos pareigai***;***	(8) šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios elektroninių prekyviečių pareigos, kurias vykdydamos jos turi pranešti apie įtartinus sandorius, susijusius su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurie vykdomi jų interneto svetainėse arba naudojantis jų kompiuterijos paslaugomis, kai jos sužino informacijos, dėl kurios kyla toks įtarimas. Šiuo reglamentu elektroninėms prekyvietėms nustatytos pareigos neturėtų prilygti bendrai stebėsenos pareigai***. Pagal Reglamentą (...), kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas ir įsteigiama Europos Sąjungos muitinė, elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai turėtų būti laikomi nuotolinės prekybos importuotojais. Siekiant panaikinti reglamentavimo spragą prieš įsigaliojant peržiūrėtam Sąjungos muitinės kodeksui, tie paslaugų teikėjai turėtų paskirti Sąjungoje įsisteigusį atsakingą asmenį, įgaliotą jiems atstovauti visais su šio reglamento taikymu susijusiais***

klausimais;

Or. en

Pakeitimas 53
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios elektroninių prekyviečių pareigos, kurias vykdydamos jos turi pranešti apie įtartinus sandorius, susijusius su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurie vykdomi jų interneto svetainėse arba naudojantis jų kompiuterijos paslaugomis, kai jos sužino informacijos, dėl kurios kyla toks įtarimas. Šiuo reglamentu elektroninėms prekyvietėms nustatytos pareigos neturėtų prilygti bendrai stebėsenos pareigai***;***	(8) šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios elektroninių prekyviečių pareigos, kurias vykdydamos jos turi pranešti apie įtartinus sandorius, susijusius su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurie vykdomi jų interneto svetainėse arba naudojantis jų kompiuterijos paslaugomis, kai jos sužino informacijos, dėl kurios kyla toks įtarimas. Šiuo reglamentu elektroninėms prekyvietėms nustatytos pareigos neturėtų prilygti bendrai stebėsenos pareigai***. Siekiant aiškumo, jei elektroninėms prekyvietėms taikoma atnaujintame Sąjungos muitinės kodekse nustatyta importuotojų apibrėžtis, joms taikomos šiame reglamente nustatytos išorės prekiautojų pareigos;***

Or. en

Pakeitimas 54
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios elektroninių prekyviečių pareigos, kurias vykdydamos	(8) šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios elektroninių prekyviečių pareigos, kurias vykdydamos

jos turi pranešti apie įtartinus sandorius, susijusius su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurie vykdomi jų interneto svetainėse arba naudojantis jų kompiuterijos paslaugomis, kai jos sužino informacijos, dėl kurios kyla toks įtarimas. Šiuo reglamentu elektroninėms prekyvietėms nustatytos pareigos neturėtų prilygti bendrai stebėsenos pareigai;	jos turi pranešti apie įtartinus sandorius, susijusius su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurie vykdomi jų interneto svetainėse arba naudojantis jų kompiuterijos paslaugomis, kai jos sužino informacijos, dėl kurios kyla toks įtarimas. Šiuo reglamentu elektroninėms prekyvietėms nustatytos pareigos neturėtų prilygti bendrai stebėsenos pareigai***, nei pareigai aktyviai domėtis faktais ar aplinkybėmis, rodančiais neteisėtą veiklą***;

Or. sk

Pagrindimas

Elektroninės prekyvietės operatoriai neturėtų būti laikomi atsakingais už turinį ar sandorius, apie kuriuos jie nežino. Prievolės turėtų atsirasti tik gavus konkrečią informaciją apie galimą teisės aktų pažeidimą.

Pakeitimas 55
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios elektroninių prekyviečių pareigos, kurias vykdydamos jos turi pranešti apie įtartinus sandorius, susijusius su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurie vykdomi jų interneto svetainėse arba naudojantis jų kompiuterijos paslaugomis, kai jos sužino informacijos, dėl kurios kyla toks įtarimas. Šiuo reglamentu elektroninėms prekyvietėms nustatytos pareigos neturėtų prilygti bendrai stebėsenos pareigai;	(8) šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios elektroninių prekyviečių pareigos, kurias vykdydamos jos turi pranešti apie įtartinus sandorius, susijusius su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, kurie vykdomi jų interneto svetainėse arba naudojantis jų kompiuterijos paslaugomis, kai jos sužino informacijos, dėl kurios kyla toks įtarimas. Šiuo reglamentu elektroninėms prekyvietėms nustatytos pareigos neturėtų prilygti bendrai stebėsenos pareigai***, išskyrus atvejus, kai nacionalinė institucija mano, kad tai būtina***;

Or. fi

Pakeitimas 56
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) šis reglamentas taikomas į oficialų sąrašą įtrauktiems narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams per visą jų gyvavimo ciklą, įskaitant atvejus, kai tokie pirmtakai išmetami, atiduodami, grąžinami ar perduodami šalinti, naudoti ar galutinai apdoroti, kol jie negrįžtamai padaromi netinkamais naudoti ir neatkuriamais kaip narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai. Siekiant užtikrinti atsekamumą ir užkirsti kelią neteisėtam naudojimui tiekimo grandinės pabaigoje, su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų surinkimu, sunaikinimu ar tolesniu apdorojimu susijusiems veiklos vykdytojams turėtų būti taikomi atitinkami registravimo ir registravimo reikalavimai;

Or. en

Pakeitimas 57
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams turėtų būti taikomos griežtos kontrolės taisyklės, nes jų sudėtyje yra cheminių medžiagų, kurios atlieka svarbų vaidmenį neteisėtai gaminant narkotines ir psichotropines medžiagas, tačiau taip pat naudojamos	(9) 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams turėtų būti taikomos griežtos kontrolės ***ir stebėsenos*** taisyklės, nes jų sudėtyje yra cheminių medžiagų, kurios atlieka svarbų vaidmenį neteisėtai gaminant narkotines ir psichotropines medžiagas, tačiau taip pat

svarbiais teisėtais tikslais, todėl didėja rizika, kad jos bus nukreiptos iš teisėtų kanalų. Ir toliau turėtų būti reikalaujama, kad veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai, importuojantys, eksportuojantys, turintys savo nuosavybėje ar naudojantys tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdantys su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, turėtų licenciją, nes tai suteikia nacionalinėms institucijoms galimybę nuodugniai patikrinti jų ketinimų teisėtumą prieš pradedant vykdyti veiklą. Kai nacionaliniu lygmeniu už licencijos išdavimą renkami mokesčiai, valstybės narės tokius mokesčius turėtų pakoreguoti, kad būtų apsaugotas Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB[17] apibrėžtų mažųjų ir vidutinių įmonių konkurencingumas. Dabartinė veiklos vykdytojų pareiga patikrinti, ar jų klientai taip pat turi licenciją, turėtų būti išlaikyta, nes, kaip paaiškėjo, tai yra veiksmingas būdas patikrinti tokių klientų patikimumą. Tačiau pareiga gauti klientų deklaracijas nebeturėtų būti toliau taikoma, nes dėl jos atsiranda administracinė našta, bet negaunama aiškios naudos, susijusios su palankesnių sąlygų įtartiniems sandoriams nustatyti sudarymu. Taip pat svarbu išlaikyti esamą veiklos vykdytojų, prekiaujančių 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, pareigą užtikrinti patalpų apsaugą ir išplėsti tos pareigos taikymo sritį, kad ji būtų taikoma ir tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus naudojantiems veiklos vykdytojams, atsižvelgiant į didelę jų neteisėto naudojimo riziką;

naudojamos svarbiais teisėtais tikslais, todėl didėja rizika, kad jos bus nukreiptos iš teisėtų kanalų. Ir toliau turėtų būti reikalaujama, kad veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai, importuojantys, eksportuojantys, turintys savo nuosavybėje ar naudojantys tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdantys su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, turėtų licenciją, nes tai suteikia nacionalinėms institucijoms galimybę nuodugniai patikrinti jų ketinimų teisėtumą prieš pradedant vykdyti veiklą. Kai nacionaliniu lygmeniu už licencijos išdavimą renkami mokesčiai, valstybės narės tokius mokesčius turėtų pakoreguoti, kad būtų apsaugotas Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB[17] apibrėžtų mažųjų ir vidutinių įmonių konkurencingumas***, taip išvengiant neproporcingos administracinės naštos toms įmonėms***. ***Siekiant skatinti nuoseklų tokių sumažinimų taikymą visoje Sąjungoje ir didinti teisinį tikrumą ekonominės veiklos vykdytojams, turėtų būti parengtos gairės dėl mokesčių sumažinimo mažosioms ir vidutinėms įmonėms taikymo, įskaitant galimybę taikyti laipsniškus metodus, atspindinčius įmonės dydžio kategoriją, ir objektyvius bei skaidrius kriterijus, susijusius su administraciniu darbo krūviu, susijusiu su paraiškų nagrinėjimu.*** Dabartinė veiklos vykdytojų pareiga patikrinti, ar jų klientai taip pat turi licenciją, turėtų būti išlaikyta, nes, kaip paaiškėjo, tai yra veiksmingas būdas patikrinti tokių klientų patikimumą. Tačiau pareiga gauti klientų deklaracijas nebeturėtų būti toliau taikoma, nes dėl jos atsiranda administracinė našta, bet negaunama aiškios naudos, susijusios su palankesnių sąlygų įtartiniems sandoriams nustatyti sudarymu. Taip pat svarbu išlaikyti esamą veiklos vykdytojų, prekiaujančių 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, pareigą užtikrinti patalpų apsaugą ir išplėsti tos pareigos taikymo sritį, kad ji būtų taikoma ir tokius narkotinių ir

psichotropinių medžiagų pirmtakus naudojantiems veiklos vykdytojams, atsižvelgiant į didelę jų neteisėto naudojimo riziką;

[17] (18) 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžties (C(2003) 1422) (OL L 124, 2003 5 20, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

[17] (18) 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžties (C(2003) 1422) (OL L 124, 2003 5 20, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

Or. en

Pakeitimas 58
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams turėtų būti taikomos griežtos kontrolės taisyklės, nes jų sudėtyje yra cheminių medžiagų, kurios atlieka svarbų vaidmenį neteisėtai gaminant narkotines ir psichotropines medžiagas, tačiau taip pat naudojamos svarbiais teisėtais tikslais, todėl didėja rizika, kad jos bus nukreiptos iš teisėtų kanalų. Ir toliau turėtų būti reikalaujama, kad veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai, importuojantys, eksportuojantys, turintys savo nuosavybėje ar naudojantys tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdantys su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, turėtų licenciją, nes tai suteikia nacionalinėms institucijoms galimybę nuodugniai patikrinti jų ketinimų teisėtumą prieš pradedant vykdyti veiklą. Kai nacionaliniu lygmeniu už licencijos išdavimą renkami mokesčiai, valstybės narės tokius mokesčius turėtų pakoreguoti, kad būtų apsaugotas Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB[17] apibrėžtų	(9) 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams turėtų būti taikomos griežtos kontrolės taisyklės, nes jų sudėtyje yra cheminių medžiagų, kurios atlieka svarbų vaidmenį neteisėtai gaminant narkotines ir psichotropines medžiagas, tačiau taip pat naudojamos svarbiais teisėtais tikslais, todėl didėja rizika, kad jos bus nukreiptos iš teisėtų kanalų. Ir toliau turėtų būti reikalaujama, kad veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai, importuojantys, eksportuojantys, turintys savo nuosavybėje ar naudojantys tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdantys su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, turėtų licenciją, nes tai suteikia nacionalinėms institucijoms galimybę nuodugniai patikrinti jų ketinimų teisėtumą prieš pradedant vykdyti veiklą. Kai nacionaliniu lygmeniu už licencijos išdavimą renkami mokesčiai, valstybės narės tokius mokesčius turėtų pakoreguoti, kad būtų apsaugotas Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB[17] apibrėžtų

mažųjų ir vidutinių įmonių konkurencingumas. Dabartinė veiklos vykdytojų pareiga patikrinti, ar jų klientai taip pat turi licenciją, turėtų būti išlaikyta, nes, kaip paaiškėjo, tai yra veiksmingas būdas patikrinti tokių klientų patikimumą. Tačiau pareiga gauti klientų deklaracijas nebeturėtų būti toliau taikoma, nes dėl jos atsiranda administracinė našta, bet negaunama aiškios naudos, susijusios su palankesnių sąlygų įtartiniems sandoriams nustatyti sudarymu. Taip pat svarbu išlaikyti esamą veiklos vykdytojų, prekiaujančių 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, pareigą užtikrinti patalpų apsaugą ir išplėsti tos pareigos taikymo sritį, kad ji būtų taikoma ir tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus naudojantiems veiklos vykdytojams, atsižvelgiant į didelę jų neteisėto naudojimo riziką;	mažųjų ir vidutinių įmonių konkurencingumas***, o mokesčių dydis turėtų būti proporcingas faktinėms administracinėms išlaidoms, susijusioms su leidimo išdavimu ir administravimu.*** Dabartinė veiklos vykdytojų pareiga patikrinti, ar jų klientai taip pat turi licenciją, turėtų būti išlaikyta, nes, kaip paaiškėjo, tai yra veiksmingas būdas patikrinti tokių klientų patikimumą. Tačiau pareiga gauti klientų deklaracijas nebeturėtų būti toliau taikoma, nes dėl jos atsiranda administracinė našta, bet negaunama aiškios naudos, susijusios su palankesnių sąlygų įtartiniems sandoriams nustatyti sudarymu. Taip pat svarbu išlaikyti esamą veiklos vykdytojų, prekiaujančių 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, pareigą užtikrinti patalpų apsaugą ir išplėsti tos pareigos taikymo sritį, kad ji būtų taikoma ir tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus naudojantiems veiklos vykdytojams, atsižvelgiant į didelę jų neteisėto naudojimo riziką;
[17] (18) 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžties (C(2003) 1422) (OL L 124, 2003 5 20, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).	[17] (18) 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžties (C(2003) 1422) (OL L 124, 2003 5 20, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

Or. sk

Pagrindimas

Leidimų išdavimo tvarka neturi sudaryti neproporcingos finansinės naštos ekonominės veiklos vykdytojams. Mokesčiai turėtų atspindėti realias administracines išlaidas ir neturėtų tapti papildoma reguliavimo našta.

Pakeitimas 59
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento

9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams turėtų būti taikomos griežtos kontrolės taisyklės, nes jų sudėtyje yra cheminių medžiagų, kurios atlieka svarbų vaidmenį neteisėtai gaminant narkotines ir psichotropines medžiagas, tačiau taip pat naudojamos svarbiais teisėtais tikslais, todėl didėja rizika, kad jos bus nukreiptos iš teisėtų kanalų. Ir toliau turėtų būti reikalaujama, kad veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai, importuojantys, eksportuojantys, turintys savo nuosavybėje ar naudojantys tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdantys su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, turėtų licenciją, nes tai suteikia nacionalinėms institucijoms galimybę nuodugniai patikrinti jų ketinimų teisėtumą prieš pradedant vykdyti veiklą. Kai nacionaliniu lygmeniu už licencijos išdavimą renkami mokesčiai, valstybės narės tokius mokesčius turėtų pakoreguoti, kad būtų apsaugotas Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB[17] apibrėžtų mažųjų ir vidutinių įmonių konkurencingumas. Dabartinė veiklos vykdytojų pareiga patikrinti, ar jų klientai taip pat turi licenciją, turėtų būti išlaikyta, nes, kaip paaiškėjo, tai yra veiksmingas būdas patikrinti tokių klientų patikimumą. Tačiau pareiga gauti klientų deklaracijas nebeturėtų būti toliau taikoma, nes dėl jos atsiranda administracinė našta, bet negaunama aiškios naudos, susijusios su palankesnių sąlygų įtartiniems sandoriams nustatyti sudarymu. Taip pat svarbu išlaikyti esamą veiklos vykdytojų, prekiaujančių 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, pareigą užtikrinti patalpų apsaugą ir išplėsti tos pareigos taikymo sritį, kad ji būtų taikoma ir tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus naudojantiems veiklos vykdytojams, atsižvelgiant į didelę jų neteisėto	(9) 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams turėtų būti taikomos griežtos kontrolės taisyklės, nes jų sudėtyje yra cheminių medžiagų, kurios atlieka svarbų vaidmenį neteisėtai gaminant narkotines ir psichotropines medžiagas, tačiau taip pat naudojamos svarbiais teisėtais tikslais, todėl didėja rizika, kad jos bus nukreiptos iš teisėtų kanalų. Ir toliau turėtų būti reikalaujama, kad veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai, importuojantys, eksportuojantys, turintys savo nuosavybėje ar naudojantys tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdantys su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, turėtų licenciją, nes tai suteikia nacionalinėms institucijoms galimybę nuodugniai patikrinti jų ketinimų teisėtumą prieš pradedant vykdyti veiklą. Kai nacionaliniu lygmeniu už licencijos išdavimą renkami mokesčiai, valstybės narės tokius mokesčius turėtų pakoreguoti, kad būtų apsaugotas Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB[17] apibrėžtų mažųjų ir vidutinių įmonių konkurencingumas. Dabartinė veiklos vykdytojų pareiga patikrinti, ar jų klientai taip pat turi licenciją, turėtų būti išlaikyta, nes, kaip paaiškėjo, tai yra veiksmingas būdas patikrinti tokių klientų patikimumą. Tačiau pareiga gauti klientų deklaracijas nebeturėtų būti toliau taikoma ***išskyrus atvejus, kai nacionalinė institucija mano, kad tai absoliučiai būtina***, nes dėl jos atsiranda administracinė našta, bet negaunama aiškios naudos, susijusios su palankesnių sąlygų įtartiniems sandoriams nustatyti sudarymu. Taip pat svarbu išlaikyti esamą veiklos vykdytojų, prekiaujančių 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, pareigą užtikrinti patalpų apsaugą ir išplėsti tos pareigos taikymo sritį, kad ji būtų taikoma ir tokius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus

naudojimo riziką;	naudojantiems veiklos vykdytojams, atsižvelgiant į didelę jų neteisėto naudojimo riziką;
[17] (18) 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžties (C(2003) 1422) (OL L 124, 2003 5 20, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).	[17] (18) 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžties (C(2003) 1422) (OL L 124, 2003 5 20, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

Or. fi

Pakeitimas 60
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(9a) piktnaudžiavimas teisėtomis e. prekybos paslaugomis gali palengvinti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimą neteisėtai narkotikų gamybai. Atsižvelgiant į didelę riziką, kurią kelia 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai, elektroninių prekyviečių, padedančių sudaryti nuotolinės prekybos sutartis dėl jų pardavimo, paslaugų teikėjai turėtų per centralizuotą elektroninę sistemą patikrinti, ar susiję veiklos vykdytojai turi galiojančias licencijas. Šis tikslinis automatizuotas tikrinimas yra proporcingas, susijęs su nedidelėmis papildomomis išlaidomis, juo duomenų tvarkymas apribojamas tuo, kas būtina, ir jis nėra bendra stebėsenos pareiga;

Or. en

Pakeitimas 61
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai yra pirmtakai, kurie, nors dažnai naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, vidaus rinkoje ir vykdant išorės prekybą parduodami dideliais kiekiais ir yra plačiai naudojami teisėta paskirtimi. Nors neteisėto naudojimo rizika yra didelė, ***taikyti*** griežtas kontrolės priemones ***būtų labai sudėtinga tiek pramonės subjektams, tiek*** nacionalinėms institucijoms***, o pridėtinė vertė nustatant įtartiną veiklą būtų ribota***. Todėl šiame reglamente nustatomos kontrolės ir stebėsenos priemonės turėtų būti ***sutelktos tik į išorės prekybą***. Siekiant sumažinti administracinę naštą, išorės prekiautojų pareigos turėtų ***apsiriboti jų veiklos registravimu, nereikalaujant gauti nacionalinių institucijų patvirtinimo;***	(10) 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai yra pirmtakai, kurie, nors dažnai naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, vidaus rinkoje ir vykdant išorės prekybą parduodami dideliais kiekiais ir yra plačiai naudojami teisėta paskirtimi. Nors neteisėto naudojimo rizika yra didelė, ***taikant*** griežtas kontrolės priemones ***galėtų būti užkraunama didelė administracinė ir veiklos našta ekonominės veiklos vykdytojams ir*** nacionalinėms institucijoms***, tačiau jos nėra visiškai proporcingos rizikos lygiui ir neteisėtos veiklos nustatymo tikslams***. Todėl šiame reglamente nustatomos kontrolės ir stebėsenos priemonės turėtų būti ***proporcingos rizikos lygiui ir orientuotos į operacijas, dėl kurių kyla didesnė nukreipimo rizika***. Siekiant sumažinti administracinę naštą, ***atitinkamų*** išorės prekiautojų pareigos turėtų ***būti grindžiamos registracijos sistema. Išimtinėmis ir tinkamai pagrįstomis aplinkybėmis, susijusiomis su naujomis medžiagomis, kurios gali kelti didelę riziką, kad jos bus nukreiptos neteisėtai narkotikų gamybai, valstybės narės taip pat turėtų turėti galimybę priimti laikinas ir proporcingas apsaugos priemones, kol bus priimtos priemonės Sąjungos lygmeniu***;

Or. en

Pakeitimas 62
Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai yra pirmtakai, kurie, nors dažnai naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, vidaus rinkoje ir vykdant išorės prekybą parduodami dideliais kiekiais ir yra plačiai naudojami teisėta paskirtimi. Nors neteisėto naudojimo rizika yra didelė, taikyti griežtas kontrolės priemones būtų labai sudėtinga ***tiek*** pramonės subjektams, ***tiek nacionalinėms institucijoms, o pridėtinė vertė nustatant įtartiną veiklą būtų ribota***. Todėl šiame reglamente nustatomos kontrolės ir stebėsenos priemonės turėtų būti ***sutelktos tik į išorės prekybą***. Siekiant sumažinti administracinę naštą, išorės prekiautojų pareigos turėtų apsiriboti jų veiklos registravimu, nereikalaujant gauti nacionalinių institucijų patvirtinimo;	(10) 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai yra pirmtakai, kurie, nors dažnai naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, vidaus rinkoje ir vykdant išorės prekybą parduodami dideliais kiekiais ir yra plačiai naudojami teisėta paskirtimi. Nors neteisėto naudojimo rizika yra didelė, taikyti griežtas kontrolės priemones būtų labai sudėtinga pramonės subjektams. Todėl šiame reglamente nustatomos kontrolės ir stebėsenos priemonės turėtų būti ***proporcingos, kad būtų galima nustatyti įtartiną veiklą nesukuriant papildomos administracinės naštos veiklos vykdytojams***. ***Kontrolės ir stebėsenos priemonėmis, susijusiomis su 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama išorės prekybai. Tačiau, atsižvelgiant į didelę neteisėto naudojimo riziką, kompetentingoms nacionalinėms institucijoms taip pat turėtų būti leidžiama toliau stebėti 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų judėjimą Sąjungos viduje.*** Siekiant sumažinti administracinę naštą, išorės prekiautojų pareigos turėtų apsiriboti jų veiklos registravimu, nereikalaujant gauti nacionalinių institucijų patvirtinimo;
	Or. en

Pakeitimas 63
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) 2 kategorijos narkotinių ir	(10) 2 kategorijos narkotinių ir

psichotropinių medžiagų pirmtakai yra pirmtakai, kurie, nors dažnai naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, vidaus rinkoje ir vykdant išorės prekybą parduodami dideliais kiekiais ir yra plačiai naudojami teisėta paskirtimi. Nors neteisėto naudojimo rizika yra didelė, taikyti griežtas kontrolės priemones būtų labai sudėtinga tiek pramonės subjektams, tiek nacionalinėms institucijoms, o pridėtinė vertė nustatant įtartiną veiklą būtų ribota. Todėl šiame reglamente nustatomos kontrolės ir stebėsenos priemonės turėtų būti sutelktos tik į išorės prekybą. Siekiant sumažinti administracinę naštą, išorės prekiautojų pareigos turėtų apsiriboti jų veiklos registravimu, nereikalaujant gauti nacionalinių institucijų patvirtinimo;

psichotropinių medžiagų pirmtakai yra pirmtakai, kurie, nors dažnai naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, vidaus rinkoje ir vykdant išorės prekybą parduodami dideliais kiekiais ir yra plačiai naudojami teisėta paskirtimi. Nors neteisėto naudojimo rizika yra didelė, taikyti griežtas kontrolės priemones būtų labai sudėtinga tiek pramonės subjektams, tiek nacionalinėms institucijoms, o pridėtinė vertė nustatant įtartiną veiklą būtų ribota. Todėl šiame reglamente nustatomos kontrolės ir stebėsenos priemonės turėtų būti sutelktos tik į išorės prekybą***, nebent nacionalinė institucija taip pat mano, kad būtina stebėti vidaus prekybą***. Siekiant sumažinti administracinę naštą, išorės prekiautojų pareigos turėtų apsiriboti jų veiklos registravimu, nereikalaujant gauti nacionalinių institucijų patvirtinimo;

Or. fi

Pakeitimas 64
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai yra pirmtakai, kurie, nors dažnai naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, vidaus rinkoje ir vykdant išorės prekybą parduodami dideliais kiekiais ir yra plačiai naudojami teisėta paskirtimi. ***Nors*** neteisėto naudojimo rizika yra didelė, taikyti griežtas kontrolės priemones ***būtų labai sudėtinga tiek pramonės subjektams, tiek nacionalinėms institucijoms, o pridėtinė vertė nustatant įtartiną veiklą būtų ribota***. ***Todėl*** šiame reglamente nustatomos kontrolės ir stebėsenos priemonės turėtų	(10) 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai yra pirmtakai, kurie, nors dažnai naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, vidaus rinkoje ir vykdant išorės prekybą parduodami dideliais kiekiais ir yra plačiai naudojami teisėta paskirtimi. ***Kadangi tam tikrų 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų*** neteisėto naudojimo rizika yra didelė***, ir toliau reikia*** taikyti griežtas ***šių tam tikrų 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų*** kontrolės priemones ***ir juos registruoti***. Šiame reglamente nustatomos

būti sutelktos tik į išorės prekybą. Siekiant sumažinti administracinę naštą, išorės prekiautojų pareigos turėtų apsiriboti jų veiklos registravimu, nereikalaujant gauti nacionalinių institucijų patvirtinimo;	***likusių 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų*** kontrolės ir stebėsenos priemonės turėtų būti sutelktos tik į išorės prekybą. Siekiant sumažinti administracinę naštą, išorės prekiautojų pareigos turėtų apsiriboti jų veiklos registravimu, nereikalaujant gauti nacionalinių institucijų patvirtinimo;

Or. en

Pakeitimas 65
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai turėtų būti įtraukti siekiant atsižvelgti į jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai ypatumus ir didelę riziką, susijusius su propirmtakiais, kurie atlieka svarbų vaidmenį vykdant neteisėtą narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybą, kaip matyti iš didelės jų sulaikymo atvejų dalies pastaraisiais metais, ir kurių žinoma teisėta naudojimo paskirtis yra tik moksliniai tyrimai ir inovacijos. Tokiems pirmtakams netaikomas tradicinis nukreipimo iš teisėtų kanalų į neteisėtą narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybą modelis. Todėl, remiant kovą su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba ir prekyba jais, svarbu uždrausti: jų tiekimą rinkai; importą; eksportą; tarpininkavimo veiklą ir jų naudojimą bei turėjimą nuosavybėje;	(11) 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai turėtų būti įtraukti siekiant atsižvelgti į jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai ypatumus ir didelę riziką, susijusius su propirmtakiais, kurie atlieka svarbų vaidmenį vykdant neteisėtą narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybą, kaip matyti iš didelės jų sulaikymo atvejų dalies pastaraisiais metais, ir kurių žinoma teisėta naudojimo paskirtis ***komerciniu ar pramoniniu mastu*** yra tik moksliniai tyrimai ir inovacijos. Tokiems pirmtakams netaikomas tradicinis nukreipimo iš teisėtų kanalų į neteisėtą narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybą modelis. Todėl, remiant kovą su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba ir prekyba jais, svarbu uždrausti: jų tiekimą rinkai; importą; eksportą; tarpininkavimo veiklą ir jų naudojimą bei turėjimą nuosavybėje***, išskyrus veiklą, vykdomą mokslinių tyrimų, taikomosios veiklos ar teismo ekspertizės tikslais, prižiūrint kompetentingoms institucijoms***.

Or. sk

Pagrindimas

Siūlomame reglamente visų pirma paaiškinama teisėto atitinkamų medžiagų naudojimo taikymo sritis ir padidinamas teisinis tikrumas dėl jų skirstymo į kategorijas. Be to, visiškas draudimas galėtų daryti neproporcingą poveikį teisėtai mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklai. Išimtis kontroliuojamiems moksliniams tyrimams leidžia išlaikyti aukštą apsaugos nuo netinkamo naudojimo lygį, kartu atsižvelgiant į mokslo bendruomenės poreikius.

Pakeitimas 66
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai turėtų būti įtraukti siekiant atsižvelgti į jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai ypatumus ir didelę riziką, susijusius su propirmtakiais, kurie atlieka svarbų vaidmenį vykdant neteisėtą narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybą, kaip matyti iš didelės jų sulaikymo atvejų dalies pastaraisiais metais, ir kurių žinoma teisėta naudojimo paskirtis yra tik moksliniai tyrimai ir inovacijos. Tokiems pirmtakams netaikomas tradicinis nukreipimo iš teisėtų kanalų į neteisėtą narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybą modelis. Todėl, remiant kovą su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba ir prekyba jais, svarbu uždrausti: jų tiekimą rinkai; importą; eksportą; tarpininkavimo veiklą ir jų naudojimą ***bei*** turėjimą nuosavybėje;	(11) 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai turėtų būti įtraukti siekiant atsižvelgti į jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai ypatumus ir didelę riziką, susijusius su propirmtakiais, kurie atlieka svarbų vaidmenį vykdant neteisėtą narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybą, kaip matyti iš didelės jų sulaikymo atvejų dalies pastaraisiais metais, ir kurių žinoma teisėta naudojimo paskirtis yra tik moksliniai tyrimai ir inovacijos. Tokiems pirmtakams netaikomas tradicinis nukreipimo iš teisėtų kanalų į neteisėtą narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybą modelis. Todėl, remiant kovą su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba ir prekyba jais, svarbu uždrausti: jų tiekimą rinkai; importą; eksportą; tarpininkavimo veiklą ir jų naudojimą***,*** turėjimą nuosavybėje ***arba nelicencijuotą gamybą***;

Or. fi

Pakeitimas 67
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento

12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) tačiau, kadangi 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai gali būti naudojami moksliniams tyrimams ir inovacijoms, o kita teisėta jų naudojimo paskirtis gali būti nustatyta įtraukus įvairias chemines medžiagas į šio reglamento priedą, svarbu nustatyti taisykles, pagal kurias veiklos vykdytojams būtų leidžiama vykdyti veiklą su tokiais pirmtakais. Jei moksliniams tyrimams ir inovacijoms reikalingi nedideli propirmtakių kiekiai, turėtų būti reikalaujama, kad veiklos vykdytojai pateiktų išankstinį pranešimą valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę, kompetentingai institucijai. Tai paskatins mokslinius tyrimus ir inovacijas, netaikant brangių ir ilgai trunkančių formalumų mažo kiekio, taigi ir mažos rizikos, sandoriams. Jei veiklos vykdytojams reikia didesnio kiekio 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų arba jų reikia kitais nei moksliniai tyrimai ir inovacijos teisėtais tikslais, turėtų būti reikalaujama, kad veiklos vykdytojai gautų licenciją pagal 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams taikomas nuostatas, nes rizika yra panaši;	(12) tačiau, kadangi 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai gali būti naudojami moksliniams tyrimams ir inovacijoms, o kita teisėta jų naudojimo paskirtis gali būti nustatyta įtraukus įvairias chemines medžiagas į šio reglamento priedą, svarbu nustatyti taisykles, pagal kurias veiklos vykdytojams būtų leidžiama vykdyti veiklą su tokiais pirmtakais. Jei moksliniams tyrimams ir inovacijoms reikalingi nedideli propirmtakių kiekiai, turėtų būti reikalaujama, kad veiklos vykdytojai pateiktų išankstinį pranešimą valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę, kompetentingai institucijai. Tai paskatins mokslinius tyrimus ir inovacijas, netaikant brangių ir ilgai trunkančių formalumų mažo kiekio, taigi ir mažos rizikos, sandoriams. Jei veiklos vykdytojams reikia didesnio kiekio 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų arba jų reikia kitais nei moksliniai tyrimai ir inovacijos teisėtais tikslais, turėtų būti reikalaujama, kad veiklos vykdytojai gautų licenciją***, lygiavertę licencijai*** pagal 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams taikomas nuostatas, nes rizika yra panaši;

Or. en

Pakeitimas 68
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) kadangi naujus propirmtakius galima lengvai sukurti pakeitus kontroliuojamų cheminių medžiagų	(13) kadangi naujus propirmtakius galima lengvai sukurti pakeitus kontroliuojamų cheminių medžiagų

cheminę struktūrą, svarbu, kad šis reglamentas būtų pritaikytas taip, kad būtų galima įtraukti 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakuose esančių tiek individualiai identifikuojamų cheminių medžiagų, tiek generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupių sąrašą. Kai įtraukiama generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupė, turėtų būti pateiktas išimčių sąrašas, į kurį būtų įtrauktos atskiros šiai grupei priklausančios cheminės medžiagos, kurios teisėtai naudojamos kita nustatyta paskirtimi nei moksliniai tyrimai ir inovacijos ir kurios nėra priskiriamos nei prie 1, nei prie 2 narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos;

cheminę struktūrą, svarbu, kad šis reglamentas būtų pritaikytas taip, kad būtų galima įtraukti 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakuose esančių tiek individualiai identifikuojamų cheminių medžiagų, tiek generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupių sąrašą***, kad būtų užkirstas kelias reikalavimų apėjimui modifikuojant cheminę struktūrą, kartu išsaugant teisėtus naudojimo būdus ir kontrolės sistemos proporcingumą***. Kai įtraukiama generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupė, turėtų būti pateiktas išimčių sąrašas, į kurį būtų įtrauktos atskiros šiai grupei priklausančios cheminės medžiagos, kurios teisėtai naudojamos kita nustatyta paskirtimi nei moksliniai tyrimai ir inovacijos ir kurios nėra priskiriamos nei prie 1, nei prie 2 narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos;

Or. en

Pakeitimas 69
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) kadangi naujus propirmtakius galima lengvai sukurti pakeitus kontroliuojamų cheminių medžiagų cheminę struktūrą, svarbu, kad šis reglamentas būtų pritaikytas taip, kad būtų galima įtraukti 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakuose esančių tiek individualiai identifikuojamų cheminių medžiagų, tiek generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupių sąrašą. Kai įtraukiama generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupė, turėtų būti pateiktas išimčių sąrašas, į kurį būtų įtrauktos atskiros šiai grupei	(13) kadangi naujus propirmtakius galima lengvai sukurti pakeitus kontroliuojamų cheminių medžiagų cheminę struktūrą, svarbu, kad šis reglamentas būtų pritaikytas taip, kad būtų galima įtraukti 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakuose esančių tiek individualiai identifikuojamų cheminių medžiagų, tiek generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupių sąrašą. Kai įtraukiama generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupė, turėtų būti pateiktas išimčių sąrašas, į kurį būtų įtrauktos atskiros šiai grupei

priklausančios cheminės medžiagos, kurios teisėtai naudojamos kita nustatyta paskirtimi nei moksliniai tyrimai ir inovacijos ir kurios nėra priskiriamos nei prie 1, nei prie 2 narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos;	priklausančios cheminės medžiagos, kurios teisėtai naudojamos kita nustatyta paskirtimi nei moksliniai tyrimai ir inovacijos ir kurios nėra priskiriamos nei prie 1, nei prie 2 narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos***, remiantis moksliškai pagrįstu ir skaidriu rizikos vertinimu***;

Or. sk

Pagrindimas

Įtraukiant medžiagas į bendrai apibrėžtas grupes turėtų būti atliekamas skaidrus ir moksliškai pagrįstas vertinimas, kad būtų išvengta netyčinio teisėtos ekonominės ar mokslinių tyrimų veiklos apribojimo.

Pakeitimas 70
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
13 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(13a) ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas medžiagoms, kurios dar nėra įtrauktos į oficialų sąrašą, tačiau pagal Sąjungos stebėsenos, išankstinio perspėjimo ar rizikos vertinimo mechanizmus buvo nustatytos kaip keliančios riziką, kad jos bus nukreiptos neteisėtai narkotikų gamybai. Veiklos vykdytojai turėtų būti skatinami bendradarbiauti su kompetentingomis institucijomis pranešant apie įtartinus sandorius, susijusius su tokiomis medžiagomis;

Or. en

Pakeitimas 71
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento

14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) reikalavimas gauti importo ir eksporto leidimus turėtų būti panaikintas ir pakeistas kiekio valdymu, apimančiu veiklos vykdytojų pranešimą apie kiekį ir automatinius muitinės atliekamus importo ir eksporto patikrinimus. Tai turėtų sumažinti išorės prekiautojams tenkančią administracinę naštą, kartu išlaikant griežtą į Sąjungos muitų teritoriją įvežamų arba iš jos išvežamų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolę ir užtikrinant, kad Sąjunga ir jos valstybės narės toliau laikytųsi JT konvencijos;	(14) reikalavimas gauti importo ir eksporto leidimus turėtų būti panaikintas ir pakeistas kiekio valdymu, apimančiu veiklos vykdytojų pranešimą apie kiekį ir automatinius muitinės atliekamus importo ir eksporto patikrinimus. Tai turėtų sumažinti išorės prekiautojams tenkančią administracinę naštą, kartu išlaikant griežtą į Sąjungos muitų teritoriją įvežamų arba iš jos išvežamų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolę ir užtikrinant, kad Sąjunga ir jos valstybės narės toliau laikytųsi JT konvencijos, ***o valstybės narės turėtų turėti galimybę toliau taikyti arba nustatyti papildomas kontrolės priemones, kai nustatoma padidėjusi rizika***;

Or. sk

Pagrindimas

Rizikos profiliai valstybėse narėse gali skirtis. Nacionalinės valdžios institucijos turėtų galėti reaguoti į konkrečias grėsmes saugumui.

Pakeitimas 72
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) reikalavimas gauti importo ir eksporto leidimus turėtų būti panaikintas ir pakeistas kiekio valdymu, apimančiu veiklos vykdytojų pranešimą apie kiekį ***ir automatinius*** muitinės atliekamus importo ir eksporto ***patikrinimus***. Tai turėtų sumažinti išorės prekiautojams tenkančią administracinę naštą, kartu išlaikant griežtą į Sąjungos muitų teritoriją įvežamų arba iš jos išvežamų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolę ir užtikrinant,	(14) reikalavimas gauti importo ir eksporto leidimus turėtų būti panaikintas ir pakeistas kiekio valdymu, apimančiu veiklos vykdytojų ***išankstinį*** pranešimą apie kiekį***, rizika grindžiamą*** importo ir eksporto ***muitinį tikrinimą, grindžiamą skaitmeninėmis stebėsenos ir automatizuotomis analizės priemonėmis***. Tai turėtų sumažinti išorės prekiautojams tenkančią administracinę naštą, kartu išlaikant griežtą į Sąjungos muitų teritoriją

kad Sąjunga ir jos valstybės narės toliau laikytųsi JT konvencijos;	įvežamų arba iš jos išvežamų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolę ir užtikrinant, kad Sąjunga ir jos valstybės narės toliau laikytųsi JT konvencijos;

Or. en

Pakeitimas 73
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) pagal JT konvencijos 12 straipsnio 10 dalį visiškai pripažįstamas išankstinių pranešimų apie eksportą veiksmingumas ir reikalavimo juos teikti įvykdomumas. ***Tačiau eksporto į ES nepriklausančias valstybes, dalyvaujančias Sąjungos bendrojoje rinkoje, ir eksporto į šalis, kuriose pagal tarptautinį susitarimą netaikomas išankstinio pranešimo apie eksportą reikalavimas, atveju pareiga pateikti išankstinį pranešimą apie eksportą neturėtų būti taikoma***;	(15) pagal JT konvencijos 12 straipsnio 10 dalį visiškai pripažįstamas išankstinių pranešimų apie eksportą veiksmingumas ir reikalavimo juos teikti įvykdomumas. ***Siekiant užtikrinti, kad šis mechanizmas išliktų veiksmingas ir nesukurtų nereikalingos administracinės naštos arba dėl jo nesusikauptų neišnagrinėtų pranešimų ir nebūtų vėluojama vykdyti teisėtą prekybą, paskirties šaliai nustatytas terminas atsakymui pateikti turėtų būti ribotas. Jei paskirties šalies kompetentingos institucijos nenurodo, kad eksporto operacija gali būti skirta neteisėtai narkotinių ar psichotropinių medžiagų gamybai, eksporto valstybės narės kompetentingos institucijos turėtų galėti leisti eksportuoti pasibaigus tam laikotarpiui***;

Or. en

Pakeitimas 74
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(15) pagal JT konvencijos 12 straipsnio 10 dalį visiškai pripažįstamas išankstinių pranešimų apie eksportą veiksmingumas ir reikalavimo juos teikti įvykdomumas. Tačiau eksporto į ES nepriklausančias valstybes, dalyvaujančias Sąjungos bendrojoje rinkoje, ir eksporto į šalis, kuriose pagal tarptautinį susitarimą netaikomas išankstinio pranešimo apie eksportą reikalavimas, atveju pareiga pateikti išankstinį pranešimą apie eksportą neturėtų būti taikoma;	(15) pagal JT konvencijos 12 straipsnio 10 dalį visiškai pripažįstamas išankstinių pranešimų apie eksportą veiksmingumas ir reikalavimo juos teikti įvykdomumas. Tačiau eksporto į ES nepriklausančias valstybes, dalyvaujančias Sąjungos bendrojoje rinkoje, ir eksporto į šalis, kuriose pagal tarptautinį susitarimą netaikomas išankstinio pranešimo apie eksportą reikalavimas, atveju pareiga pateikti išankstinį pranešimą apie eksportą neturėtų būti taikoma, ***jei dėl to nesumažėja apsaugos nuo netinkamo narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo lygis ir užtikrinami lygiaverčiai kontrolės mechanizmai***;

Or. sk

Pagrindimas

Išankstinio pranešimo apie eksportą tvarkos išimtys turėtų būti taikomos su sąlyga, kad bus išlaikytas tinkamas kontrolės lygis. Siekiama užtikrinti, kad dėl administracinių procedūrų supaprastinimo neatsirastų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų stebėsenos sistemos trūkumų.

Pakeitimas 75
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) siekiant veiksmingai užtikrinti šio reglamento vykdymą, svarbu sudaryti sąlygas kompetentingoms institucijoms reikalauti pateikti į Sąjungos muitų teritoriją įvežamų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų ***teisėtų naudojimo tikslų įrodymus***;	(16) siekiant veiksmingai užtikrinti šio reglamento vykdymą, svarbu sudaryti sąlygas kompetentingoms institucijoms***, remiantis rizika grindžiamu požiūriu,*** reikalauti pateikti į Sąjungos muitų teritoriją įvežamų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų įrodymų***, pagrindžiančių teisėtą tikslą***;

Or. en

Pakeitimas 76
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) labai svarbu dėti daugiau pastangų siekiant didinti teisėtų veiklos vykdytojų informuotumą apie riziką, susijusią su į oficialų sąrašą neįtrauktais pirmtakais, padėti jiems nustatyti įtartinus sandorius ir savanoriškai apie juos pranešti. Taigi išsami informacija apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, įskaitant į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, ir priemonė, padedanti nustatyti į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų grupės aprėptį, bus pateikta informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugykloje***;***	(17) labai svarbu dėti daugiau pastangų siekiant didinti teisėtų veiklos vykdytojų informuotumą apie riziką, susijusią su į oficialų sąrašą neįtrauktais pirmtakais, padėti jiems nustatyti įtartinus sandorius ir savanoriškai apie juos pranešti. Taigi išsami informacija apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, įskaitant į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, ir priemonė, padedanti nustatyti į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų grupės aprėptį, bus pateikta informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugykloje***. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas MVĮ, kad būtų išvengta neproporcingos naštos ir perteklinio duomenų teikimo rizikos, kuri galėtų apsunkinti kompetentingų institucijų darbą ir turėti įtakos sistemos veiksmingumui;***

Or. en

Pakeitimas 77
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) labai svarbu dėti daugiau pastangų siekiant didinti teisėtų veiklos vykdytojų informuotumą apie riziką, susijusią su į oficialų sąrašą neįtrauktais pirmtakais, padėti jiems nustatyti įtartinus sandorius ir savanoriškai apie juos pranešti. Taigi	(17) labai svarbu dėti daugiau pastangų siekiant didinti teisėtų veiklos vykdytojų informuotumą apie riziką, susijusią su į oficialų sąrašą neįtrauktais pirmtakais, padėti jiems nustatyti įtartinus sandorius ir savanoriškai apie juos pranešti. Taigi

išsami informacija apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, įskaitant į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, ir priemonė, padedanti nustatyti į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų grupės aprėptį, bus pateikta informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugykloje;	išsami informacija apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, įskaitant į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, ir priemonė, padedanti nustatyti į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų grupės aprėptį, bus pateikta informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugykloje***, o dėl tokių priemonių naudojimo ekonominės veiklos vykdytojams neturėtų atsirasti jokių naujų teisinių prievolių, išskyrus nustatytąsias šiame reglamente***;

Or. sk

Pagrindimas

Duomenų bazės ir paramos priemonės gali padėti laikytis reikalavimų, tačiau dėl jų neturėtų atsirasti naujų prievolių ar teisinio netikrumo ekonominės veiklos vykdytojams, neturintiems aiškaus teisinio pagrindo reglamente.

Pakeitimas 78
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) labai svarbu dėti daugiau pastangų siekiant didinti teisėtų veiklos vykdytojų informuotumą apie riziką, susijusią su į oficialų sąrašą neįtrauktais pirmtakais, padėti jiems nustatyti įtartinus sandorius ir ***savanoriškai*** apie juos pranešti. Taigi išsami informacija apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, įskaitant į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, ir priemonė, padedanti nustatyti į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų grupės aprėptį, bus pateikta informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugykloje;	(17) labai svarbu dėti daugiau pastangų siekiant didinti teisėtų veiklos vykdytojų informuotumą apie riziką, susijusią su į oficialų sąrašą neįtrauktais pirmtakais, padėti jiems nustatyti įtartinus sandorius ir apie juos pranešti. Taigi išsami informacija apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, įskaitant į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, ir priemonė, padedanti nustatyti į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų grupės aprėptį, bus pateikta informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugykloje;

Or. en

Pakeitimas 79
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą turėtų sukurti, prižiūrėti ir nuolat atnaujinti Europos Sąjungos narkotikų agentūra ir ta saugykla turėtų pakeisti esamą savanoriškos stebėsenos sąrašą. Siekiant padėti veiklos vykdytojams nustatyti įtartinus sandorius, o valstybėms narėms ir Komisijai – naujas neteisėtos narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybos tendencijas, saugykloje turėtų būti saugoma išsami informacija apie į oficialų sąrašą įtrauktus ir neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ir jų teisėtą bei neteisėtą naudojimą;	(18) informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą turėtų sukurti, prižiūrėti ir nuolat atnaujinti Europos Sąjungos narkotikų agentūra, ***glaudžiai bendradarbiaudama su valstybių narių kompetentingomis institucijomis ir atsižvelgdama į ekonominės veiklos vykdytojų ir mokslo bendruomenės pateiktą informaciją,*** ir ta saugykla turėtų pakeisti esamą savanoriškos stebėsenos sąrašą. Siekiant padėti veiklos vykdytojams nustatyti įtartinus sandorius, o valstybėms narėms ir Komisijai – naujas neteisėtos narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybos tendencijas, saugykloje turėtų būti saugoma išsami informacija apie į oficialų sąrašą įtrauktus ir neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ir jų teisėtą bei neteisėtą naudojimą***, o duomenų bazėje esanti informacija turėtų būti informacinio pobūdžio ir pati savaime neturėtų sukurti jokių naujų teisinių prievolių ar pakeisti medžiagų teisinio statuso pagal šį reglamentą***;

Or. sk

Pagrindimas

Norint nustatyti naujas tendencijas dizaino pirmtakų srityje, reikia pasinaudoti valstybių narių, mokslo įstaigų ir atitinkamų ekonominės veiklos vykdytojų ekspertinėmis žiniomis.

Pakeitimas 80
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą turėtų sukurti, prižiūrėti ir nuolat atnaujinti Europos Sąjungos narkotikų agentūra ir ta saugykla turėtų pakeisti esamą savanoriškos stebėsenos sąrašą. Siekiant padėti veiklos vykdytojams nustatyti įtartinus sandorius, o valstybėms narėms ir Komisijai – naujas neteisėtos narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybos tendencijas, saugykloje turėtų būti saugoma išsami informacija apie į oficialų sąrašą įtrauktus ir neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ir jų teisėtą bei neteisėtą naudojimą***;***	(18) informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą turėtų sukurti, prižiūrėti ir nuolat atnaujinti Europos Sąjungos narkotikų agentūra ir ta saugykla turėtų pakeisti esamą savanoriškos stebėsenos sąrašą. Siekiant padėti veiklos vykdytojams nustatyti įtartinus sandorius, o valstybėms narėms ir Komisijai – naujas neteisėtos narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybos tendencijas, saugykloje turėtų būti saugoma išsami informacija apie į oficialų sąrašą įtrauktus ir neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ir jų teisėtą bei neteisėtą naudojimą***. Agentūra turėtų vykdyti šias misijas laikydamasi kompetentingų nacionalinių institucijų pareigų ir užtikrindama veiksmingą koordinavimą nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis;***

Or. en

Pakeitimas 81
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(18a) siekiant veiksmingai užkirsti kelią neteisėtam narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimui ir laiku nustatyti naujus neteisėtos prekybos metodus, reikia tvirto analitinio, operatyvinio ir mokslinio indėlio Sąjungos lygmeniu. Pagal savo įgaliojimus Europos Sąjungos narkotikų agentūra (toliau – Agentūra) turi geriausias galimybes padėti įgyvendinti šį

reglamentą vykdydama rizikos vertinimus, strateginę ir operatyvinę analizę, ankstyvąjį įspėjimą ir tendencijų stebėseną, teikdama technines ir mokslines ekspertines žinias, siūlydama mokymo veiklą ir paramą kompetentingoms nacionalinėms institucijoms vykdant keitimąsi informacija ir bendradarbiavimą tarpusavyje ir su atitinkamomis Sąjungos įstaigomis bei tarptautiniais partneriais. Siekiant užtikrinti veiksmingą ir tvarų tų užduočių vykdymą, Agentūrai turėtų būti suteikti tinkami ir nuspėjami finansiniai ir žmogiškieji ištekliai, atitinkantys jai pagal šį reglamentą pavestas pareigas ir kintančius iššūkius, kylančius dėl neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo ir prekybos jais. Todėl Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad Agentūra galėtų veiksmingai prisidėti siekiant šio reglamento tikslų;

Or. en

Pakeitimas 82
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) valstybės narės turėtų rengti reguliarius mokymus, kad būtų ***didinamas informuotumas*** apie neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo riziką ir svarbų vaidmenį, kurį veiklos vykdytojai gali atlikti kovojant su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba***;***	(19) valstybės narės turėtų rengti reguliarius ***ir specializuotus*** mokymus ***kompetentingoms institucijoms, taip pat vykdyti veiklos vykdytojų informuotumo didinimo veiklą*** apie neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo riziką ir svarbų vaidmenį, kurį veiklos vykdytojai gali atlikti kovojant su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba***. Valstybės narės, kai tinkama, turėtų į šias pastangas įtraukti pilietinės visuomenės subjektus, atsižvelgiant į jų vaidmenį prevencijos,***

ankstyvo rizikos nustatymo ir pažeidžiamų grupių informavimo srityse;

Or. en

Pakeitimas 83
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) valstybės narės turėtų rengti reguliarius mokymus, kad būtų didinamas informuotumas apie neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo riziką ir svarbų vaidmenį, kurį veiklos vykdytojai gali atlikti kovojant su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba;	(19) valstybės narės turėtų rengti reguliarius mokymus***, proporcingus nustatytai rizikai ir atitinkamų ekonominės veiklos vykdytojų poreikiams***, kad būtų didinamas informuotumas apie neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo riziką ir svarbų vaidmenį, kurį veiklos vykdytojai gali atlikti kovojant su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba;

Or. sk

Pagrindimas

Mokymo veikla turėtų būti grindžiama proporcingumo principu ir ja turėtų būti atsižvelgiama į realų rizikos lygį atskirose valstybėse narėse ir sektoriuose.

Pakeitimas 84
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) valstybės narės turėtų rengti reguliarius mokymus, kad būtų didinamas informuotumas apie neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo riziką ir svarbų vaidmenį, kurį veiklos vykdytojai gali atlikti kovojant su	(19) valstybės narės turėtų rengti reguliarius mokymus, kad būtų ***geriausia patirtimi ir*** didinamas informuotumas apie neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo riziką ir svarbų vaidmenį, kurį veiklos vykdytojai

neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba;	gali atlikti kovojant su neteisėta narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamyba;

Or. en

Pakeitimas 85
Giuseppe Antoci

Pasiūlymas dėl reglamento
19 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(19a) vykdant šiame reglamente numatytą informavimo ir mokymo veiklą turėtų būti atsižvelgiama ne tik į ekonominės veiklos vykdytojų, bet ir į sveikatos priežiūros bei socialinių paslaugų įstaigų, dirbančių su narkotikus vartojančiais asmenimis, poreikius. Žalos mažinimo programos, priklausomybės gydymo paslaugos ir sveikatos priežiūros paslaugas pažeidžiamiems asmenims teikiančios organizacijos sudaro svarbų prevencijos tinklą ir gali atlikti papildomą vaidmenį nustatant netinkamą pirmtakų naudojimą. Todėl būtina, kad šiame reglamente numatyti patikrinimai nekliudytų tokioms tarnyboms gauti medžiagų, kurių joms reikia teisėtai veiklai vykdyti, ir netrukdytų joms veiksmingai dirbti visuomenės sveikatos apsaugos srityje;

Or. it

Pakeitimas 86
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
19 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(19a) siekiant užkirsti kelią neteisėtam

narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimui vykdant teisėtą prekybą, valstybės narės, Komisija ir atitinkamos Sąjungos agentūros, neviršydamos savo atitinkamų įgaliojimų, turi glaudžiai bendradarbiauti ir užtikrinti veiksmingą sinergiją; Keitimasis informacija ir ekspertinėmis žiniomis apie naujas tendencijas, įtartinus nukreipimo modelius ir metodus, taip pat tinkami grįžtamosios informacijos mechanizmai turėtų padėti stiprinti rizikos vertinimą, nustatyti tiekimo grandinių pažeidžiamumą ir remti veiksmingą šio reglamento įgyvendinimą. Taip pat turėtų būti nuosekliai ir koordinuotai skatinamas bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, užtikrinant atitinkamų Sąjungos priemonių, tarptautinių susitarimų ir susijusių Sąjungos įstaigų veiklos nuoseklumą;

Or. en

Pakeitimas 87
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) valstybių narių tarpusavio pagalba ir valstybių narių bei Komisijos tarpusavio pagalba turėtų būti sustiprinta***, visų pirma remiantis*** Tarybos reglamentu (EB) Nr. 515/97***[18]***;	(20) ***siekiant pagerinti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų neteisėto naudojimo prevenciją, nustatymą ir baudžiamąjį persekiojimą už jį,*** valstybių narių tarpusavio pagalba ir valstybių narių bei Komisijos tarpusavio pagalba turėtų būti sustiprinta***. Šis tvirtesnis bendradarbiavimas turėtų sudaryti sąlygas greičiau ir visapusiškiau keistis atitinkama informacija ir užtikrinti didesnį vykdomų veiksmų nuoseklumą. Šiuo tikslu atitinkamais atvejais turėtų būti naudojama*** Tarybos reglamentu (EB) Nr. 515/97***[19] nustatyta sistema, kuria palengvinama kompetentingų institucijų***

tarpusavio administracinė pagalba ir operatyvinis bendradarbiavimas;

---

[18] (19) 1997 m. kovo 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 515/97 dėl valstybių narių administracinių institucijų tarpusavio pagalbos ir dėl pastarųjų bei Komisijos bendradarbiavimo, siekiant užtikrinti teisingą muitinės ir žemės ūkio teisės aktų taikymą, (OL L 82, 1997 3 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/515/oj).

Or. en

Pakeitimas 88
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) siekiant užkirsti kelią narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimui neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nacionalinėms institucijoms ir muitinėms turėtų būti suteikti įgaliojimai sulaikyti ir konfiskuoti tiek į oficialų sąrašą įtrauktus, tiek į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, jei yra pagrįstų priežasčių manyti ***ar*** įrodymų, kad narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas yra skirtas naudoti neteisėta paskirtimi***;***	(21) siekiant užkirsti kelią narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimui neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nacionalinėms institucijoms ir muitinėms turėtų būti suteikti įgaliojimai sulaikyti ir konfiskuoti tiek į oficialų sąrašą įtrauktus, tiek į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, jei yra pagrįstų priežasčių manyti ir ***dokumentuotų*** įrodymų***, pagrįstų faktiniais, objektyviais ir patikrinamais įrodymais,*** kad narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas yra skirtas naudoti neteisėta paskirtimi***. Šios priemonės taikomos proporcingai cheminės medžiagos pobūdžiui, įrodymų tvirtumui ir nukreipimo rizikai. Į oficialų sąrašą neįtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų atveju valdžios institucijos pirmenybę teikia laikinam sulaikymui, kurio trukmė negali viršyti septynių darbo dienų, kad būtų galima***

atlikti būtinus patikrinimus nepagrįstai nesutrikdant teisėtos prekybos;

Or. en

Pakeitimas 89
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) siekiant užkirsti kelią narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimui neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nacionalinėms institucijoms ir muitinėms turėtų būti suteikti įgaliojimai sulaikyti ir konfiskuoti tiek į oficialų sąrašą įtrauktus, tiek į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, jei yra pagrįstų priežasčių manyti ar įrodymų, kad narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas yra skirtas naudoti neteisėta paskirtimi;	(21) siekiant užkirsti kelią narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimui neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nacionalinėms institucijoms ir muitinėms turėtų būti suteikti įgaliojimai sulaikyti ir konfiskuoti tiek į oficialų sąrašą įtrauktus, tiek į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, jei yra pagrįstų priežasčių manyti ar įrodymų, kad narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas yra skirtas naudoti neteisėta paskirtimi***, laikantis proporcingumo principo ir atitinkamų procedūrinių apsaugos priemonių, nustatytų Sąjungos ir nacionalinėje teisėje***;

Or. sk

Pagrindimas

Arešto ir konfiskavimo įgaliojimai yra reikšmingas nuosavybės teisių apribojimas. Todėl tikslinga aiškiai pabrėžti, kad reikia laikytis proporcingumo principo ir procedūrinių garantijų.

Pakeitimas 90
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) siekiant užkirsti kelią narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimui neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, ***nacionalinėms institucijoms*** ir ***muitinėms*** turėtų ***būti suteikti įgaliojimai*** sulaikyti ir konfiskuoti tiek į oficialų sąrašą įtrauktus, tiek į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, jei ***yra pagrįstų priežasčių manyti ar įrodymų, kad narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas yra skirtas naudoti neteisėta paskirtimi***;	(21) siekiant užkirsti kelią narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimui neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, ***nacionalinės institucijos*** ir ***muitinės*** turėtų ***turėti įgaliojimus*** sulaikyti ir konfiskuoti tiek į oficialų sąrašą įtrauktus, tiek į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, jei ***jos mano, kad tai pagrįsta***;

Or. fi

Pakeitimas 91
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) ***siekdamos užtikrinti tinkamą šio reglamento taikymą,*** valstybės narės turėtų ***nustatyti*** taisykles dėl ***veiksmingų, atgrasomų ir proporcingų*** sankcijų***, taikomų už šio reglamento pažeidimus***;	(22) valstybės narės ***turėtų suteikti savo kompetentingoms institucijoms įgaliojimus skirti ir įgyvendinti veiksmingas, proporcingas ir atgrasomas sankcijas tais atvejais, kai ekonominės veiklos vykdytojas nesilaiko šio reglamento. Sankcijų taisykles turėtų nustatyti valstybės narės, tinkamai atsižvelgdamos į tokius elementus kaip pažeidimo sunkumas ir trukmė, ankstesni ekonominės veiklos vykdytojo pažeidimai, bendradarbiavimo su kompetentingomis institucijomis lygis ir bet kokios kitos lengvinančios ar sunkinančios aplinkybės, taikytinos konkretaus atvejo aplinkybėms. Komisija turėtų paskelbti valstybėms narėms skirtas gaires dėl finansinių baudų apskaičiavimo metodo ir taikytinų ribų***;

Or. en

Pakeitimas 92
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) siekdamos užtikrinti tinkamą šio reglamento taikymą, valstybės narės turėtų nustatyti taisykles dėl veiksmingų, atgrasomų ir proporcingų sankcijų, taikomų už šio reglamento pažeidimus***;**	(22) siekdamos užtikrinti tinkamą šio reglamento taikymą, valstybės narės turėtų nustatyti taisykles dėl veiksmingų, atgrasomų ir proporcingų sankcijų, taikomų už šio reglamento pažeidimus***.*** ***Šios taisyklės ir sankcijos turi būti glaudžiai koordinuojamos ES lygmeniu, kad būtų užkirstas kelias nusikalstamam palankesnio teisinio reglamentavimo ieškojimui, kai nusikaltėlių tinklai naudojasi nevienodu požiūriu į valstybes nares. Šiuo tikslu reikalaujama, kad muitinės ir nacionalinės institucijos per ES informacinę sistemą tikruoju laiku dalytųsi informacija apie bet kokį blokavimą, konfiskavimą ar nustatytas pažeidimo priemones, kad įtartinos siuntos nebūtų nedelsiant nukreiptos į kitą įvežimo į bendrąją rinką punktą;***

Or. en

Pakeitimas 93
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) siekdamos užtikrinti tinkamą šio reglamento taikymą, valstybės narės turėtų nustatyti taisykles dėl veiksmingų, atgrasomų ir proporcingų sankcijų, taikomų už šio reglamento pažeidimus***;**	(22) siekdamos užtikrinti tinkamą šio reglamento taikymą***, šiame reglamente turėtų būti nustatyti sankcijų kriterijai, kad būtų užtikrintas suderinimas ir išvengta valstybių narių reguliavimo sistemų skirtumų.*** valstybės narės turėtų ***laikytis tų standartų, kad nustatytų***

taisykles dėl veiksmingų, atgrasomų ir proporcingų sankcijų, taikomų už šio reglamento pažeidimus***;***

Or. en

Pakeitimas 94
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) siekdamos užtikrinti tinkamą šio reglamento taikymą, valstybės narės turėtų nustatyti taisykles dėl veiksmingų, atgrasomų ir proporcingų sankcijų, taikomų už šio reglamento pažeidimus;	(22) siekdamos užtikrinti tinkamą šio reglamento taikymą, valstybės narės***, laikydamosi subsidiarumo ir proporcingumo principų,*** turėtų nustatyti taisykles dėl veiksmingų, atgrasomų ir proporcingų sankcijų, taikomų už šio reglamento pažeidimus;

Or. en

Pakeitimas 95
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) veiklos vykdytojų pareiga teikti metines ataskaitas turėtų būti panaikinta, nes neįrodyta, kad tai veiksmingiausia priemonė įtartinai veiklai nustatyti, o pramonės subjektams tenka labai didelė našta. Vietoj to nacionalinės institucijos turėtų dėti daugiau pastangų, kad nedelsdamos praneštų apie reikšmingus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymo atvejus. Taip būtų užtikrinta, kad kitų valstybių narių nacionalinės institucijos galėtų tikslingiau vykdyti kontrolę;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 96
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) veiklos vykdytojų pareiga teikti metines ataskaitas turėtų būti panaikinta, nes neįrodyta, kad tai veiksmingiausia priemonė įtartinai veiklai nustatyti, o pramonės subjektams tenka labai didelė našta. Vietoj to nacionalinės institucijos turėtų dėti daugiau pastangų, kad nedelsdamos praneštų apie reikšmingus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymo atvejus. Taip būtų užtikrinta, kad kitų valstybių narių nacionalinės institucijos galėtų tikslingiau vykdyti kontrolę;	(23) veiklos vykdytojų pareiga teikti metines ataskaitas turėtų būti panaikinta, nes neįrodyta, kad tai veiksmingiausia priemonė įtartinai veiklai nustatyti, o pramonės subjektams tenka labai didelė našta. Vietoj to nacionalinės institucijos turėtų dėti daugiau pastangų, kad ***nepagrįstai*** nedelsdamos praneštų apie reikšmingus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymo atvejus. Taip būtų užtikrinta, kad kitų valstybių narių nacionalinės institucijos galėtų tikslingiau vykdyti kontrolę***, visų pirma užkirsti kelią vežimų apėjimo ar nukreipimo strategijoms***;

Or. en

Pakeitimas 97
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) veiklos vykdytojų pareiga teikti metines ataskaitas turėtų būti panaikinta, nes neįrodyta, kad tai veiksmingiausia priemonė įtartinai veiklai nustatyti, o pramonės subjektams tenka labai didelė našta. Vietoj to ***nacionalinės institucijos turėtų dėti daugiau pastangų***, kad ***nedelsdamos praneštų apie reikšmingus*** narkotinių ir psichotropinių medžiagų	(23) veiklos vykdytojų pareiga teikti metines ataskaitas turėtų būti panaikinta, nes neįrodyta, kad tai veiksmingiausia priemonė įtartinai veiklai nustatyti, o pramonės subjektams tenka labai didelė našta. Vietoj to ***reikėtų stiprinti nacionalinių institucijų ataskaitų teikimą, kad būtų galima geriau laiku nustatyti reikšmingus*** narkotinių ir psichotropinių

pirmtakų sulaikymo atvejus. ***Taip būtų užtikrinta, kad kitų valstybių narių nacionalinės institucijos galėtų tikslingiau vykdyti kontrolę***;	medžiagų pirmtakų sulaikymo atvejus ***ir remti veiksmingą tikslingą kontrolę visose valstybėse narėse***. ***Tokios ataskaitos taip pat turėtų padėti vykdyti šio reglamento stebėseną, vertinimą ir peržiūrą***;

Or. en

Pakeitimas 98
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
24 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(24) atsižvelgdama į Sąjungos įsipareigojimus teikti ataskaitas pagal JT konvencijos 12 straipsnio 12 dalį ir Jungtinių Tautų Ekonominės ir socialinės tarybos rezoliucijas Nr. 1995/20 dėl tarptautinio bendradarbiavimo stiprinimo priemonių siekiant užkirsti kelią medžiagų, įtrauktų į JT konvencijos I lentelę ir naudojamų neteisėtai stimuliantų ir kitų psichotropinių medžiagų gamybai, neteisėtam naudojimui ir Nr. 49/3 dėl cheminių medžiagų pirmtakų, naudojamų sintetinių narkotikų gamyboje, kontrolės sistemų stiprinimo, Komisija turėtų parengti metinę ataskaitą ir ji turėtų būti nusiųsta Tarptautinei narkotikų kontrolės valdybai***;***	(24) atsižvelgdama į Sąjungos įsipareigojimus teikti ataskaitas pagal JT konvencijos 12 straipsnio 12 dalį ir Jungtinių Tautų Ekonominės ir socialinės tarybos rezoliucijas Nr. 1995/20 dėl tarptautinio bendradarbiavimo stiprinimo priemonių siekiant užkirsti kelią medžiagų, įtrauktų į JT konvencijos I lentelę ir naudojamų neteisėtai stimuliantų ir kitų psichotropinių medžiagų gamybai, neteisėtam naudojimui ir Nr. 49/3 dėl cheminių medžiagų pirmtakų, naudojamų sintetinių narkotikų gamyboje, kontrolės sistemų stiprinimo, Komisija turėtų parengti metinę ataskaitą ir ji turėtų būti nusiųsta Tarptautinei narkotikų kontrolės valdybai***. Ši ataskaita grindžiama centralizuotais Sąjungos operatyviniais duomenimis, kuriais užtikrinamas skaidrus ir išsamus bendrojoje rinkoje užregistruotų konfiskavimo tendencijų perdavimas;***

Or. en

Pakeitimas 99
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento

25 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(25) siekiant skaitmenizuoti visas šiame reglamente nustatytas procedūras, turėtų būti sukurta centralizuota elektroninė sistema. Sistema turėtų sudaryti sąlygas veiklos vykdytojams vykdyti šiame reglamente nustatytas pareigas, o kompetentingoms institucijoms – priimti sprendimus dėl šio reglamento įgyvendinimo ir vykdyti pareigas teikti ataskaitas. Sistema taip pat turėtų sudaryti palankesnes sąlygas Komisijai perduoti informaciją, kurios prašoma pagal JT konvenciją. Reikalavimų, susijusių su pagal šį reglamentą į Sąjungos muitų teritoriją įvežamais arba iš jos išvežamais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, vykdymo užtikrinimą turėtų palengvinti tos elektroninės sistemos ir ES muitinės vieno langelio aplinkos susiejimas. Be to, Komisija kartu su Jungtinėmis Tautomis turėtų išnagrinėti galimybę susieti tą elektroninę sistemą su Jungtinių Tautų pranešimo apie su pirmtakais susijusius incidentus sistema ar su kitomis priemonėmis, kad būtų išvengta pranešimų dubliavimo ir sudarytos palankesnės sąlygos tarptautiniam bendradarbiavimui. Agentūra turėtų turėti prieigą prie elektroninėje sistemoje esančios informacijos, kad galėtų lengviau vykdyti savo įgaliojimus pagal Reglamentą (ES) 2023/1322 ir sukurti bei atnaujinti informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą***;***	(25) siekiant skaitmenizuoti visas šiame reglamente nustatytas procedūras, turėtų būti sukurta centralizuota elektroninė sistema. Sistema turėtų sudaryti sąlygas veiklos vykdytojams vykdyti šiame reglamente nustatytas pareigas, o kompetentingoms institucijoms – priimti sprendimus dėl šio reglamento įgyvendinimo ir vykdyti pareigas teikti ataskaitas. Sistema taip pat turėtų sudaryti palankesnes sąlygas Komisijai perduoti informaciją, kurios prašoma pagal JT konvenciją. Reikalavimų, susijusių su pagal šį reglamentą į Sąjungos muitų teritoriją įvežamais arba iš jos išvežamais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, vykdymo užtikrinimą turėtų palengvinti tos elektroninės sistemos ir ES muitinės vieno langelio aplinkos susiejimas. Be to, Komisija kartu su Jungtinėmis Tautomis turėtų išnagrinėti galimybę susieti tą elektroninę sistemą su Jungtinių Tautų pranešimo apie su pirmtakais susijusius incidentus sistema ar su kitomis priemonėmis, kad būtų išvengta pranešimų dubliavimo ir sudarytos palankesnės sąlygos tarptautiniam bendradarbiavimui. Agentūra turėtų turėti prieigą prie elektroninėje sistemoje esančios informacijos, kad galėtų lengviau vykdyti savo įgaliojimus pagal Reglamentą (ES) 2023/1322 ir sukurti bei atnaujinti informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą***. Elektroninė sistema projektuojama taip, kad būtų užtikrinta joje prieinamų duomenų apsauga nuo neteisėtos prieigos ir kitų grėsmių jų vientisumui ir saugumui, kurios yra viešasis interesas. Vykdydami užduotis, susijusias su kūrimu, priegloba, eksploatavimu ir technine priežiūra, taip pat su bet kokiu susijusiu duomenų tvarkymu elektroninėje sistemoje, visi tiekėjai ir kiti paslaugų teikėjai bei***

subrangovai užtikrina patikimumą, saugumą ir nepriklausomumą nuo trečiųjų šalių vyriausybių įtakos;

Or. en

Pakeitimas 100
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
25 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(25) siekiant skaitmenizuoti visas šiame reglamente nustatytas procedūras, turėtų būti sukurta centralizuota elektroninė sistema. Sistema turėtų sudaryti sąlygas veiklos vykdytojams vykdyti šiame reglamente nustatytas pareigas, o kompetentingoms institucijoms – priimti sprendimus dėl šio reglamento įgyvendinimo ir vykdyti pareigas teikti ataskaitas. Sistema taip pat turėtų sudaryti palankesnes sąlygas Komisijai perduoti informaciją, kurios prašoma pagal JT konvenciją. Reikalavimų, susijusių su pagal šį reglamentą į Sąjungos muitų teritoriją įvežamais arba iš jos išvežamais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, vykdymo užtikrinimą turėtų palengvinti tos elektroninės sistemos ir ES muitinės vieno langelio aplinkos susiejimas. Be to, Komisija kartu su Jungtinėmis Tautomis turėtų išnagrinėti galimybę susieti tą elektroninę sistemą su Jungtinių Tautų pranešimo apie su pirmtakais susijusius incidentus sistema ar su kitomis priemonėmis, kad būtų išvengta pranešimų dubliavimo ir sudarytos palankesnės sąlygos tarptautiniam bendradarbiavimui. Agentūra turėtų turėti prieigą prie elektroninėje sistemoje esančios informacijos, kad galėtų lengviau vykdyti savo įgaliojimus pagal Reglamentą (ES) 2023/1322 ir sukurti bei atnaujinti informacijos apie narkotinių ir	(25) siekiant skaitmenizuoti visas šiame reglamente nustatytas procedūras, turėtų būti sukurta centralizuota elektroninė sistema. Sistema turėtų sudaryti sąlygas veiklos vykdytojams vykdyti šiame reglamente nustatytas pareigas, o kompetentingoms institucijoms – priimti sprendimus dėl šio reglamento įgyvendinimo ir vykdyti pareigas teikti ataskaitas. Sistema taip pat turėtų sudaryti palankesnes sąlygas Komisijai perduoti informaciją, kurios prašoma pagal JT konvenciją. Reikalavimų, susijusių su pagal šį reglamentą į Sąjungos muitų teritoriją įvežamais arba iš jos išvežamais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, vykdymo užtikrinimą turėtų palengvinti tos ***automatinis*** elektroninės sistemos ir ES muitinės vieno langelio aplinkos susiejimas***, kad būtų užtikrintas skubus valstybių narių duomenų sąveikumas***. Be to, Komisija kartu su Jungtinėmis Tautomis turėtų išnagrinėti galimybę susieti tą elektroninę sistemą su Jungtinių Tautų pranešimo apie su pirmtakais susijusius incidentus sistema ar su kitomis priemonėmis, kad būtų išvengta pranešimų dubliavimo ir sudarytos palankesnės sąlygos tarptautiniam bendradarbiavimui. Agentūra turėtų turėti prieigą prie elektroninėje sistemoje esančios informacijos, kad galėtų lengviau vykdyti savo įgaliojimus pagal

psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą***;***	Reglamentą (ES) 2023/1322 ir sukurti bei atnaujinti informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą***. Kuriant ir eksploatuojant šią elektroninę sistemą turi būti užtikrinta absoliuti ekonominės veiklos vykdytojų konfidencialių duomenų ir komercinių paslapčių apsauga pagal Direktyvą (ES) 2016/943. Prieiga prie neskelbtinos komercinės ir pramoninės informacijos turi būti griežtai ribojama ir suteikiama tik kompetentingoms institucijoms pagal būtinybės žinoti principą, taip pat turi būti įdiegti patikimi saugumo protokolai, kad būtų užkirstas kelias bet kokiai neteisėtai prieigai ar duomenų nutekėjimui;***
	Or. en

Pakeitimas 101
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
25 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(25) siekiant skaitmenizuoti visas šiame reglamente nustatytas procedūras, turėtų būti sukurta centralizuota elektroninė sistema. Sistema turėtų sudaryti sąlygas veiklos vykdytojams vykdyti šiame reglamente nustatytas pareigas, o kompetentingoms institucijoms – priimti sprendimus dėl šio reglamento įgyvendinimo ir vykdyti pareigas teikti ataskaitas. Sistema taip pat turėtų sudaryti palankesnes sąlygas Komisijai perduoti informaciją, kurios prašoma pagal JT konvenciją. Reikalavimų, susijusių su pagal šį reglamentą į Sąjungos muitų teritoriją įvežamais arba iš jos išvežamais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, vykdymo užtikrinimą turėtų palengvinti tos elektroninės sistemos ir ES muitinės vieno langelio aplinkos susiejimas. Be to, Komisija kartu su	(25) siekiant skaitmenizuoti visas šiame reglamente nustatytas procedūras, turėtų būti sukurta centralizuota elektroninė sistema. Sistema turėtų sudaryti sąlygas veiklos vykdytojams vykdyti šiame reglamente nustatytas pareigas, o kompetentingoms institucijoms – priimti sprendimus dėl šio reglamento įgyvendinimo ir vykdyti pareigas teikti ataskaitas. Sistema taip pat turėtų sudaryti palankesnes sąlygas Komisijai perduoti informaciją, kurios prašoma pagal JT konvenciją. Reikalavimų, susijusių su pagal šį reglamentą į Sąjungos muitų teritoriją įvežamais arba iš jos išvežamais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, vykdymo užtikrinimą turėtų palengvinti tos elektroninės sistemos ir ES muitinės vieno langelio aplinkos susiejimas. Be to, Komisija kartu su

Jungtinėmis Tautomis turėtų išnagrinėti galimybę susieti tą elektroninę sistemą su Jungtinių Tautų pranešimo apie su pirmtakais susijusius incidentus sistema ar su kitomis priemonėmis, kad būtų išvengta pranešimų dubliavimo ir sudarytos palankesnės sąlygos tarptautiniam bendradarbiavimui. Agentūra turėtų turėti prieigą prie elektroninėje sistemoje esančios informacijos, kad galėtų lengviau vykdyti savo įgaliojimus pagal Reglamentą (ES) 2023/1322 ir sukurti bei atnaujinti informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą;	Jungtinėmis Tautomis turėtų išnagrinėti galimybę susieti tą elektroninę sistemą su Jungtinių Tautų pranešimo apie su pirmtakais susijusius incidentus sistema ar su kitomis priemonėmis***, su sąlyga, kad būtų išlaikyta tinkama konfidencialios verslo informacijos ir ekonominės veiklos vykdytojų finansinių interesų apsauga***, kad būtų išvengta pranešimų dubliavimo ir sudarytos palankesnės sąlygos tarptautiniam bendradarbiavimui. Agentūra turėtų turėti prieigą prie elektroninėje sistemoje esančios informacijos, kad galėtų lengviau vykdyti savo įgaliojimus pagal Reglamentą (ES) 2023/1322 ir sukurti bei atnaujinti informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą;

Or. sk

Pagrindimas

Tarptautiniu keitimusi duomenimis turi būti atsižvelgiama į poreikį apsaugoti neskelbtiną komercinę informaciją.

Pakeitimas 102
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
25 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(25a) atsižvelgiant į informacijos, tvarkomos pagal šį reglamentą sukurtoje elektroninėje sistemoje, įskaitant informaciją, susijusią su veiklos vykdytojais, prekybos srautais ir į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų judėjimu, neskelbtiną pobūdį, labai svarbu užtikrinti aukštą tos sistemos saugumo, konfidencialumo ir atsparumo lygį. Kaip ir muitinės sistemų atveju, tokios informacijos apsauga yra svarbus viešasis interesas, reikalaujantis, kad

elektroninę sistemą ir toliau veiksmingai kontroliuotų Sąjunga ir kad ji būtų apsaugota nuo neteisėtos prieigos, neteisėto atskleidimo ir nederamos trečiųjų šalių įtakos. Todėl projektuojant, eksploatuojant ir perkant elektroninę sistemą turėtų būti prisidedama prie Sąjungos skaitmeninio suverenumo, be kita ko, mažinant strateginę priklausomybę, užtikrinant tiekimo grandinės saugumą ir sudarant palankesnes sąlygas sąveikumui ir perkeliamumui;

Or. en

Pakeitimas 103
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
26 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(26) taikant šį reglamentą visi asmens duomenys turėtų būti tvarkomi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679[19] arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725[20] nuostatų, atsižvelgiant į jų atitinkamą taikymo sritį***;***	(26) taikant šį reglamentą visi asmens duomenys turėtų būti tvarkomi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679[19] arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725[20] nuostatų, atsižvelgiant į jų atitinkamą taikymo sritį***. Ekonominės veiklos vykdytojai ir asmenys turi teisę susipažinti su savo duomenimis ir greitai juos ištaisyti, taip pat naudotis pagreitintomis teisių gynimo priemonėmis, kad užginčytų bet kokį nepagrįstą jų prekių blokavimą ar konfiskavimą;***
[19] (20) 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos	[19] (20) 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos

reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[20] (21) 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[20] (21) 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Or. en

Pakeitimas 104
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
26 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(26a) šiame reglamente narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų ir su narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusių sandorių atveju terminas „pagrįstos priežastys“ turėtų būti suprantamas kaip reiškiantis objektyvius, faktinius ir patikrinamus elementus, kuriuos įvertinus, atsižvelgiant į konkretaus atvejo aplinkybes, rūpestingas veiklos vykdytojas arba kompetentinga institucija įtartų, kad narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas gali būti skirtas neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai. Tokios priežastys gali būti susijusios su,* inter alia*, užsakytų cheminių medžiagų pobūdžiu, kiekiu ar deriniu, neįprastais sandorių modeliais, kliento pateiktos informacijos nenuoseklumu, netipiniais mokėjimo, vežimo ar pristatymo būdais, atsisakymu pateikti pagal šį reglamentą

reikalaujamą informaciją arba kompetentingų institucijų, Agentūros ar atitinkamų Sąjungos arba tarptautinių įstaigų perduotą informaciją. Pagrįstų priežasčių vertinimas turėtų būti atliekamas kiekvienu konkrečiu atveju ir proporcingai, atsižvelgiant į teisėtą atitinkamų cheminių medžiagų naudojimą komerciniais ir pramoniniais tikslais;

Or. en

Pakeitimas 105
Giuseppe Antoci

Pasiūlymas dėl reglamento
26 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(26a) siekiant užtikrinti, kad šis reglamentas būtų taikomas proporcingai ir nesudarytų neproporcingos naštos teisėtai veikiančioms pelno nesiekiančioms organizacijoms, šiame reglamente numatytose procedūrose ir reikalavimuose turėtų būti atsižvelgiama į sveikatos priežiūros įstaigų, žalos mažinimo paslaugų teikėjų, pelno nesiekiančių organizacijų ir viešųjų mokslinių tyrimų įstaigų ypatumus. Nors tokie subjektai veikia laikydamiesi griežtų nacionalinių ir Sąjungos teisinių reikalavimų, jie dažnai turi ribotus išteklius ir vykdo veiklą visuomenės sveikatos bendrojo intereso labui. Todėl kompetentingos institucijos turėtų laikytis proporcingo požiūrio į šiuos subjektus, atsižvelgdamos į jų faktinį rizikos profilį ir veiklos tikslus;

Or. it

Pakeitimas 106

Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
26 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(26a) siekdamos užtikrinti veiksmingą ir vienodą šio reglamento taikymą visoje Sąjungoje, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad vykdymo užtikrinimo priemonės ir sankcijos būtų veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos. Dėl didelių vykdymo užtikrinimo skirtumų gali atsirasti pažeidžiamumas, kuriuo gali būti pasinaudota narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams nukreipti, ir gali būti pakenkta tinkamam vidaus rinkos veikimui ir visuomenės sveikatos apsaugai;

Or. en

Pakeitimas 107
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
27 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(27) siekiant iš dalies pakeisti tam tikras neesmines šio reglamento nuostatas, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais prireikus skubos tvarka prie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijų priskiriamos arba iš jų išbraukiamos cheminės medžiagos. Atsižvelgiant į propirmtakių, kurie cheminiu požiūriu yra artimai giminingi į oficialų sąrašą įtrauktiems narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams ir kuriuos galima lengvai sukurti, ypatumus, Komisijai turėtų būti suteikta galimybė įtraukti ir propirmtakius, įtraukiant	(27) siekiant iš dalies pakeisti tam tikras neesmines šio reglamento nuostatas, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais prireikus skubos tvarka prie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijų priskiriamos arba iš jų išbraukiamos cheminės medžiagos. ***Šis leidimas neapribos valstybių narių teisės griežčiau nei Sąjungos lygmeniu reglamentuoti cheminių medžiagų įtraukimą į sąrašus.*** Atsižvelgiant į propirmtakių, kurie cheminiu požiūriu yra artimai giminingi į oficialų sąrašą įtrauktiems narkotinių ir psichotropinių

generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupes, ir prireikus neįtraukti atskirų tokioms grupėms priklausančių cheminių medžiagų, kurios teisėtai naudojamos ne mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslais ir kurios nėra priskirtinos prie kitos kategorijos. Tačiau Komisija prie 1 ar 2 narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos neturėtų priskirti cheminių medžiagų grupių, išskyrus atvejus, kai tai būtina siekiant įvykdyti įsipareigojimus pagal JT konvenciją. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai iš dalies keisti neesmines prieduose išdėstytas nuostatas, susijusias su licencijomis, registracija, išankstiniais pranešimais, importuojamo ir eksportuojamo kiekio valdymu, išankstiniais pranešimais apie eksportą, teisėtų tikslų įrodymu, įtarimo dėl ketinimo naudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai kriterijų nustatymu, pereinamojo laikotarpio priemonėmis ir pranešimų teikimu. Ypač svarbu, kad atlikdama su deleguotųjų aktų priėmimu susijusį parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[21] nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

medžiagų pirmtakams ir kuriuos galima lengvai sukurti, ypatumus, Komisijai turėtų būti suteikta galimybė įtraukti ir propirmtakius, įtraukiant generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupes, ir prireikus neįtraukti atskirų tokioms grupėms priklausančių cheminių medžiagų, kurios teisėtai naudojamos ne mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslais ir kurios nėra priskirtinos prie kitos kategorijos. Tačiau Komisija prie 1 ar 2 narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos neturėtų priskirti cheminių medžiagų grupių, išskyrus atvejus, kai tai būtina siekiant įvykdyti įsipareigojimus pagal JT konvenciją. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai iš dalies keisti neesmines prieduose išdėstytas nuostatas, susijusias su licencijomis, registracija, išankstiniais pranešimais, importuojamo ir eksportuojamo kiekio valdymu, išankstiniais pranešimais apie eksportą, teisėtų tikslų įrodymu, įtarimo dėl ketinimo naudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai kriterijų nustatymu, pereinamojo laikotarpio priemonėmis ir pranešimų teikimu. ***Bet kuriuo atveju valstybės narės turės teisę savarankiškai ir griežčiau nei Sąjungos minimalūs reikalavimai reglamentuoti medžiagų įtraukimą į sąrašus ir visas su tuo susijusias priemones.*** Ypač svarbu, kad atlikdama su deleguotųjų aktų priėmimu susijusį parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat su ***valstybėmis narėmis ir*** ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[21] nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį

parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

[21] (22)OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

[21] (22)OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. fi

Pakeitimas 108
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
27 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(27) siekiant iš dalies pakeisti tam tikras neesmines šio reglamento nuostatas, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais prireikus skubos tvarka prie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijų priskiriamos arba iš jų išbraukiamos cheminės medžiagos. Atsižvelgiant į propirmtakių, kurie cheminiu požiūriu yra artimai giminingi į oficialų sąrašą įtrauktiems narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams ir kuriuos galima lengvai sukurti, ypatumus, Komisijai turėtų būti suteikta galimybė įtraukti ir propirmtakius, įtraukiant generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupes, ir prireikus neįtraukti atskirų tokioms grupėms priklausančių cheminių medžiagų, kurios teisėtai naudojamos ne mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslais ir kurios nėra priskirtinos prie kitos kategorijos. Tačiau Komisija prie 1 ar 2 narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos neturėtų priskirti cheminių medžiagų grupių, išskyrus atvejus, kai tai būtina siekiant įvykdyti įsipareigojimus pagal JT konvenciją. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai iš dalies keisti	(27) siekiant iš dalies pakeisti tam tikras neesmines šio reglamento nuostatas, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais prireikus skubos tvarka prie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijų priskiriamos arba iš jų išbraukiamos cheminės medžiagos. Atsižvelgiant į propirmtakių, kurie cheminiu požiūriu yra artimai giminingi į oficialų sąrašą įtrauktiems narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams ir kuriuos galima lengvai sukurti, ypatumus, Komisijai turėtų būti suteikta galimybė įtraukti ir propirmtakius, įtraukiant generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupes, ir prireikus neįtraukti atskirų tokioms grupėms priklausančių cheminių medžiagų, kurios teisėtai naudojamos ne mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslais ir kurios nėra priskirtinos prie kitos kategorijos. ***Naudodamasi šiais įgaliojimais Komisija užtikrina, kad būtų laikomasi subalansuoto požiūrio, griežtai vertinant ekonominį poveikį teisėtam cheminių medžiagų sektoriui, kad būtina kova su prekyba narkotikais neproporcingai netrikdytų Sąjungos pramonės tiekimo grandinių.*** Tačiau

neesmines prieduose išdėstytas nuostatas, susijusias su licencijomis, registracija, išankstiniais pranešimais, importuojamo ir eksportuojamo kiekio valdymu, išankstiniais pranešimais apie eksportą, teisėtų tikslų įrodymu, įtarimo dėl ketinimo naudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai kriterijų nustatymu, pereinamojo laikotarpio priemonėmis ir pranešimų teikimu. Ypač svarbu, kad atlikdama su deleguotųjų aktų priėmimu susijusį parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[21] nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;	Komisija prie 1 ar 2 narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos neturėtų priskirti cheminių medžiagų grupių, išskyrus atvejus, kai tai būtina siekiant įvykdyti įsipareigojimus pagal JT konvenciją. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai iš dalies keisti neesmines prieduose išdėstytas nuostatas, susijusias su licencijomis, registracija, išankstiniais pranešimais, importuojamo ir eksportuojamo kiekio valdymu, išankstiniais pranešimais apie eksportą, teisėtų tikslų įrodymu, įtarimo dėl ketinimo naudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai kriterijų nustatymu, pereinamojo laikotarpio priemonėmis ir pranešimų teikimu. Ypač svarbu, kad atlikdama su deleguotųjų aktų priėmimu susijusį parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[21] nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;
[21] (22) OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	[21] (22) OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.
	Or. en

Pakeitimas 109
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento

27 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(27) siekiant iš dalies pakeisti tam tikras neesmines šio reglamento nuostatas, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais prireikus skubos tvarka prie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijų priskiriamos arba iš jų išbraukiamos cheminės medžiagos. Atsižvelgiant į propirmtakių, kurie cheminiu požiūriu yra artimai gimininги į oficialų sąrašą įtrauktiems narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams ir kuriuos galima lengvai sukurti, ypatumus, Komisijai turėtų būti suteikta galimybė įtraukti ir propirmtakius, įtraukiant generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupes, ir prireikus neįtraukti atskirų tokioms grupėms priklausančių cheminių medžiagų, kurios teisėtai naudojamos ne mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslais ir kurios nėra priskirtinos prie kitos kategorijos. Tačiau Komisija prie 1 ar 2 narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos neturėtų priskirti cheminių medžiagų grupių, išskyrus atvejus, kai tai būtina siekiant įvykdyti įsipareigojimus pagal JT konvenciją. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai iš dalies keisti neesmines prieduose išdėstytas nuostatas, susijusias su licencijomis, registracija, išankstiniais pranešimais, importuojamo ir eksportuojamo kiekio valdymu, išankstiniais pranešimais apie eksportą, teisėtų tikslų įrodymu***, įtarimo dėl ketinimo naudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai kriterijų nustatymu***, pereinamojo laikotarpio priemonėmis ir pranešimų teikimu. Ypač svarbu, kad atlikdama su deleguotųjų aktų priėmimu susijusį parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos	(27) siekiant iš dalies pakeisti tam tikras neesmines šio reglamento nuostatas, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais prireikus skubos tvarka prie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijų priskiriamos arba iš jų išbraukiamos cheminės medžiagos. ***Deleguotieji įgaliojimai turėtų apsiriboti tik techniniais ir moksliniais atnaujinimais, būtinais siekiant atsižvelgti į naujus pokyčius narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų (prekursorių) srityje, ir dėl jų neturėtų iš esmės pasikeisti ekonominės veiklos vykdytojų teisės ir pareigos.*** Atsižvelgiant į propirmtakių, kurie cheminiu požiūriu yra artimai gimininги į oficialų sąrašą įtrauktiems narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams ir kuriuos galima lengvai sukurti, ypatumus, Komisijai turėtų būti suteikta galimybė įtraukti ir propirmtakius, įtraukiant generiškai identifikuojamų cheminių medžiagų grupes***, nustatytas bendru būdu remiantis skaidriu moksliniu rizikos vertinimu ir pasikonsultavus su atitinkamais mokslo bei pramonės suinteresuotaisiais subjektais,*** ir prireikus neįtraukti atskirų tokioms grupėms priklausančių cheminių medžiagų, kurios teisėtai naudojamos ne mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslais ir kurios nėra priskirtinos prie kitos kategorijos. Tačiau Komisija prie 1 ar 2 narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos neturėtų priskirti cheminių medžiagų grupių, išskyrus atvejus, kai tai būtina siekiant įvykdyti įsipareigojimus pagal JT konvenciją. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai iš dalies keisti neesmines prieduose išdėstytas nuostatas, susijusias su licencijomis, registracija, išankstiniais pranešimais, importuojamo ir eksportuojamo kiekio

vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[21] nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;	valdymu, išankstiniais pranešimais apie eksportą, teisėtų tikslų įrodymu, pereinamojo laikotarpio priemonėmis ir pranešimų teikimu. Ypač svarbu, kad atlikdama su deleguotųjų aktų priėmimu susijusį parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[21] nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;
[21] (22)OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	[21] (22)OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. sk

Pagrindimas

Article 290 TFEU allows only non-essential elements of a legislative act to be amended. The essential obligations of economic operators should remain subject to the regular legislative process. The next section suggests taking into account that generic definitions can have a significant impact on research, industry and trade. Their introduction should be based on sound scientific assessment. Finally, it is proposed to delete the passage from the original proposal, since the criteria on the basis of which trade may be restricted or an intervention may be carried out against an economic operator constitute an essential element of the legislation and should be adopted by the legislator.

Pakeitimas 110
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
28 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(28) Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, kad ji galėtų nustatyti elektroninės sistemos įgyvendinimo taisykles. Šios taisyklės turėtų apimti techninius reikalavimus ir procedūras, skirtus šiame reglamente nustatytoms pagrindinėms pareigoms, kaip antai gauti licenciją, įsiregistruoti arba pateikti išankstinį pranešimą, arba pareigoms, susijusioms su pranešimu apie kiekį ir muitiniu tikrinimu, įvykdyti. Šios taisyklės turėtų apimti ir asmens duomenų apsaugos, saugos ir saugumo užtikrinimo taisykles. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[22];	(28) Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, kad ji galėtų nustatyti elektroninės sistemos įgyvendinimo taisykles. Šios taisyklės turėtų apimti techninius reikalavimus ir procedūras, skirtus šiame reglamente nustatytoms pagrindinėms pareigoms, kaip antai gauti licenciją, įsiregistruoti arba pateikti išankstinį pranešimą, arba pareigoms, susijusioms su pranešimu apie kiekį ir muitiniu tikrinimu, įvykdyti. ***Šios techninės priemonės turi būti parengtos taip, kad būtų kuo labiau sumažinta administracinė našta ir užtikrintas sistemos prieinamumas visiems veiklos vykdytojams, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones (MVĮ).*** Šios taisyklės turėtų apimti ir asmens duomenų apsaugos, saugos ir saugumo užtikrinimo taisykles. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[22];
[22] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[22] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Pakeitimas 111
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
28 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(28) Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, kad ji galėtų	(28) Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, kad ji galėtų

nustatyti elektroninės sistemos įgyvendinimo taisykles. Šios taisyklės turėtų apimti techninius reikalavimus ir procedūras, skirtus šiame reglamente nustatytoms pagrindinėms pareigoms, kaip antai gauti licenciją, įsiregistruoti arba pateikti išankstinį pranešimą, arba pareigoms, susijusioms su pranešimu apie kiekį ir muitiniu tikrinimu, įvykdyti. Šios taisyklės turėtų apimti ir asmens duomenų apsaugos, saugos ir saugumo užtikrinimo taisykles. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[(22)];	nustatyti elektroninės sistemos įgyvendinimo taisykles. Šios taisyklės turėtų apimti techninius reikalavimus ir procedūras, skirtus šiame reglamente nustatytoms pagrindinėms pareigoms, kaip antai gauti licenciją, įsiregistruoti arba pateikti išankstinį pranešimą, arba pareigoms, susijusioms su pranešimu apie kiekį ir muitiniu tikrinimu, įvykdyti. Šios taisyklės turėtų apimti ir asmens duomenų apsaugos, saugos ir saugumo užtikrinimo taisykles. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[(22)]***, nekeičiant šiame reglamente nustatytų teisių ir pareigų taikymo srities***;
[(22)] (1) 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[(22)] (1) 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. sk

Pagrindimas

Siūloma paaiškinti ir pabrėžti, kad įgyvendinimo aktais turėtų būti reglamentuojami techniniai reglamento įgyvendinimo aspektai ir jais neturėtų būti sukuriamos naujos esminės pareigos.

Pakeitimas 112
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
28 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(28a) atsižvelgiant į sparčiai kintantį neteisėtos narkotinių ir psichotropinių

medžiagų gamybos pobūdį ir tai, kad nusikaltėlių tinklai vis dažniau naudoja naujas į oficialų sąrašą neįtrauktas medžiagas ir propirmtakius, nuo kylančios pirmtakų grėsmės nustatymo iki tai medžiagai taikytinų Sąjungos priemonių įsigaliojimo gali praeiti tam tikras laiko tarpas. Siekiant išvengti reglamentavimo spragų, dėl kurių gali kilti didelis pavojus visuomenės saugumui ir visuomenės sveikatai, valstybės narės turėtų turėti galimybę konkrečiomis sąlygomis ir laikinai priimti proporcingas nacionalines apsaugos priemones, kol bus imtasi veiksmų Sąjungos lygmeniu. Koordinavimas su Komisija ir Agentūra yra labai svarbus siekiant užtikrinti nuoseklumą, keitimąsi informacija ir tinkamą vidaus rinkos veikimą;

Or. en

Pakeitimas 113
Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl reglamento
31 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(31) šio reglamento taikymas turėtų būti atidėtas tiek, kiek reikia jam įgyvendinti būtinai elektroninei sistemai sukurti***;***	(31) šio reglamento taikymas turėtų būti atidėtas tiek, kiek reikia jam įgyvendinti būtinai elektroninei sistemai sukurti***.*** ***Elektroninė sistema turėtų būti sukurta ir pradėta naudoti laiku, kad veiklos vykdytojai galėtų laikytis šio reglamento be nereikalingų administracinių išlaidų, kartu užtikrinant laisvą prekių judėjimą vidaus rinkoje.***

Or. en

Pakeitimas 114
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Šiuo reglamentu nustatomos suderintos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų tiekimo rinkai, importo, eksporto, turėjimo nuosavybėje, naudojimo ir su jais susijusios tarpininkavimo veiklos stebėsenos ir kontrolės taisyklės, kuriomis siekiama užtikrinti laisvą tų pirmtakų judėjimą vidaus rinkoje ir užkirsti kelią jų prieinamumui neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai.	1. Šiuo reglamentu nustatomos suderintos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų tiekimo rinkai, importo, eksporto, turėjimo nuosavybėje, naudojimo ir su jais susijusios tarpininkavimo veiklos stebėsenos ir kontrolės taisyklės, kuriomis siekiama užtikrinti laisvą tų pirmtakų judėjimą vidaus rinkoje ir užkirsti kelią jų ***nukreipimui ir*** prieinamumui neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai***, taip prisidedant prie visuomenės sveikatos apsaugos ir saugos bei su narkotikais susijusios žalos mažinimo***.

Or. en

Pakeitimas 115
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Šis reglamentas taikomas nedarant poveikio Sąjungos muitinės kodeksui.

Or. en

Pakeitimas 116
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas – cheminė medžiaga,	1) narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas – cheminė medžiaga,

kuri gali būti panaudota neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, taip pat mišinys, organizmas arba gamtoje randama cheminė medžiaga, kurių sudėtyje yra tokių cheminių medžiagų;	kuri gali būti ***pagrįstai ir akivaizdžiai*** panaudota neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, taip pat mišinys, organizmas arba gamtoje randama cheminė medžiaga, kurių sudėtyje yra tokių cheminių medžiagų;

Or. sk

Pagrindimas

Taip padidinamas teisinis tikrumas ir sumažinama pernelyg plataus aiškinimo rizika.

Pakeitimas 117
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 8 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8) propirmtakis – narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas, t. y. cheminė medžiaga arba mišinys, kurių sudėtyje yra cheminės medžiagos, artimai giminingos į I arba II priedą įrašytai cheminei medžiagai, ir kurių jokia kita teisėta naudojimo paskirtis, išskyrus mokslinius tyrimus ir inovacijas, nėra žinoma;	8) propirmtakis – narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas, t. y. cheminė medžiaga arba mišinys, kurių sudėtyje yra cheminės medžiagos, artimai giminingos į I arba II priedą įrašytai cheminei medžiagai, ir kurių jokia kita teisėta naudojimo paskirtis, išskyrus mokslinius tyrimus ir inovacijas ***arba kitą dokumentais pagrįstą naudojimą mokslo, farmacijos ar pramonės reikmėms***, nėra žinoma;

Or. sk

Pagrindimas

Ateityje medžiaga gali būti teisėtai naudojama po to, kai ji įtraukiama.

Pakeitimas 118
Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 11 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
11) tiekimas rinkai – narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtako, skirto platinti, vartoti ar naudoti Sąjungos rinkoje, tiekimas vykdant komercinę veiklą už atlygį arba be jo;	11) tiekimas rinkai – narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtako, skirto platinti, vartoti ar naudoti Sąjungos rinkoje, tiekimas vykdant komercinę veiklą už atlygį arba be jo***, be kita ko, skaitmeniniais kanalais***;

Or. en

Pakeitimas 119
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 13 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	13a) 14) surinkimas – į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų priėmimas, atsiėmimas, surinkimas, rūšiavimas ar konsolidavimas iš vieno ar daugiau veiklos vykdytojų transportavimo, saugojimo, sunaikinimo ar tolesnio apdorojimo tikslais;

Or. en

Pakeitimas 120
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 13 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	13b) 15) sunaikinimas – bet kokia fizinė, cheminė ar kitokia operacija, kuria į oficialų sąrašą įtraukti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai negrįžtamai padaromi netinkamais naudoti ir neatgaunamais kaip narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai

teisėtai prekybai arba neteisėtai narkotikų gamybai;

Or. en

Pakeitimas 121
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 13 c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	13c) 16) galutinis apdorojimas – bet kokia operacija, išskyrus surinkimą ar sunaikinimą, atliekama su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais arba medžiagomis, kurių sudėtyje yra tokių pirmtakų, po to, kai jie buvo išmesti, atsisakyti, grąžinti ar perduoti šalinti, panaudoti ar galutinai apdoroti, įskaitant saugojimą, rūšiavimą, atskyrimą, koncentravimą, skiedimą, neutralizavimą, transformavimą, regeneravimą, perdirbimą ar šalinimą;

Or. en

Pakeitimas 122
Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 24 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
24) elektroninės prekyvietės paslaugos teikėjas – Reglamento (ES) 2022/2065[28] 3 straipsnio i punkte apibrėžtos interneto platformos, leidžiančios vartotojams ar veiklos vykdytojams su prekiautojais sudaryti nuotolinės prekybos į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais	24) elektroninės prekyvietės paslaugos teikėjas – Reglamento (ES) 2022/2065[28] 3 straipsnio i punkte apibrėžtos interneto platformos, leidžiančios vartotojams ar veiklos vykdytojams su prekiautojais sudaryti nuotolinės prekybos į oficialų sąrašą įtrauktais ***ar neįtrauktais*** narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais

sutartis, paslaugos teikėjas;

[28] (31) 2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2065 dėl bendrosios skaitmeninių paslaugų rinkos, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2000/31/EB, (Skaitmeninių paslaugų aktas) (OL L 277, 2022 10 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

sutartis, paslaugos teikėjas;

[28] (31) 2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2065 dėl bendrosios skaitmeninių paslaugų rinkos, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2000/31/EB, (Skaitmeninių paslaugų aktas) (OL L 277, 2022 10 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

Or. en

Pakeitimas 123
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 25 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
25) tarpininkas – fizinis ar juridinis asmuo, organizuojantis į oficialų sąrašą įtraukto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtako pirkimą, pardavimą arba tiekimą jam importuoti arba eksportuoti, ir turintis tikslą sudaryti dviejų šalių susitarimą ar tuo tikslu veikiantis bent vienos iš tų šalių interesais, neperimdamas to narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtako savo nuosavybėn ir nekontroliuodamas tokio sandorio vykdymo; ši apibrėžtis taip pat apima veiklą, susijusią su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų pirkimu, pardavimu arba tiekimu jų neįvežant į Sąjungos muitų teritoriją;	25) tarpininkas – fizinis ar juridinis asmuo***, veikiantis kaip tarpininkas***, organizuojantis į oficialų sąrašą įtraukto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtako pirkimą, pardavimą arba tiekimą jam importuoti arba eksportuoti, ir turintis tikslą sudaryti dviejų šalių susitarimą ar tuo tikslu veikiantis bent vienos iš tų šalių interesais, neperimdamas to narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtako savo nuosavybėn ir nekontroliuodamas tokio sandorio vykdymo; ši apibrėžtis taip pat apima veiklą, susijusią su į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų pirkimu, pardavimu arba tiekimu jų neįvežant į Sąjungos muitų teritoriją; ***ši apibrėžtis neapima fizinių ar juridinių asmenų, kurie teikia technines paslaugas, vykdo bendrąsias transporto operacijas, teikia logistikos, finansines ar mokėjimų tvarkymo paslaugas ir teikia bendrąją skaitmeninę infrastruktūrą interneto platformose, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2022/2065 3 straipsnio i punkte, jeigu tokiomis paslaugomis,***

operacijomis, logistika ir infrastruktūros teikimu nesiekiama gauti susitarimo dėl pagrindinio prekybos cheminėmis medžiagomis sandorio ir jie nežino galutinio sandorio tikslo;

Or. en

Pagrindimas

Laikantis ES skaitmeninių paslaugų akto (SPA) principų, bendrosios elektroninės prekyvietės, ryšių platformos ar standartinės laivybos linijos neturėtų būti paverstos de facto *cheminės priežiūros įstaigomis, nebent jos aktyviai tarpininkautų prekiaujant pirmtakais ir struktūrizuotų jų pardavimą. Šiuo pakeitimu užtikrinama, kad atsakomybė tiesiogiai tektų faktiniam komercinių sprendimų priėmėjui (tarpininkui), o ne pasyviam tranzito kanalui. Taikant plačią ir neaiškią apibrėžtį, skirtingų valstybių narių teismai galėtų ją aiškinti skirtingai. Tai suskaido vidaus rinką ir sukelia didžiulę painiavą dėl reikalavimų laikymosi Europos platintojams.*

Pakeitimas 124
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 34 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
34) įtartinas sandoris – su narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijęs sandoris, kurio atveju yra ***pagrįstų priežasčių įtarti***, kad atitinkami narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai yra skirti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai;	34) įtartinas sandoris – su narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijęs sandoris, kurio atveju yra ***objektyvių ir patikrinamų faktų, rodančių***, kad atitinkami narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai yra skirti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai;

Or. sk

Pagrindimas

Taip padidinamas teisinis tikrumas ekonominės veiklos vykdytojams ir sumažinama savavališko aiškinimo rizika..

Pakeitimas 125
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Šis reglamentas taip pat taikomas į oficialų sąrašą neįtrauktiems narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams, t. y. cheminėms medžiagoms, kurios gali būti panaudotos neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, ir mišiniams, kurių sudėtyje yra tokių cheminių medžiagų, išskyrus atvejus, kai tenkinama 1 dalies b punkto i papunktyje nustatyta sąlyga.	2. Šis reglamentas taip pat taikomas į oficialų sąrašą neįtrauktiems narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams, t. y. cheminėms medžiagoms, kurios gali būti ***akivaizdžiai ir proporcingai*** panaudotos neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, ir mišiniams, kurių sudėtyje yra tokių cheminių medžiagų, išskyrus atvejus, kai tenkinama 1 dalies b punkto i papunktyje nustatyta sąlyga.

Or. sk

Pagrindimas

Pasiūlymu padidinamas teisinis nuspėjamumas ir apribojama plataus aiškinimo rizika.

Pakeitimas 126
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. mokslinių tyrimų, pramonės ir inovacijų infrastruktūra, siekiant užtikrinti, kad administracinės kliūtys nedarytų neproporcingo poveikio mokslinei aplinkai ir technologinei plėtrai.

Or. en

Pagrindimas

Griežtos reguliavimo sistemos turi būti suderintos su strategine Europos mokslo pažangos svarba. Aiškiomis ir veikiančiomis išimtimis užtikrinama, kad mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros ekosistemos nebūtų trikdomos lėtų biurokratinių patvirtinimų.

Pakeitimas 127
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jeigu šiame reglamente arba kituose Sąjungos teisės aktuose nenumatyta kitaip, valstybės narės šio reglamento besilaikantiems veiklos vykdytojams nedraudžia ir netrukdo tiekti rinkai į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų ir tokio tiekimo neriboja dėl teisėtos prekybos stebėsenos, vykdomos siekiant užkirsti kelią neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, priežasčių.	Jeigu šiame reglamente arba kituose Sąjungos teisės aktuose nenumatyta kitaip, valstybės narės šio reglamento besilaikantiems veiklos vykdytojams nedraudžia ir netrukdo tiekti rinkai į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų ir tokio tiekimo neriboja dėl teisėtos prekybos stebėsenos, vykdomos siekiant užkirsti kelią neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, priežasčių***, išskyrus atvejus, kai valstybių narių valdžios institucijos mano, kad tai tikrai būtina***.

Or. fi

Pakeitimas 128
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) 2A kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai:
	i) narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai, kurių sudėtyje yra į II priedo I dalį įrašytų cheminių medžiagų arba kurie iš jų sudaryti;

Or. en

Pakeitimas 129
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento

5 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai, kurių sudėtyje yra į III priedą įrašytų cheminių medžiagų, t. y. propirmtakių, kurių įtraukimo į sąrašą metu nėra žinoma jokia kita teisėta jų naudojimo paskirtis, išskyrus mokslinius tyrimus ir inovacijas, arba kurie iš jų sudaryti. Į III priedą įrašytos cheminės medžiagos identifikuojamos individualiai arba generiškai, nurodant cheminių medžiagų grupes. Atskiros į tokią grupę įtrauktos cheminės medžiagos, kurių teisėta naudojimo paskirtis nėra moksliniai tyrimai ir inovacijos ir kurios nėra įrašytos į I arba II priedą, nepriskiriamos prie 3 kategorijos ir įrašomos į III priedo II dalies 2 skirsnį.	c) 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai, kurių sudėtyje yra į III priedą įrašytų cheminių medžiagų, t. y. propirmtakių, kurių įtraukimo į sąrašą metu nėra žinoma jokia kita teisėta jų naudojimo paskirtis, išskyrus mokslinius tyrimus ir inovacijas, arba kurie iš jų sudaryti. Į III priedą įrašytos cheminės medžiagos identifikuojamos individualiai arba generiškai, nurodant cheminių medžiagų grupes. Atskiros į tokią grupę įtrauktos cheminės medžiagos, kurių teisėta naudojimo paskirtis nėra moksliniai tyrimai ir inovacijos ir kurios nėra įrašytos į I arba II priedą, nepriskiriamos prie 3 kategorijos ir įrašomos į III priedo II dalies 2 skirsnį. ***Kai numatoma klasifikuoti pagal grupes, kartu turėtų būti pateikiamas aiškios ir struktūrizuotos orientacinės informacijos rinkinys, pateikiamas informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugykloje, įskaitant atitinkamų cheminių medžiagų sąrašus ir, jei yra, atitinkamus jų CAS numerius. Jei CAS numerio nėra, Komisija, prieš priimdama deleguotąjį aktą, paprašo suteikti CAS numerį.***

Or. en

Pakeitimas 130
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai, kurių sudėtyje yra į III priedą įrašytų cheminių medžiagų, t. y. propirmtakių, kurių	c) 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai, kurių sudėtyje yra į III priedą įrašytų cheminių medžiagų, t. y. propirmtakių, kurių

įtraukimo į sąrašą metu nėra žinoma jokia kita teisėta jų naudojimo paskirtis, išskyrus mokslinius tyrimus ir inovacijas, arba kurie iš jų sudaryti. Į III priedą įrašytos cheminės medžiagos identifikuojamos individualiai arba generiškai, nurodant cheminių medžiagų grupes. Atskiros į tokią grupę įtrauktos cheminės medžiagos, kurių teisėta naudojimo paskirtis nėra moksliniai tyrimai ir inovacijos ir kurios nėra įrašytos į I arba II priedą, nepriskiriamos prie 3 kategorijos ir įrašomos į III priedo II dalies 2 skirsnį.	įtraukimo į sąrašą metu nėra žinoma jokia kita teisėta jų naudojimo paskirtis, išskyrus mokslinius tyrimus ir inovacijas, arba kurie iš jų sudaryti. Į III priedą įrašytos cheminės medžiagos identifikuojamos individualiai arba generiškai, nurodant cheminių medžiagų grupes. Atskiros į tokią grupę įtrauktos cheminės medžiagos, kurių teisėta naudojimo paskirtis nėra moksliniai tyrimai ir inovacijos ir kurios nėra įrašytos į I arba II priedą, nepriskiriamos prie 3 kategorijos ir įrašomos į III priedo II dalies 2 skirsnį. ***Komisija reguliariai peržiūri, ar 3 kategorijai priskiriamos medžiagos yra naujai teisėtai naudojamos mokslo, farmacijos ar pramonės reikmėms.***

Or. sk

Pagrindimas

3 kategorija nėra nuolatinis sąrašas. Dėl cheminių ir farmacijos technologijų plėtros gali atsirasti naujų teisėtų naudojimo būdų.

Pakeitimas 131
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Į oficialų sąrašą įtrauktiems narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams – mišiniams, kurių sudėtyje yra į III priedą įrašytų cheminių medžiagų, kurių koncentracija viršija tame priede nustatytą ribą, organizmams ir gamtoje randamoms cheminėms medžiagoms, kurių sudėtyje, be tokių cheminių medžiagų, yra ir į II priedą įrašytų cheminių medžiagų, taikomi 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams keliami reikalavimai.	3. Į oficialų sąrašą įtrauktiems narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams – mišiniams, kurių sudėtyje yra į III priedą įrašytų cheminių medžiagų, kurių koncentracija viršija tame priede nustatytą ribą, organizmams ir gamtoje randamoms cheminėms medžiagoms, kurių sudėtyje, be tokių cheminių medžiagų, yra ir į II priedą įrašytų cheminių medžiagų, taikomi 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams keliami reikalavimai***, nebent kompetentinga institucija, remdamasi dokumentais pagrįstu teisėtu naudojimu, nustato kitaip***.

Or. sk

Pagrindimas

Pasiūlymu sudaromos tinkamos lanksčios sąlygos mišiniams, kurių sudėtyje yra medžiagų, kurių teisėtas naudojimas įrodytas.

Pakeitimas 132
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Gavę pagrįstą prašymą, veiklos vykdytojai nedelsdami kompiuterio skaitomu ir struktūrizuotu formatu, naudodamiesi atviraisiais standartais, saugiu ir su pardavėju nesusaistytu ryšių kanalu pateikia kompetentingoms institucijoms arba muitinei informaciją ir dokumentus, būtinus įrodyti, kad jie įvykdė šiuo reglamentu jiems nustatytas pareigas.	2. Gavę pagrįstą prašymą, veiklos vykdytojai nedelsdami kompiuterio skaitomu ir struktūrizuotu formatu, naudodamiesi atviraisiais standartais, saugiu ir su pardavėju nesusaistytu ryšių kanalu pateikia kompetentingoms institucijoms arba muitinei informaciją ir dokumentus, būtinus ***ir proporcingus*** įrodyti, kad jie įvykdė šiuo reglamentu jiems nustatytas pareigas. ***Kompetentingos institucijos užtikrina pagal šią dalį gautos konfidencialios verslo informacijos apsaugą.***

Or. sk

Pagrindimas

Pirmoje pasiūlymo dalyje pabrėžiama, kad pagal proporcingumo principą reikalaujama, kad valdžios institucijos prašytų tik tos informacijos, kuri būtina jų užduotims atlikti. Antroje dalyje ji pabrėžia, kad veiklos vykdytojai gali teikti neskelbtinus komercinius duomenis, įskaitant duomenis apie tiekimo grandines ir klientus.

Pakeitimas 133
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2. Gavę pagrįstą prašymą, veiklos vykdytojai nedelsdami kompiuterio skaitomu ir struktūrizuotu formatu, naudodamiesi atviraisiais standartais, saugiu ir su pardavėju nesusaistytu ryšių kanalu pateikia kompetentingoms institucijoms arba muitinei informaciją ir dokumentus, būtinus įrodyti, kad jie įvykdė šiuo reglamentu jiems nustatytas pareigas.	2. Gavę pagrįstą prašymą, veiklos vykdytojai ***nepagrįstai*** nedelsdami kompiuterio skaitomu ir struktūrizuotu formatu, naudodamiesi atviraisiais standartais, saugiu ir su pardavėju nesusaistytu ryšių kanalu pateikia kompetentingoms institucijoms arba muitinei informaciją ir dokumentus, būtinus įrodyti, kad jie įvykdė šiuo reglamentu jiems nustatytas pareigas.

Or. en

Pakeitimas 134
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Šie dokumentai tvarkomi ir perduodami griežtai laikantis komercinės paslapties ir taikytinų Sąjungos teisės aktų.

Or. en

Pakeitimas 135
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Veiklos vykdytojai ***paprašyti*** bendradarbiauja su tomis institucijomis vykdant veiksmus, kuriais siekiama pašalinti į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai riziką.	3. Veiklos vykdytojai ***visapusiškai ir aktyviai*** bendradarbiauja su tomis institucijomis vykdant veiksmus, kuriais siekiama pašalinti į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai riziką.

Or. en

Pakeitimas 136
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Įpareigojimai pagal šį straipsnį įgyvendinami laikantis proporcingumo principo ir dėl jų veiklos vykdytojams neužkraunama neproporcinga administracinė ar finansinė našta.

Or. sk

Pagrindimas

Pasiūlymu siekiama sustiprinti naudojimosi kontrolės įgaliojimais proporcingumą.

Pakeitimas 137
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Veiklos vykdytojai bendradarbiauja su Europos Sąjungos narkotikų agentūra.

Or. en

Pakeitimas 138
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) į I, II ar III priedą įrašytos cheminės medžiagos pavadinimą arba, jei tai	a) į I, II ar III priedą įrašytos cheminės medžiagos pavadinimą arba, jei tai

mišinys, organizmas arba gamtoje randama cheminė medžiaga, jo pavadinimą ir į I, II ar III priedą įrašytos cheminės medžiagos, esančios mišinio, organizmo arba gamtoje randamos cheminės medžiagos sudėtyje, pavadinimą; importo, eksporto ar tarpininkavimo veiklos atveju po pavadinimo įrašomas terminas „NARKOTINIŲ IR PSICHOTROPINIŲ MEDŽIAGŲ PIRMTAKAS“;	mišinys, organizmas arba gamtoje randama cheminė medžiaga***„ šį pavadinimą, jei įmanoma, siejamą su jos CAS numeriu;*** jo pavadinimą ir į I, II ar III priedą įrašytos cheminės medžiagos, esančios mišinio, organizmo arba gamtoje randamos cheminės medžiagos sudėtyje, pavadinimą; ***šį pavadinimą, jei įmanoma, siejamą su jos CAS numeriu;*** importo, eksporto ar tarpininkavimo veiklos atveju***, ši klasifikacija skaitmeniniu požiūriu integruota į standartizuotą identifikatorių, o*** po pavadinimo įrašomas terminas „NARKOTINIŲ IR PSICHOTROPINIŲ MEDŽIAGŲ PIRMTAKAS“

Or. en

Pakeitimas 139
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) į I, II arba III priedą įrašytos cheminės medžiagos kiekį ir, jei tai mišinys, organizmas arba gamtoje randama cheminė medžiaga, kiekvienos tokios jo sudėtyje esančios cheminės medžiagos kiekį arba procentinę dalį ir	b) į I, II arba III priedą įrašytos cheminės medžiagos kiekį ***ir svorį,*** ir, jei tai mišinys, organizmas arba gamtoje randama cheminė medžiaga, kiekvienos tokios jo sudėtyje esančios cheminės medžiagos kiekį arba procentinę dalį ir

Or. en

Pakeitimas 140
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodytus dokumentus veiklos vykdytojai saugo 5 metus nuo	2. 1 dalyje nurodytus dokumentus veiklos vykdytojai saugo ***ne trumpiau kaip***

kalendorinių metų, kuriais sandoris įvyko, pabaigos.	5 metus nuo kalendorinių metų, kuriais sandoris įvyko, pabaigos ***ir turi būti pasirengę kompetentingų institucijų prašymu juos patikrinti***.

Or. en

Pakeitimas 141
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodytus dokumentus veiklos vykdytojai saugo 5 metus nuo kalendorinių metų, kuriais sandoris įvyko, pabaigos.	2. 1 dalyje nurodytus dokumentus veiklos vykdytojai saugo 5 metus nuo kalendorinių metų, kuriais sandoris įvyko, pabaigos***, išskyrus atvejus, kai pagal Sąjungos arba nacionalinę teisę reikalaujama ilgesnio saugojimo laikotarpio***.

Or. sk

Pakeitimas 142
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Veiklos vykdytojai nedelsdami praneša kompetentingoms institucijoms apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes. Gavę informacijos apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes, elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai	1. Veiklos vykdytojai ***nepagrįstai*** nedelsdami praneša kompetentingoms institucijoms apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais***, taip pat į oficialų sąrašą neįtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais*** susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ***arba (***ir***)*** vagystes***, jei yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad jie naudojami neteisėtai narkotinių ar psichotropinių***

tą informaciją nedelsdami pateikia kompetentingoms institucijoms.

medžiagų gamybai. Gavę informacijos apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais***, taip pat į oficialų sąrašą neįtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais*** susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes, elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai tą informaciją nedelsdami pateikia kompetentingoms institucijoms.

Elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai imasi tinkamų ir proporcingų priemonių, kad užkirstų kelią narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų nukreipimui ir neteisėtai prekybai jais naudojantis jų paslaugomis. Tokios priemonės apima mechanizmus, leidžiančius nustatyti įtartinus sandorius ir apie juos pranešti.

Or. en

Pakeitimas 143
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Veiklos vykdytojai nedelsdami praneša kompetentingoms institucijoms apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes. ***Gavę informacijos apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes, elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai tą informaciją nedelsdami pateikia kompetentingoms institucijoms.***	1. Veiklos vykdytojai nedelsdami praneša kompetentingoms institucijoms apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes.

Or. en

Pakeitimas 144
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Veiklos vykdytojai nedelsdami praneša kompetentingoms institucijoms apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes. Gavę informacijos apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes, elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai tą informaciją nedelsdami pateikia kompetentingoms institucijoms.	1. Veiklos vykdytojai nedelsdami praneša kompetentingoms institucijoms apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes***, nustatytus remiantis objektyviais ir skaidriais kriterijais, nustatytais pagal šį reglamentą***. Gavę informacijos apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes, elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai***, vykdydami savo įprastą veiklą,*** tą informaciją nedelsdami pateikia kompetentingoms institucijoms.

Or. sk

Pagrindimas

Pirmoje pasiūlymo dalyje atkreipiamas dėmesys į tai, kad sąvoka „didelis kiekis“ nėra apibrėžta. Vienodais kriterijais bus užtikrintas teisinis tikrumas ir vienodas reglamento taikymas visose valstybėse narėse. Antroje pasiūlymo dalyje patikslinama prievolės taikymo sritis ir patvirtinama, kad šia nuostata nenustatoma bendra stebėsenos prievolė.

Pakeitimas 145
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Paslaugų teikėjai, kuriems pagal Reglamentą (ES) 2022/2065 suteiktas labai didelių interneto platformų arba

	labai didelių interneto paieškos sistemų statusas, atlikdami rizikos vertinimus pagal to reglamento 34 straipsnį atsižvelgia į riziką, susijusią su narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų nukreipimu ir neteisėta prekyba jais, kai tai aktualu jų paslaugų veikimui ir naudojimui, ir priima pagrįstas, proporcingas ir veiksmingas rizikos mažinimo priemones pagal to reglamento 35 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 146
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) į I, II arba III priedą įrašytos cheminės medžiagos pavadinimą;	a) į I, II arba III priedą įrašytos cheminės medžiagos pavadinimą ***ir, jei yra, jos CAS numerį***;

Or. en

Pakeitimas 147
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) cheminės medžiagos kiekį;	b) cheminės medžiagos kiekį ***ir svorį***;

Or. en

Pakeitimas 148
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) tiekimo grandinėje dalyvaujančių veiklos vykdytojų vardus, pavardes (pavadinimus) ir adresus.	c) tiekimo grandinėje dalyvaujančių veiklos vykdytojų ***ir jų atsakingų pareigūnų*** vardus, pavardes (pavadinimus) ir adresus.

Or. en

Pakeitimas 149
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	***Valstybės narės užtikrina, kad dėl sąžiningo pranešimo pagal šią nuostatą pranešimą teikiančiam veiklos vykdytojui, prekyvietės paslaugų teikėjui ar jų vardu pranešimą teikiančiam fiziniam asmeniui neatsirastų civilinė, administracinė ar baudžiamoji atsakomybė.**

Or. en

Pakeitimas 150
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Spręsdamos, ar išduoti licenciją, kompetentingos institucijos atsižvelgia į IV priede nustatytas sąlygas, susijusias su pareiškėjo kompetencija ir sąžiningumu. Jei kyla pagrįstų abejonių dėl veiklos vykdytojo arba jo atsakingo pareigūno tinkamumo ir patikimumo, licencija	2. Spręsdamos, ar išduoti licenciją, kompetentingos institucijos atsižvelgia į IV priede nustatytas sąlygas, susijusias su pareiškėjo kompetencija ir sąžiningumu. Jei kyla pagrįstų abejonių dėl veiklos vykdytojo arba jo atsakingo pareigūno tinkamumo ir patikimumo, licencija

neišduodama.	neišduodama***, su sąlyga, kad toks sprendimas yra tinkamai pagrįstas ir gali būti veiksmingai peržiūrėtas pagal nacionalinę teisę***.

Or. sk

Pagrindimas

Sąvokos „tinkamumas“ ir „patikimumas“ yra plačios. Todėl atsisakymas išduoti leidimą turėtų būti tinkamai pagrįstas ir peržiūrimas, kad ekonominės veiklos vykdytojams būtų užtikrintas teisinis tikrumas.

Pakeitimas 151
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Spręsdamos, ar išduoti licenciją, kompetentingos institucijos atsižvelgia į IV priede nustatytas sąlygas, susijusias su pareiškėjo kompetencija ir sąžiningumu. Jei kyla pagrįstų abejonių dėl veiklos vykdytojo arba jo atsakingo pareigūno tinkamumo ir patikimumo, licencija neišduodama.	2. Spręsdamos, ar išduoti licenciją, kompetentingos institucijos atsižvelgia į IV priede nustatytas sąlygas, susijusias su pareiškėjo kompetencija ir sąžiningumu, ***taip pat į muitinės duomenų platformoje saugomą informaciją, susijusią su ekonominės veiklos vykdytoju***. Jei kyla pagrįstų abejonių dėl veiklos vykdytojo arba jo atsakingo pareigūno tinkamumo ir patikimumo, licencija neišduodama.

Or. en

Pakeitimas 152
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Licencijoje pateikiama IV priede nustatyta informacija ir ji išduodama ne ilgesniam kaip trejų metų laikotarpiui,	3. Licencijoje pateikiama IV priede nustatyta informacija ir ji išduodama ne ilgesniam kaip trejų metų laikotarpiui,

išskyrus tuos atvejus, kai veiklos vykdytojas paprašo ją išduoti trumpesniam laikotarpiui.	išskyrus tuos atvejus, kai veiklos vykdytojas paprašo ją išduoti trumpesniam laikotarpiui ***ir su sąlyga, kad tebetenkinamos licencijos išdavimo sąlygos***. ***Tačiau ekonominės veiklos vykdytojams, kurie įrodo, kad nuolat laikosi reikalavimų, šis laikotarpis gali būti pratęstas iki penkerių metų arba licencijos atnaujinimui gali būti taikoma supaprastinta elektroninė procedūra.***

Or. en

Pakeitimas 153
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Laikydamosi IV priede nustatytų sąlygų, kompetentingos institucijos gali neribotam laikotarpiui išduoti supaprastintas licencijas.	4. Laikydamosi IV priede nustatytų sąlygų, kompetentingos institucijos ***iš esmės*** gali neribotam laikotarpiui išduoti supaprastintas licencijas***, tačiau kompetentingos institucijos gali sustabdyti jų galiojimą arba jas panaikinti***.

Or. en

Pakeitimas 154
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Kompetentingos institucijos gali sustabdyti licencijos galiojimą ar ją panaikinti tuo atveju, kai nebetenkinamos sąlygos, kuriomis licencija buvo išduota, arba kai yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų	6. Kompetentingos institucijos gali sustabdyti licencijos galiojimą ar ją panaikinti tuo atveju, kai nebetenkinamos sąlygos, kuriomis licencija buvo išduota, arba kai yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų

naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos.	naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos. ***Prieš priimant sprendimą sustabdyti leidimo galiojimą arba jį panaikinti, veiklos vykdytojui suteikiama galimybė pateikti pastabas, išskyrus atvejus, kai toks atidėjimas galėtų rimtai pakenkti priemonės tikslui.***

Or. sk

Pagrindimas

Pasiūlymu siekiama sustiprinti atitinkamų subjektų procesines teises ir pabrėžti, kad gerbiamos teisės į gynybą, neribojant galimybės veikti skubiais atvejais.

Pakeitimas 155
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Kompetentingos institucijos ***gali sustabdyti*** licencijos galiojimą ar ją ***panaikinti*** tuo atveju, kai nebetenkinamos sąlygos, kuriomis licencija buvo išduota, arba kai yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos.	6. Kompetentingos institucijos ***sustabdo*** licencijos galiojimą ar ją ***panaikina*** tuo atveju, kai nebetenkinamos sąlygos, kuriomis licencija buvo išduota, arba kai yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos.

Or. en

Pakeitimas 156
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Narkotinių ir psichotropinių

	medžiagų pirmtakų naudojimas neteisėtai narkotikų gamybai turi didelių pasekmių visuomenės sveikatai visoje Sąjungoje. Didesnis sintetinių narkotikų prieinamumas prisideda prie su narkotikais susijusių mirčių, didelės žalos sveikatai ir pažeidžiamų asmenų, įskaitant moteris ir vaikus, išnaudojimo. Todėl neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo prevencija yra ne tik visuomenės saugumo klausimas, bet ir svarbus Sąjungos pastangų apsaugoti visuomenės sveikatą ir sumažinti su narkotikais susijusią žalą elementas.

Or. en

Pakeitimas 157
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Išorės prekiautojams, kurie importuoja, eksportuoja 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdo su jais susijusią tarpininkavimo veiklą neviršydami I priede nustatytų kiekio ribų per vienus kalendorinius metus, taikomos pagal 15 straipsnį taikytinos pareigos.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 158
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

8. Kompetentingos institucijos gali reikalauti, kad veiklos vykdytojai mokėtų mokestį už paraiškos išduoti licenciją tvarkymą. Jei imamas mokestis, ***kompetentingos institucijos pakoreguoja mažosioms ir vidutinėms įmonėms taikomo mokesčio dydį. Toks mokestis taikomas nediskriminuojant*** ir neviršija paraiškos tvarkymo sąnaudų.	8. Kompetentingos institucijos gali reikalauti, kad veiklos vykdytojai mokėtų mokestį už paraiškos išduoti licenciją tvarkymą. Jei imamas mokestis, ***jis yra proporcingas, skaidrus bei nediskriminacinis*** ir neviršija paraiškos tvarkymo sąnaudų. ***Kompetentingos institucijos numato mažesnius mokesčius labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms, kaip apibrėžta Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB, ir gali visiškai atleisti nuo mokesčio, kai tai pateisinama dėl pareiškėjo dydžio, apyvartos ar ekonominio pajėgumo. Mokestis netaikomas universitetams, viešosioms mokslinių tyrimų organizacijoms, ne pelno mokslinių tyrimų institutams, visuomenės sveikatos laboratorijoms ir pripažintoms teismo ekspertizės laboratorijoms, kai narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai naudojami tik dokumentais pagrįstiems moksliniams, medicininiams, teismo ekspertizės ar visuomenės sveikatos tyrimams. Bet kokio mokesčio dydis neturi būti kliūtis nepriklausomiems moksliniams tyrimams, išankstinio perspėjimo veiklai ar viešojo intereso mokslinėms inovacijoms.***
	Or. en

Pakeitimas 159
Giuseppe Antoci

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Kompetentingos institucijos gali reikalauti, kad veiklos vykdytojai mokėtų mokestį už paraiškos išduoti licenciją tvarkymą. Jei imamas mokestis, kompetentingos institucijos pakoreguoja mažosioms ir vidutinėms įmonėms taikomo mokesčio dydį. Toks mokestis	8. Kompetentingos institucijos gali reikalauti, kad veiklos vykdytojai mokėtų mokestį už paraiškos išduoti licenciją tvarkymą. ***Šis mokestis gali būti sumažintas arba visiškai netaikomas universitetams, viešosioms mokslinių tyrimų įstaigoms, viešosioms sveikatos***

taikomas nediskriminuojant ir neviršija paraiškos tvarkymo sąnaudų.	***priežiūros tarnyboms, žalos mažinimo tarnyboms ir pelno nesiekiančioms organizacijoms, veikiančioms visuomenės sveikatos arba priklausomybių gydymo srityje, su sąlyga, kad pirmtakai būtų naudojami išimtinai moksliniams, medicininiams arba viešojo intereso tyrimams, o ne komerciniais tikslais***. Jei imamas mokestis, kompetentingos institucijos pakoreguoja mažosioms ir vidutinėms įmonėms taikomo mokesčio dydį. Toks mokestis taikomas nediskriminuojant ir neviršija paraiškos tvarkymo sąnaudų.

Or. it

Pakeitimas 160
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Kompetentingos institucijos gali reikalauti, kad veiklos vykdytojai mokėtų mokestį už paraiškos išduoti licenciją tvarkymą. Jei imamas mokestis, kompetentingos institucijos pakoreguoja mažosioms ir vidutinėms įmonėms taikomo mokesčio dydį. Toks mokestis taikomas nediskriminuojant ir neviršija paraiškos tvarkymo sąnaudų.	8. Kompetentingos institucijos gali reikalauti, kad veiklos vykdytojai mokėtų mokestį už paraiškos išduoti licenciją tvarkymą. Jei imamas mokestis, kompetentingos institucijos pakoreguoja mažosioms ir vidutinėms įmonėms taikomo mokesčio dydį. Toks mokestis taikomas nediskriminuojant ir neviršija paraiškos tvarkymo sąnaudų ***bei nesudaro nereikalingos kliūties patekti į rinką mažosioms ir vidutinėms įmonėms.***

Or. sk

Pagrindimas

Pasiūlymu remiamas MVĮ konkurencingumas ir kartu siekiama sumažinti administracinę ir finansinę naštą.

Pakeitimas 161

Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Kompetentingos institucijos gali reikalauti, kad veiklos vykdytojai mokėtų mokestį už paraiškos išduoti licenciją tvarkymą. Jei imamas mokestis, kompetentingos institucijos ***pakoreguoja*** mažosioms ir vidutinėms įmonėms ***taikomo mokesčio dydį***. Toks mokestis taikomas nediskriminuojant ir neviršija paraiškos tvarkymo sąnaudų.	8. Kompetentingos institucijos gali reikalauti, kad veiklos vykdytojai mokėtų mokestį už paraiškos išduoti licenciją tvarkymą. Jei imamas mokestis, kompetentingos institucijos ***taiko sumažintus ir proporcingus mokesčius, atsižvelgdamos į*** mažosioms ir vidutinėms įmonėms ***nustatytą jų dydį ir apyvartą***. Toks mokestis taikomas nediskriminuojant ir neviršija paraiškos tvarkymo sąnaudų.

Or. en

Pakeitimas 162
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. Komisija paskelbia gaires dėl mokesčių sumažinimo mažosioms ir vidutinėms įmonėms taikymo, be kita ko, dėl laipsniško mažinimo modelių, atspindinčių įmonės dydžio kategoriją, pagal Komisijos rekomendaciją 2003/361/EB, ir dėl objektyvių ir skaidrių kriterijų, į kuriuos galima atsižvelgti siekiant atspindėti su paraiškų tvarkymu susijusį administracinį darbo krūvį.

Or. en

Pakeitimas 163
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento

10 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. 9 straipsnio 1 dalyje nurodyti veiklos vykdytojai paskiria Sąjungoje įsisteigusį atsakingą pareigūną, įgaliotą jiems atstovauti su šio reglamento taikymu susijusiais klausimais.	1. 9 straipsnio 1 dalyje nurodyti veiklos vykdytojai paskiria Sąjungoje įsisteigusį atsakingą pareigūną, įgaliotą jiems atstovauti su šio reglamento taikymu susijusiais klausimais. ***Šią funkciją taip pat gali atlikti asmuo, kuris tuo pat metu atlieka kitas veiklos vykdytojo valdymo ar atitikties užtikrinimo funkcijas.***

Or. sk

Pagrindimas

Pasiūlyme išlaikomas įpareigojimas paskirti atsakingą asmenį, tačiau kartu paaiškinama, kad tai nėra reikalavimas sukurti naują nepriklausomą darbo vietą. Daugelis mažųjų ir vidutinių įmonių jau turi darbuotojų, atsakingų už teisės aktų laikymąsi arba vidaus kontrolę. Leidžiant šią funkciją atlikti esamose struktūrose sumažinamos administracinės išlaidos nepakenkiant reglamento tikslams.

Pakeitimas 164
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Jei elektroninės prekyvietės paslaugų teikėjas sudaro palankesnes sąlygas nuotolinei prekybai iš trečiųjų šalių į Sąjungą importuojamais į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, tas paslaugų teikėjas laikomas importuotoju.
	Tokie paslaugų teikėjai paskiria Sąjungoje įsisteigusį atsakingą asmenį, įgaliotą jiems atstovauti su šio reglamento taikymu susijusiais klausimais.

Or. en

Pakeitimas 165
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai, importuojantys, eksportuojantys 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ar vykdantys su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, užtikrina, kad į I priedą įrašytos cheminės medžiagos pavadinimas būtų nurodytas ant pakuotės ar jos etiketėje arba, jei produktai tiekiami nesupakuoti, lydimuosiuose dokumentuose.	Veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai, importuojantys, eksportuojantys 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ar vykdantys su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, užtikrina, kad į I priedą įrašytos cheminės medžiagos pavadinimas ***ir atitinkamas CAS numeris, jei yra,*** būtų nurodytas ant pakuotės ar jos etiketėje arba, jei produktai tiekiami nesupakuoti, lydimuosiuose dokumentuose.

Or. en

Pakeitimas 166
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodyti veiklos vykdytojai dokumentus saugo 5 metus nuo kalendorinių metų, kuriais jie konkretų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtaką paskutinį kartą turėjo savo nuosavybėje, pabaigos.	2. 1 dalyje nurodyti veiklos vykdytojai dokumentus saugo ***ne trumpiau kaip*** 5 metus nuo kalendorinių metų, kuriais jie konkretų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtaką paskutinį kartą turėjo savo nuosavybėje, pabaigos ***ir turi būti pasirengę kompetentingų institucijų prašymu juos patikrinti***.

Or. en

Pakeitimas 167
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Veiklos vykdytojai 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus rinkai tiekia tik patikrinę, ar kiti tokiame sandoryje dalyvaujantys veiklos vykdytojai turi galiojančią licenciją.	Veiklos vykdytojai 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus rinkai tiekia tik patikrinę***, naudodamiesi automatine Europos centralizuotos elektroninės sistemos konsultacijomis,*** ar kiti tokiame sandoryje dalyvaujantys veiklos vykdytojai turi galiojančią licenciją.

Or. en

Pakeitimas 168
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
13 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	13 a straipsnis
	Elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjų atliekamas veiklos vykdytojų tikrinimas
	Elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai leidžia veiklos vykdytojams sudaryti nuotolinės prekybos sutartis dėl 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų pardavimo tik per 35 straipsnyje nurodytą centralizuotą elektroninę sistemą patikrinę, ar tokią sutartį sudarę veiklos vykdytojai turi galiojančią licenciją.

Or. en

Pakeitimas 169
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Veiklos vykdytojai imasi tinkamų priemonių verslo patalpoms ir naudojimo vietoms apsaugoti nuo neteisėto 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų paėmimo.	Veiklos vykdytojai imasi tinkamų ***ir proporcingų*** priemonių***, atsižvelgdami į savo struktūros dydį, veiklos pobūdį ir laikomų medžiagų kiekį,*** verslo patalpoms ir naudojimo vietoms apsaugoti nuo neteisėto 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų paėmimo. ***Komisija paskelbia gaires, kuriose nurodomos tokios priemonės.***

Or. en

Pakeitimas 170
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Veiklos vykdytojai imasi tinkamų priemonių verslo patalpoms ir naudojimo vietoms apsaugoti nuo neteisėto 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų paėmimo.	Veiklos vykdytojai imasi tinkamų priemonių verslo patalpoms ir naudojimo vietoms apsaugoti nuo neteisėto 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų paėmimo***, ir tokios priemonės turi būti proporcingos vykdomos veiklos pobūdžiui, atitinkamų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kiekiui ir nustatytos rizikos lygiui***.

Or. sk

Pagrindimas

Komisijos pasiūlyme vartojama sąvoka „tinkamos priemonės“ nenurodant kriterijų, pagal kuriuos turi būti vertinamas proporcingumas. Įtraukus esminius veiksnius, į kuriuos turi atsižvelgti kompetentingos institucijos, padidėja teisinis tikrumas ir skatinamas vienodas reglamento taikymas valstybėse narėse. Kartu užtikrinama, kad saugumo reikalavimai atitiktų faktinį rizikos lygį ir jais nebūtų nustatomi neproporcingi įpareigojimai subjektams, dirbantiems su ribotu pirmtakų kiekiu.

Pakeitimas 171
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Išorės prekiautojai, vykdantys 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų importą, eksportą ar su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, registruoja informaciją apie savo veiklą valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę, kompetentingoje institucijoje. ***Ši pareiga netaikoma:***	1. Išorės prekiautojai, vykdantys 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų importą, eksportą ar su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, registruoja informaciją apie savo veiklą valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę, kompetentingoje institucijoje.

Or. en

Pakeitimas 172
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) tiesioginiams atstovams muitinėje, vežėjams ir transporto paslaugų teikėjams, kai jie atlieka tik šias funkcijas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 173
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakams, kurie perkraunami, laikinai saugomi, laikomi laisvojoje zonoje arba išvežami iš	***Išbraukta.***

Sąjungos muitų teritorijos pateikus pranešimą apie reeksportą.

Or. en

Pakeitimas 174
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Nukrypstant nuo 2 dalies, registracija gali galioti neribotą laiką, jei tenkinamos V priede nustatytos sąlygos.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 175
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Valstybės narės, kurioje išorės prekiautojas įsisteigęs, kompetentinga institucija gali nurodyti išorės prekiautojui sustabdyti arba nutraukti į registracijos aprėptį patenkančią veiklą, jei registracija neatitinka šio reglamento, nebetenkinamos deklaruotos sąlygos arba jei yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos.	5. Valstybės narės, kurioje išorės prekiautojas įsisteigęs, kompetentinga institucija gali nurodyti išorės prekiautojui sustabdyti arba nutraukti į registracijos aprėptį patenkančią veiklą, jei registracija neatitinka šio reglamento, nebetenkinamos deklaruotos sąlygos arba jei yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos. ***Prieš priimant tokį sprendimą, užsienio prekybos subjektui suteikiama galimybė pateikti pastabas, išskyrus atvejus, kai toks atidėjimas galėtų rimtai pakenkti priemonės tikslui.***

Or. sk

Pagrindimas

Sprendimas sustabdyti arba nutraukti veiklą gali turėti reikšmingų ekonominių pasekmių. Todėl tikslinga užtikrinti, kad atitinkamas subjektas turėtų galimybę būti išklausytas prieš priimant sprendimą, kartu išsaugant galimybę skubiais atvejais nedelsiant įsikišti.

Pakeitimas 176
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Valstybės narės, kurioje išorės prekiautojas įsisteigęs, kompetentinga institucija ***gali nurodyti*** išorės prekiautojui sustabdyti arba nutraukti į registracijos aprėptį patenkančią veiklą, jei registracija neatitinka šio reglamento, nebetenkinamos deklaruotos sąlygos arba jei yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos.	5. Valstybės narės, kurioje išorės prekiautojas įsisteigęs, kompetentinga institucija ***nurodo*** išorės prekiautojui sustabdyti arba nutraukti į registracijos aprėptį patenkančią veiklą, jei registracija neatitinka šio reglamento, nebetenkinamos deklaruotos sąlygos arba jei yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos.

Or. en

Pakeitimas 177
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	***5a. Dėl II priedo III dalyje išvardytų 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, kurių atveju kyla didelė jų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizika, veiklos vykdytojams taikomas reikalavimas pateikti elektroninį pranešimą, kad būtų galima stebėti judėjimą Sąjungos viduje, užtikrinti**

tinkamą atsekamumo lygį ir užkirsti kelią neteisėtam nukreipimui.

Or. en

Pakeitimas 178
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 7 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Surinkėjų, sunaikintojų ir tolesnio apdorojimo veiklos vykdytojų registravimas
	1. Veiklos vykdytojai, užsiimantys į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų surinkimu, sunaikinimu ar tolesniu apdorojimu, prieš vykdydami tokią veiklą registruoja informaciją apie šią veiklą valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę, kompetentingoje institucijoje.
	2. Registruojant nurodoma bent veiklos vykdytojo tapatybė, veiklos vykdymo vieta, atitinkamų į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kategorijos ir kiekiai ir, kai taikytina, taikytas sunaikinimo ar tolesnio apdorojimo metodas.
	3. 1 dalyje nurodyti veiklos vykdytojai nedelsdami elektroninėje sistemoje registruoja atitinkamų į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų gavimą, perdavimą, sunaikinimą ar tolesnį apdorojimą ir įkelia arba pateikia tai įrodančius dokumentus, įskaitant, kai tinkama, sunaikinimo sertifikatus, vežimo dokumentus, nuotraukas ar lygiaverčius įrašus, pagal kuriuos juos galima atsekti.
	4. 3 dalyje nurodyta informacija ir įrodymai saugomi 5 metus nuo kalendorinių metų, kuriais buvo vykdoma

veikla, pabaigos.

5. Valstybės narės kompetentinga institucija gali nurodyti veiklos vykdytojui sustabdyti arba nutraukti į registracijos aprėptį patenkančią veiklą, jei registracija neatitinka šio reglamento, nebetenkinamos deklaruotos sąlygos arba jei yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos.

Or. en

Pakeitimas 179
Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl reglamento
15a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	15a straipsnis
	Pareiga pranešti
	2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų keliančių didelę neteisėto naudojimo riziką, atveju veiklos vykdytojai privalo per elektroninę sistemą pranešti apie šių pirmtakų judėjimą Sąjungos viduje.

Or. en

Pakeitimas 180
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
2 skyriaus 3 a skirsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

3a 2A kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai

15a straipsnis

Registracija

1. Veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai 2 kategorijos a punkte nurodytus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, viršijančius II priede nustatytas kiekio ribas, prieš pateikdami rinkai į oficialų II priedo 2A kategorijos sąrašą įtrauktas medžiagas, iš valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę, kompetentingų institucijų gauna registracijos pažymėjimą.

2. Bet koks nurodytą registracijos pažymėjimą turintis veiklos vykdytojas į oficialų II priedo 2A kategorijos sąrašą įtrauktas medžiagas tiekia tik tiems veiklos vykdytojams, kurie taip pat turi registracijos pažymėjimą.

3. Svarstydamos, ar išduoti registracijos pažymėjimą, kompetentingos institucijos visų pirma atsižvelgia į pareiškėjo kompetenciją ir sąžiningumą. Registracijos pažymėjimas neišduodamas, jei galima pagrįstai abejoti pareiškėjo arba už prekybą į oficialų sąrašą įtrauktomis medžiagomis atsakingo pareigūno tinkamumu ir patikimumu. Registracijos pažymėjimo galiojimas gali būti sustabdytas arba panaikintas, jei galima pagrįstai manyti, kad jo turėtojas nebėra tinkamas ir patikimas asmuo registracijos pažymėjimui turėti arba kad nebevykdomos sąlygos, kuriomis buvo išduotas registracijos pažymėjimas.

Or. en

Pakeitimas 181
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Veiklos vykdytojai, ketinantys mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslais tiekti rinkai, importuoti, eksportuoti, turėti savo nuosavybėje, naudoti 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdyti su jais susijusią tarpininkavimo veiklą neviršydami III priedo I dalyje nustatytos didžiausios kiekio ribos, likus 5 dienoms iki pirmojo sandorio ar perėmimo nuosavybėn valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę, kompetentingai institucijai praneša apie savo ne ilgesniu kaip šešių mėnesių laikotarpiu ketinamą vykdyti veiklą. Ši pareiga netaikoma tiesioginiams atstovams muitinėje, vežėjams ir kitiems transporto paslaugų teikėjams, kai jie atlieka tik šias funkcijas.	2. Veiklos vykdytojai, ketinantys mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslais tiekti rinkai, importuoti, eksportuoti, turėti savo nuosavybėje, naudoti 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdyti su jais susijusią tarpininkavimo veiklą neviršydami III priedo I dalyje nustatytos didžiausios kiekio ribos, likus 5 dienoms iki pirmojo sandorio ar perėmimo nuosavybėn valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę, kompetentingai institucijai praneša apie savo ne ilgesniu kaip šešių mėnesių laikotarpiu ketinamą vykdyti veiklą. Ši pareiga netaikoma tiesioginiams atstovams muitinėje, vežėjams ir kitiems transporto paslaugų teikėjams, kai jie atlieka tik šias funkcijas. ***Tokių sandorių atveju išankstinio pranešimo procedūra supaprastinama, racionalizuojama ir visiškai suskaitmeninama, kad veiklos vykdytojams nebūtų užkrauta pernelyg didelė administracinė ir biurokratinė našta.***

Or. en

Pagrindimas

Nors sintetinių pirmtakų sekimas yra labai remiamas siekiant spręsti besivystančias neteisėtų narkotikų rinkas, nedideli sandoriai neturėtų sukelti didelių biurokratinių kliūčių, dėl kurių nukenčia šie smulkūs veiklos vykdytojai.

Pakeitimas 182
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Kompetentinga institucija gali paprašyti papildomos informacijos ir atlikti patikrinimus, kad patikrintų, ar pateikta informacija, be kita ko, apie narkotinių ir	4. Kompetentinga institucija gali paprašyti papildomos informacijos ir atlikti patikrinimus, kad patikrintų, ar pateikta informacija, be kita ko, apie narkotinių ir

psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimą moksliniams tyrimams ir inovacijoms, yra tiksli.	psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimą moksliniams tyrimams ir inovacijoms, yra tiksli. ***Tokia kontrolė turi būti proporcinga veiklos, apie kurią pranešta, apimčiai ir nustatytos rizikos lygiui.***

Or. sk

Pagrindimas

Pasiūlyme kompetentingoms institucijoms paliekami būtini kontrolės įgaliojimai, tačiau kartu užtikrinama, kad kontrolės apimtis atitiktų faktinę riziką ir vykdomos veiklos mastą.

Pakeitimas 183
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Valstybės narės, kurioje veiklos vykdytojas įsisteigęs, kompetentinga institucija gali nurodyti veiklos vykdytojui sustabdyti arba nutraukti išankstiniame pranešime nurodytą veiklą, jei išankstinis pranešimas neatitinka šio reglamento, nebetenkinamos deklaruotos sąlygos arba jei yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos.	5. Valstybės narės, kurioje veiklos vykdytojas įsisteigęs, kompetentinga institucija gali nurodyti veiklos vykdytojui sustabdyti arba nutraukti išankstiniame pranešime nurodytą veiklą, jei išankstinis pranešimas neatitinka šio reglamento, nebetenkinamos deklaruotos sąlygos arba jei yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad esama 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai rizikos. ***Prieš priimant tokį sprendimą, veiklos vykdytojui suteikiama galimybė pateikti pastabas, išskyrus atvejus, kai toks atidėjimas galėtų rimtai pakenkti priemonės tikslui.***

Or. sk

Pagrindimas

Išankstinio pranešimo tvarkai turėtų būti taikomos tos pačios procedūrinės garantijos kaip ir registracijos ar leidimų išdavimo tvarkai. Taip didinamas teisinis tikrumas ir sprendimų priėmimo nuspėjamumas.

Pakeitimas 184
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Dar labiau nukrypstant nuo 16 straipsnio 1 dalies, veiklos vykdytojai gali mokslinių tyrimų ir inovacijų arba kitais teisėtais tikslais tiekti rinkai, importuoti, eksportuoti, turėti savo nuosavybėje, naudoti 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdyti su jais susijusią tarpininkavimo veiklą viršydami III priedo I dalyje nustatytą didžiausią kiekio ribą, tik gavę licenciją pagal 9 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis. Tai licencijai taip pat taikomos 9 straipsnio 5, 6 ir 8 dalys.	Dar labiau nukrypstant nuo 16 straipsnio 1 dalies, veiklos vykdytojai gali mokslinių tyrimų ir inovacijų arba kitais teisėtais tikslais tiekti rinkai, importuoti, eksportuoti, turėti savo nuosavybėje, naudoti 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdyti su jais susijusią tarpininkavimo veiklą viršydami III priedo I dalyje nustatytą didžiausią kiekio ribą, tik gavę licenciją pagal 9 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis. Tai licencijai taip pat taikomos 9 straipsnio 5, 6 ir 8 dalys. ***Vertindamos paraiškas kompetentingos institucijos atsižvelgia į numatomo naudojimo mokslinę, mokslinių tyrimų, farmacinę ar pramoninę paskirtį.***

Or. sk

Pagrindimas

Pačiame reglamente leidžiama teisėtai naudoti 3 kategorijos medžiagas. Todėl tikslinga aiškiai nurodyti, kad leidimų išdavimo procedūroje turi būti atsižvelgiama į šiuos teisėtus tikslus.

Pakeitimas 185
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Dar labiau nukrypstant nuo 16 straipsnio 1 dalies, veiklos vykdytojai gali mokslinių tyrimų ir inovacijų ***arba kitais teisėtais*** tikslais tiekti rinkai, importuoti,	Dar labiau nukrypstant nuo 16 straipsnio 1 dalies, veiklos vykdytojai gali mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslais tiekti rinkai, importuoti, eksportuoti, turėti savo

eksportuoti, turėti savo nuosavybėje, naudoti 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdyti su jais susijusią tarpininkavimo veiklą viršydami III priedo I dalyje nustatytą didžiausią kiekio ribą, tik gavę licenciją pagal 9 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis. Tai licencijai taip pat taikomos 9 straipsnio 5, 6 ir 8 dalys.	nuosavybėje, naudoti 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdyti su jais susijusią tarpininkavimo veiklą viršydami III priedo I dalyje nustatytą didžiausią kiekio ribą, tik gavę licenciją pagal 9 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis. Tai licencijai taip pat taikomos 9 straipsnio 5, 6 ir 8 dalys.

Or. en

Pakeitimas 186
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. 17 arba 18 straipsnyje nurodyti veiklos vykdytojai 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus rinkai tiekia tik patikrinę, ar sandoryje dalyvaujantys veiklos vykdytojai pateikė išankstinį pranešimą arba turi licenciją pagal atitinkamai 17 arba 18 straipsnį.	1. 17 arba 18 straipsnyje nurodyti veiklos vykdytojai 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus rinkai tiekia tik ***Europos Sąjungos centralizuotoje elektroninėje sistemoje automatiškai*** patikrinę, ar sandoryje dalyvaujantys veiklos vykdytojai pateikė išankstinį pranešimą arba turi licenciją pagal atitinkamai 17 arba 18 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 187
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Išorės prekiautojai, importuojantys, eksportuojantys 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdantys su jais susijusią tarpininkavimo veiklą pagal 17 ir 18 straipsnius, užtikrina,	4. Išorės prekiautojai, importuojantys, eksportuojantys 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdantys su jais susijusią tarpininkavimo veiklą pagal 17 ir 18 straipsnius, užtikrina,

kad į III priedą įrašytos cheminės medžiagos pavadinimas būtų ***nurodytas*** ant pakuotės ar jos etiketėje arba, jei produktai tiekiami nesupakuoti, lydimuosiuose dokumentuose.	kad į III priedą įrašytos cheminės medžiagos pavadinimas ***ir jos CAS numeris arba standartizuota struktūrinė formulė*** būtų ***aiškiai nurodyti*** ant pakuotės ar jos etiketėje arba, jei produktai tiekiami nesupakuoti, lydimuosiuose dokumentuose.

Or. en

Pakeitimas 188
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Importuotojas, prieš pirmą kartą importuodamas kiekvieną į I arba II priedą įrašytą cheminę medžiagą, kompetentingai institucijai praneša bendrą per nustatytą laikotarpį numatomą importuoti tos medžiagos kiekį. Per tą laikotarpį importuotų cheminių medžiagų kiekis negali viršyti pranešto kiekio.	1. Importuotojas, prieš pirmą kartą importuodamas kiekvieną į I arba II priedą įrašytą cheminę medžiagą, kompetentingai institucijai praneša bendrą per nustatytą laikotarpį numatomą importuoti tos medžiagos kiekį. Per tą laikotarpį importuotų cheminių medžiagų kiekis negali viršyti pranešto kiekio. ***Kompetentinga institucija leidžia atitinkamu laikotarpiu tinkamai atnaujinti kiekius, apie kuriuos pranešta, jei pakeitimai yra tinkamai pagrįsti teisėtais komerciniais ar gamybos poreikiais.***

Or. sk

Pagrindimas

Verslo poreikiai, gamybos grafikai ir tiekimo grandinės gali keistis ištisus metus. Galimybė atnaujinti kiekius, apie kuriuos pranešta, padidina sistemos lankstumą, tačiau nesusilpnina kompetentingų institucijų kontrolės.

Pakeitimas 189
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento

20 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Importuotojas, prieš pirmą kartą importuodamas kiekvieną į I arba II priedą įrašytą cheminę medžiagą, kompetentingai institucijai praneša bendrą per nustatytą laikotarpį numatomą importuoti tos medžiagos kiekį. Per tą laikotarpį importuotų cheminių medžiagų kiekis negali viršyti pranešto kiekio.	1. Importuotojas, prieš pirmą kartą importuodamas kiekvieną į I arba II priedą įrašytą cheminę medžiagą, kompetentingai institucijai praneša bendrą per nustatytą laikotarpį numatomą importuoti tos medžiagos kiekį. Per tą laikotarpį importuotų cheminių medžiagų kiekis negali viršyti pranešto kiekio***, atsižvelgiant į skirtumus, atsirandančius dėl vežimo sąlygų ir pramoninio svėrimo procesų***.

Or. en

Pakeitimas 190
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Prieš eksportuojant 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus į bet kurią paskirties šalį, o 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus – į tam tikras paskirties šalis, nurodytas VII priedo 2 skyriuje, atitinkamos valstybės narės kompetentingos institucijos paskirties šalies kompetentingoms institucijoms pateikia išankstinį pranešimą apie eksportą.	1. Prieš eksportuojant 1 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus į bet kurią paskirties šalį, o 2 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus – į tam tikras paskirties šalis, nurodytas VII priedo 2 skyriuje, atitinkamos valstybės narės kompetentingos institucijos paskirties šalies kompetentingoms institucijoms pateikia išankstinį pranešimą apie eksportą. ***Paskirties šaliai suteikiamas 7 darbo dienų laikotarpis atsakyti, kuriam pasibaigus eksporto valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti eksportuoti, jei iš paskirties šalies kompetentingų institucijų negaunamas pranešimas, rodantis, kad šis eksportas gali būti skirtas neteisėtai narkotinių ar psichotropinių medžiagų gamybai.***

Or. en

Pakeitimas 191
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Eksportuotojas, prieš pirmą kartą eksportuodamas kiekvieną į I arba II priedą įrašytą cheminę medžiagą, kompetentingai institucijai praneša bendrą per nustatytą laikotarpį numatomą eksportuoti tos medžiagos kiekį. Per tą laikotarpį eksportuotų cheminių medžiagų kiekis negali viršyti pranešto kiekio.	1. Eksportuotojas, prieš pirmą kartą eksportuodamas kiekvieną į I arba II priedą įrašytą cheminę medžiagą, kompetentingai institucijai praneša bendrą per nustatytą laikotarpį numatomą eksportuoti tos medžiagos kiekį. Per tą laikotarpį eksportuotų cheminių medžiagų kiekis negali viršyti pranešto kiekio. ***Kompetentinga institucija leidžia atitinkamu laikotarpiu tinkamai atnaujinti kiekius, apie kuriuos pranešta, jei pakeitimai yra tinkamai pagrįsti teisėtais komerciniais ar gamybos poreikiais.***

Or. sk

Pagrindimas

Tos pačios taisyklės turėtų būti taikomos ir importui, ir eksportui. Leidžiant atnaujinti kiekius, apie kuriuos pranešta, atsižvelgiama į realų tarptautinės prekybos veikimą, kartu išlaikant visišką pirmtakų judėjimo atsekamumą.

Pakeitimas 192
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Eksportuotojas, prieš pirmą kartą eksportuodamas kiekvieną į I arba II priedą įrašytą cheminę medžiagą, kompetentingai institucijai praneša bendrą per nustatytą laikotarpį numatomą eksportuoti tos medžiagos kiekį. Per tą laikotarpį eksportuotų cheminių medžiagų kiekis	1. Eksportuotojas, prieš pirmą kartą eksportuodamas kiekvieną į I arba II priedą įrašytą cheminę medžiagą, kompetentingai institucijai praneša bendrą per nustatytą laikotarpį numatomą eksportuoti tos medžiagos kiekį. Per tą laikotarpį ***eksportuotas*** cheminių medžiagų kiekis

negali viršyti pranešto kiekio.	negali viršyti pranešto kiekio, atsižvelgiant į skirtumus***, atsirandančius dėl vežimo sąlygų ir pramoninio svėrimo procesų***.

Or. en

Pakeitimas 193
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalis taip pat taikoma į III priedą įrašytų cheminių medžiagų eksportui, laikantis 17 arba 18 straipsnyje nustatytų sąlygų.	2. 1 dalis taip pat taikoma į III priedą įrašytų cheminių medžiagų eksportui, laikantis 17 arba 18 straipsnyje nustatytų sąlygų. ***Tačiau šis dvigubas pranešimo reikalavimas netaikomas valstybinių mokslinių tyrimų institutų ir universitetų centrų eksportuojamiems produktams, kurių mokslinių tyrimų kiekis nesiekia III priede nustatytų ribinių verčių.***

Or. en

Pakeitimas 194
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Gavusios 21 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytą pranešimą, valstybių narių kompetentingos institucijos arba muitinės gali neleisti eksportuoti, jei paskirties šalies kompetentingos institucijos arba muitinė pateikia prieštaravimą, kuriame nurodo, kad eksportuojamos medžiagos gali būti skirtos neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai.	6. Gavusios 21 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytą pranešimą, valstybių narių kompetentingos institucijos arba muitinės gali neleisti eksportuoti, jei ***per 21 straipsnio 5 dalyje nurodytą griežtą 7 darbo dienų terminą*** paskirties šalies kompetentingos institucijos arba muitinė pateikia prieštaravimą, kuriame nurodo, kad eksportuojamos medžiagos gali būti skirtos neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai.

Or. en

Pakeitimas 195
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodytas importuotojas, eksportuotojas arba tranzito procedūros vykdytojas pateikia muitinei toliau nurodytus dokumentus arba užtikrina, kad jie būtų jai prieinami: įrodymą, kad turi galiojančią 9 arba 18 straipsnyje nurodytą licenciją, 9 straipsnio 7 dalyje arba 15 straipsnyje nurodytos registracijos dokumentus arba 17 straipsnyje nurodytą išankstinį pranešimą, įskaitant, kai taikytina, įrodymą, kad apie kiekius pranešta pagal 20 ir 22 straipsnius.	2. 1 dalyje nurodytas importuotojas, eksportuotojas arba tranzito procedūros vykdytojas pateikia muitinei ***per ES muitinės vieno langelio aplinką elektroniniu būdu*** toliau nurodytus dokumentus arba užtikrina, kad jie būtų jai prieinami: įrodymą, kad turi galiojančią 9 arba 18 straipsnyje nurodytą licenciją, 9 straipsnio 7 dalyje arba 15 straipsnyje nurodytos registracijos dokumentus arba 17 straipsnyje nurodytą išankstinį pranešimą, įskaitant, kai taikytina, įrodymą, kad apie kiekius pranešta pagal 20 ir 22 straipsnius.

Or. en

Pakeitimas 196
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Be to, kas nurodyta 3 dalyje, prieš išleisdama chemines medžiagas į laisvą apyvartą arba laikinojo įvežimo, galutinio vartojimo, laikinojo išvežimo perdirbti, eksporto arba, kai pateikiama reeksporto deklaracija, reeksporto procedūrai įforminti, muitinė patikrina, ar jų kiekiai neviršija 20 ir 22 straipsniuose nurodytų ribų.	4. Be to, kas nurodyta 3 dalyje, prieš išleisdama chemines medžiagas į laisvą apyvartą arba laikinojo įvežimo, galutinio vartojimo, laikinojo išvežimo perdirbti, eksporto arba, kai pateikiama reeksporto deklaracija, reeksporto procedūrai įforminti, muitinė patikrina, ar jų kiekiai neviršija 20 ir 22 straipsniuose nurodytų ribų***, kad būtų atsižvelgta į skirtumus, susijusius su vežimo sąlygomis ir***

pramoninio svėrimo procesais.

Or. en

Pakeitimas 197
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. 3 ir 4 dalyse nurodytas tikrinimas atliekamas automatiškai ir elektroniniu būdu, naudojantis 35 straipsnio 5 dalyje nurodyta sąsaja, nuo tos dienos, kurią ta sąsaja pradeda veikti.	6. 3 ir 4 dalyse nurodytas tikrinimas atliekamas automatiškai ir elektroniniu būdu, naudojantis 35 straipsnio 5 dalyje nurodyta sąsaja, nuo tos dienos, kurią ta sąsaja pradeda veikti. ***Kol pradės veikti 35 straipsnyje nurodyta sąsaja arba kai elektroninė sistema ar ta sąsaja laikinai neprieinami, 3 ir 4 dalyse nurodyti patikrinimai atliekami per elektroninę sistemą kitomis saugiomis elektroninėmis priemonėmis arba prireikus taikant atsargines procedūras, nustatytas 35 straipsnyje (…) nurodytu įgyvendinimo aktu. Tomis atsarginėmis procedūromis užtikrinamas veiklos tęstinumas, patikrų atsekamumas ir lygiavertis kontrolės lygis.***

Or. en

Pakeitimas 198
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jeigu į oficialų sąrašą įtrauktas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas įvežamas į Sąjungos muitų teritoriją perkrauti, laikinai saugoti arba laikyti laisvojoje zonoje teisėtais tikslais, veiklos vykdytojas kompetentingų institucijų arba	Jeigu į oficialų sąrašą įtrauktas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas įvežamas į Sąjungos muitų teritoriją perkrauti, laikinai saugoti arba laikyti laisvojoje zonoje teisėtais tikslais, veiklos vykdytojas kompetentingų institucijų arba

muitinės prašymu tuos teisėtus tikslus įrodo pagal VII priedo 4 skyrių.	muitinės prašymu tuos teisėtus tikslus įrodo pagal VII priedo 4 skyrių. ***Šis prašymas visų pirma sugeneruojamas automatiškai, remiantis Sąjungos centralizuotoje elektroninėje sistemoje įdiegta rizikos analize, siekiant užtikrinti vienodą sienų kontrolės taikymą ir užkirsti kelią bet kokioms logistinio apėjimo strategijoms.***
	Or. en

Pakeitimas 199
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jeigu į oficialų sąrašą įtrauktas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas įvežamas į Sąjungos muitų teritoriją perkrauti, laikinai saugoti arba laikyti laisvojoje zonoje teisėtais tikslais, veiklos vykdytojas kompetentingų institucijų arba muitinės prašymu tuos teisėtus tikslus įrodo pagal VII priedo 4 skyrių.	Jeigu į oficialų sąrašą įtrauktas narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakas įvežamas į Sąjungos muitų teritoriją perkrauti, laikinai saugoti arba laikyti laisvojoje zonoje teisėtais tikslais, veiklos vykdytojas kompetentingų institucijų arba muitinės prašymu tuos teisėtus tikslus įrodo pagal VII priedo 4 skyrių. ***Toks prašymas turi būti proporcingas ir pagrįstas objektyviais faktais, pagrindžiančiais patikrinimo poreikį.***
	Or. sk

Pagrindimas

Pareiga įrodyti teisėtą tikslą yra pagrįsta, tačiau turėtų būti taikoma remiantis rizika grindžiamu požiūriu. Taip išvengiama nereikalingos naštos teisėtiems ekonominės veiklos vykdytojams.

Pakeitimas 200
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Iki [LB: prašom įrašyti datą – ***3 metai*** nuo šio reglamento įsigaliojimo] Agentūra sukuria informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą (toliau – saugykla).	1. Iki [LB: prašom įrašyti datą – ***18 mėnesių*** nuo šio reglamento įsigaliojimo] Agentūra sukuria informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą (toliau – saugykla).

Or. en

Pakeitimas 201
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) bendras cheminės medžiagos ir jos cheminių savybių aprašymas;	a) bendras cheminės medžiagos ir jos cheminių savybių aprašymas***, įskaitant, jei yra, jos CAS numeris ir, jei tai naujai sukurtos cheminės medžiagos, jų standartizuota struktūrinė cheminė formulė***;

Or. en

Pakeitimas 202
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) informacija apie tai, kaip atpažinti įtartinus sandorius ir apie juos pranešti;

Or. en

Pakeitimas 203
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) informacija apie rinkoje esantį kiekį;

Or. en

Pagrindimas

Registre taip pat turi būti automatinė funkcija, leidžianti apibendrinti ir sekti bendrą kiekvienos į oficialų sąrašą įtrauktos medžiagos, esančios, importuotos, eksportuotos arba pateiktos vidaus rinkai, kiekį. Šie suvestiniai kiekio duomenys nuolat atnaujinami, kad kompetentingos nacionalinės institucijos ir Europos Sąjungos narkotikų agentūra galėtų atlikti makrolygio rizikos analizę ir stebėti cheminių medžiagų tiekimo grandinių tendencijas.

Pakeitimas 204
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 2 dalies c b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cb) informacija apie kylančias grėsmes, nukreipimo tendencijas ir geriausią praktiką, susijusią su tokios medžiagos stebėsena ir tvarkymu;

Or. en

Pakeitimas 205
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 2 dalies c c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cc) informacija, susijusi su narkotikų gamybos incidentais, įskaitant slaptas laboratorijas, sintetinius narkotikus ir naujas psichoaktyviąsias medžiagas,

	surinkta per Europos duomenų bazę, kurią Agentūra turi sukurti bendradarbiaudama su paveiktomis valstybėmis narėmis;

Or. en

Pakeitimas 206
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 2 dalies c d punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cd) kita informacija, kuri gali būti naudinga.

Or. en

Pakeitimas 207
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jei cheminės medžiagos pagal 37 straipsnio 1 dalį generiškai identifikuojamos kaip cheminių medžiagų grupė, 1 dalyje nurodytoje saugykloje pateikiamas ***orientacinis*** cheminių medžiagų grupei priklausančių svarbiausių atskirų cheminių medžiagų sąrašas ir įdiegiama speciali funkcija, leidžianti veiklos vykdytojams patikrinti, ar konkreti cheminė medžiaga laikytina priklausančia tai grupei.	3. Jei cheminės medžiagos pagal 37 straipsnio 1 dalį generiškai identifikuojamos kaip cheminių medžiagų grupė, 1 dalyje nurodytoje saugykloje pateikiamas ***išsamus*** cheminių medžiagų grupei priklausančių svarbiausių atskirų cheminių medžiagų sąrašas ***kartu su atitinkamais jų CAS numeriais, jei tokių yra,*** ir įdiegiama speciali funkcija, leidžianti veiklos vykdytojams patikrinti, ar konkreti cheminė medžiaga laikytina priklausančia tai grupei.

Or. en

Pakeitimas 208
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jei cheminės medžiagos pagal 37 straipsnio 1 dalį generiškai identifikuojamos kaip cheminių medžiagų grupė, 1 dalyje nurodytoje saugykloje pateikiamas orientacinis cheminių medžiagų grupei priklausančių svarbiausių atskirų cheminių medžiagų sąrašas ir įdiegiama speciali funkcija, leidžianti veiklos vykdytojams patikrinti, ar konkreti cheminė medžiaga laikytina priklausančia tai grupei.	3. Jei cheminės medžiagos pagal 37 straipsnio 1 dalį generiškai identifikuojamos kaip cheminių medžiagų grupė, 1 dalyje nurodytoje saugykloje pateikiamas orientacinis cheminių medžiagų grupei priklausančių svarbiausių atskirų cheminių medžiagų sąrašas ***kartu su jų atitinkamais CAS registro numeriais*** ir įdiegiama speciali funkcija, leidžianti veiklos vykdytojams patikrinti, ar konkreti cheminė medžiaga laikytina priklausančia tai grupei.

Or. en

Pakeitimas 209
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. 2 dalies a ir b punktuose nurodyta informacija ***ir*** 3 dalyje nurodyta speciali funkcija turi būti viešai prieinamos ***ir*** nemokamos.	4. 2 dalies a ir b punktuose nurodyta informacija***, kai jos atskleidimas nekelia pavojaus visuomenės saugumui, nusikalstamų veikų tyrimams, komerciniam konfidencialumui ar nukreipimo prevencijai, ar c punkte nurodytoms nuostatoms, taip pat*** 3 dalyje nurodyta speciali funkcija turi būti viešai prieinamos***,*** nemokamos ***ir prieinama naudotojui patogiu formatu***. ***Valstybės narės ir Agentūra užtikrina, kad valstybių narių paskirtos ar pripažintos visuomenės sveikatos institucijos ir žalos mažinimo tarnybos palengvintų prieigą prie c punkte nurodytos neskelbtinos informacijos visuomenės sveikatos stebėsenos ir***

ankstyvojo perspėjimo tikslais.

Or. en

Pakeitimas 210
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. 2 dalies a ***ir*** b punktuose nurodyta informacija ir 3 dalyje nurodyta speciali funkcija turi būti viešai prieinamos ir nemokamos.	4. 2 dalies a***,*** b ***ir c*** punktuose nurodyta informacija ***apie tendencijas bei riziką*** ir 3 dalyje nurodyta speciali funkcija turi būti viešai prieinamos ir nemokamos.

Or. en

Pakeitimas 211
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Agentūra prižiūri saugyklą ir nuolat ją atnaujina.	6. Agentūra ***nedelsdama ir be nepagrįsto vėlavimo*** prižiūri saugyklą ir nuolat ją atnaujina. ***Atitinkami suinteresuotieji subjektai, įskaitant chemijos pramonės atstovus, ir Sąjungos agentūros, įskaitant Europolą, gali padėti Agentūrai rengti ir atnaujinti tokią informaciją.***

Or. en

Pakeitimas 212
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Agentūra prižiūri saugyklą ir nuolat ją atnaujina.	6. Agentūra prižiūri saugyklą ir nuolat ją atnaujina. ***Agentūra užtikrins reguliarų informacijos atnaujinimą ir skaidrų jos paskutinės peržiūros datos nurodymą.***

Or. sk

Pagrindimas

Duomenų bazė turėtų būti informacijos šaltinis tiek ekonominės veiklos vykdytojams, tiek valdžios institucijoms. Todėl svarbu, kad naudotojai galėtų patikrinti, ar informacija, kuria jie remiasi vykdydami savo pareigas, yra atnaujinta.

Pakeitimas 213
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Agentūra užtikrina atitinkamų suinteresuotųjų subjektų, įskaitant chemijos pramonės atstovus, dalyvavimą kuriant ir įgyvendinant informacijos apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus saugyklą.

Or. en

Pakeitimas 214
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad teisėsaugos institucijoms ir muitinėms būtų rengiami mokymai, pavyzdžiui, rizikos valdymo, kad vykdydamos savo pareigas jos galėtų nustatyti, kurie į oficialų sąrašą	1. Valstybės narės užtikrina, kad teisėsaugos institucijoms ir muitinėms būtų rengiami mokymai, pavyzdžiui, rizikos valdymo, kad vykdydamos savo pareigas jos galėtų nustatyti, kurie į oficialų sąrašą

įtraukti arba neįtraukti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai gali būti naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, ir laiku bei tinkamai reaguoti į įtartiną veiklą.	įtraukti arba neįtraukti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai gali būti naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, ir laiku bei tinkamai reaguoti į įtartiną veiklą. ***Tokiuose mokymuose, kai tinkama, taip pat pateikiama informacija apie naujas neteisėto narkotikų naudojimo tendencijas, įskaitant sintetinius narkotinių ir psichoaktyviųjų medžiagų pirmtakus ir kitas naujas psichoaktyviąsias medžiagas, taip pat apie riziką visuomenės sveikatai, susijusią su neteisėta narkotikų gamyba ir vartojimu. Be to, tokie mokymai, kai aktualu, apima priverčiamojo darbo ir išnaudojimo darbe rodiklius, susijusius su neteisėta narkotikų gamyba ar tiekimo grandinėmis.***

Or. en

Pakeitimas 215
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad teisėsaugos institucijoms ir muitinėms būtų rengiami mokymai, pavyzdžiui, rizikos valdymo, kad vykdydamos savo pareigas jos galėtų nustatyti, kurie į oficialų sąrašą įtraukti arba neįtraukti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai gali būti naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, ir laiku bei tinkamai reaguoti į įtartiną veiklą.	1. Valstybės narės užtikrina, kad teisėsaugos institucijoms ir muitinėms būtų ***reguliariai*** rengiami ***naujausi*** mokymai***, aptikimo įranga, rizikos vertinimo pajėgumai ir naujausių technologijų naudojimas***, pavyzdžiui, rizikos valdymo, kad vykdydamos savo pareigas jos galėtų nustatyti, kurie į oficialų sąrašą įtraukti arba neįtraukti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai gali būti naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, ir laiku bei tinkamai reaguoti į įtartiną veiklą. ***CEPOL padeda valstybėms narėms rengti ir vykdyti tokius mokymus.***

Or. en

Pakeitimas 216
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad teisėsaugos institucijoms ir muitinėms būtų rengiami mokymai, pavyzdžiui, rizikos valdymo, kad vykdydamos savo pareigas jos galėtų nustatyti, kurie į oficialų sąrašą įtraukti arba neįtraukti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai gali būti naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, ir laiku bei tinkamai reaguoti į įtartiną veiklą.	1. Valstybės narės užtikrina, kad teisėsaugos institucijoms ir muitinėms būtų rengiami mokymai, pavyzdžiui, rizikos valdymo, kad vykdydamos savo pareigas jos galėtų nustatyti, kurie į oficialų sąrašą įtraukti arba neįtraukti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai gali būti naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, ir laiku bei tinkamai reaguoti į įtartiną veiklą. ***Mokymai turėtų būti grindžiami,*** **inter alia*****, Agentūros patirtimi ir kompetencija.***

Or. en

Pakeitimas 217
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Komisija užtikrina, kad atitinkama e. mokymosi ir mokymo medžiaga, susijusi su narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais, būtų reguliariai atnaujinama ir pateikiama kompetentingoms institucijoms, muitinėms ir atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams.

Or. en

Pakeitimas 218

Giuseppe Antoci

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės bent kartą per metus organizuoja veiklos vykdytojų, tiekiančių rinkai, importuojančių, eksportuojančių, turinčių savo nuosavybėje, naudojančių narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdančių su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, informuotumo didinimo veiksmus.	2. Valstybės narės bent kartą per metus organizuoja veiklos vykdytojų, tiekiančių rinkai, importuojančių, eksportuojančių, turinčių savo nuosavybėje, naudojančių narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdančių su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, informuotumo didinimo veiksmus***, grindžiamus moksliniais duomenimis ir žalos mažinimo principu. Šios priemonės yra parengtos taip, kad būtų atsižvelgta į įvairių susijusių sektorių, įskaitant priklausomybių ir žalos mažinimo srityse teikiamas sveikatos priežiūros ir socialines paslaugas, ypatumus.***

Or. it

Pakeitimas 219
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės bent kartą per metus organizuoja veiklos vykdytojų, tiekiančių rinkai, importuojančių, eksportuojančių, turinčių savo nuosavybėje, naudojančių narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdančių su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, informuotumo didinimo veiksmus.	2. Valstybės narės bent kartą per metus organizuoja veiklos vykdytojų, tiekiančių rinkai, importuojančių, eksportuojančių, turinčių savo nuosavybėje, naudojančių narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdančių su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, informuotumo didinimo veiksmus***, prireikus dalyvaujant atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant chemijos pramonės ir kitų atitinkamų sektorių atstovus***.

Or. en

Pakeitimas 220
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės bent kartą per metus organizuoja veiklos vykdytojų, tiekiančių rinkai, importuojančių, eksportuojančių, turinčių savo nuosavybėje, naudojančių narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdančių su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, informuotumo didinimo veiksmus.	2. Valstybės narės bent kartą per metus organizuoja veiklos vykdytojų, tiekiančių rinkai, importuojančių, eksportuojančių, turinčių savo nuosavybėje, naudojančių narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus arba vykdančių su jais susijusią tarpininkavimo veiklą, informuotumo didinimo veiksmus. ***Tokia veikla taip pat mažinama nukreipimo į neteisėtų narkotikų rinkas rizika ir jų platesnis poveikis visuomenei ir visuomenės sveikatai.***

Or. en

Pakeitimas 221
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Siekdama užtikrinti vienodą ir nuoseklų šio reglamento taikymą visoje Sąjungoje, Agentūra, glaudžiai bendradarbiaudama su Komisija ir nacionalinėmis kompetentingomis institucijomis, parengia suderintą Europos mokymo sistemą. Ta sistema apima standartizuotas mokymo programas, geriausios praktikos gaires ir bendrus operatyvinio mokymo modulius. Tie moduliai konkrečiai skirti naujų sintetinių ir projektuotojų pirmtakų aptikimui, rizika grindžiamo tikrinimo metodikoms ir centrinės IT sistemos

naudojimui.

Or. en

Pagrindimas

Prekiautojai cheminėmis medžiagomis naudojasi mažiausio pasipriešinimo keliais. Jei vienos valstybės narės kompetentingoms institucijoms trūksta specializuotų techninių žinių, kad galėtų nustatyti sudėtingus nukreipimo metodus, ta valstybė tampa tikslinėmis neteisėtos prekybos vartais. Standartizavus mokymą užtikrinamas aukštas bazinis skydas prie visų ES išorės sienų ir vidaus rinkos zonų.

Pakeitimas 222
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Komisija, bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, Europolu ir CEPOL, sudaro palankesnes sąlygas keistis gairėmis, ekspertinėmis žiniomis ir geriausios praktikos pavyzdžiais, susijusiais su nelegalių laboratorijų aptikimu ir išmontavimu, įskaitant saugų konfiskuotų cheminių medžiagų ir įrangos tvarkymą, vežimą ir šalinimą.

Or. en

Pakeitimas 223
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Veiklos vykdytojai yra atsakingi už informacijos apie šiame reglamente nustatytas veiklos vykdytojų pareigas teikimą savo darbuotojams ir darbuotojų informuotumo šiuo klausimu didinimą.	3. Veiklos vykdytojai yra atsakingi už informacijos apie šiame reglamente nustatytas veiklos vykdytojų pareigas teikimą savo darbuotojams ir darbuotojų informuotumo šiuo klausimu didinimą.

Siekdamos kuo labiau sumažinti mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) tenkančią administracinę naštą, atitinkamos institucijos veiklos vykdytojams teikia nemokamas, standartizuotas internetines mokymo priemones ir modulius.

Or. en

Pakeitimas 224
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Tvirtesnis bendradarbiavimas ir sinergija
	1. Valstybės narės, Komisija ir atitinkamos Sąjungos agentūros, neviršydamos savo atitinkamų įgaliojimų, užtikrina glaudų bendradarbiavimą ir skatina sinergiją, kad būtų užkirstas kelias narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų nukreipimui nuo teisėtos prekybos.
	Toks bendradarbiavimas apima keitimąsi atitinkama informacija ir ekspertinėmis žiniomis apie naujas tendencijas, įtartinus nukreipimo modelius ir metodus, taip pat grįžtamosios informacijos mechanizmus, kuriais siekiama stiprinti rizikos vertinimą, gerinti tiekimo grandinės pažeidžiamumo nustatymą ir remti veiksmingą šio reglamento įgyvendinimą.
	Valstybės narės, Komisija, Europolas ir Europos Sąjungos narkotikų agentūra pagal savo atitinkamus įgaliojimus atitinkamai skatina bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos keistis informacija ir geriausios praktikos pavyzdžiais, susijusiais su narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų neteisėto naudojimo

teisėtoje prekyboje prevencija. Toks bendradarbiavimas vykdomas nuosekliai ir koordinuotai, užtikrinant atitinkamų Sąjungos priemonių, tarptautinių susitarimų ir susijusių Sąjungos įstaigų veiklos nuoseklumą.

Or. en

Pakeitimas 225
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
26a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	26a straipsnis
	Gairės
	1. Iki 2027 m. birželio mėn. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis ir, kai tinkama, atitinkamomis Sąjungos agentūromis ir įstaigomis, parengia ir paskelbia gaires, kuriomis remiamas nuoseklus, veiksmingas ir proporcingas šio reglamento taikymas.
	2. 1 dalyje nurodytomis gairėmis turėtų būti siekiama padėti kuo labiau suderinti šiame reglamente nustatytų pareigų aiškinimą ir praktinį taikymą, kartu atsižvelgiant į nacionalinius veiklos ypatumus ir kintančią nusikalstamą metodiką.
	3. Prireikus į gaires gali būti įtraukti praktiniai pavyzdžiai, rodikliai ir rekomendacijos, visų pirma, apimantys šiuos aspektus:
	a) pagrįstų priežasčių įtarti vertinimą pagal šį reglamentą;
	b) reikšmingų sulaikymo atvejų ir įtartinų sandorių nustatymo kriterijus ir orientacines ribas;

c) į oficialų sąrašą įtrauktų cheminių medžiagų ir mišinių, kurių sudėtyje yra tokių cheminių medžiagų, teisėtų pateikimo rinkai, turėjimo nuosavybėje, importo, eksporto ar naudojimo tikslų pavyzdžius;

d) „kitus teisėti naudojimo būdus“, kuriais leidžiama naudoti 3 kategorijos pirmtakus ir sintetinius pirmtakus ne mokslinių tyrimų ir inovacijų srityse;

e) elgesio, kuris gali būti laikomas šio reglamento pažeidimu arba apėjimu, pavyzdžius;

f) tinkamą sankcijų dydį;

g) operatyvines priemones, susijusias su į oficialų sąrašą įtrauktų cheminių medžiagų ir mišinių, kurių sudėtyje yra tokių cheminių medžiagų, sulaikymu, laikinu sulaikymu ir šalinimu;

h) operatyvines priemones ir geriausią praktiką, siekiant apsaugoti į oficialų sąrašą įtrauktų cheminių medžiagų ir mišinių, kurių sudėtyje yra tokių cheminių medžiagų, patalpas, įrenginius ir laikymo vietas;

i) rizikos vertinimą ir rizikos valdymo priemones;

j) kompetentingų institucijų ir ekonominės veiklos vykdytojų keitimąsi informacija ir bendradarbiavimą;

k) geriausią stebėsenos, nustatymo ir vykdymo užtikrinimo veiklos praktiką.

4. Komisija periodiškai peržiūri ir prireikus atnaujina gaires, atsižvelgdama į technologinę plėtrą, naujus prekybos modelius, atitinkamą jurisprudenciją ir valstybių narių įgytą operatyvinę patirtį.

Or. en

Pakeitimas 226
Giuseppe Antoci

Pasiūlymas dėl reglamento
26 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	26a straipsnis
	Gairės
	1. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis ir, kai tinkama, atitinkamomis Sąjungos agentūromis ir įstaigomis, parengia ir paskelbia gaires, kuriomis remiamas nuoseklus, veiksmingas ir proporcingas šio reglamento taikymas.
	2. 1 dalyje nurodytomis gairėmis siekiama padėti kuo labiau suderinti šiame reglamente nustatytų pareigų aiškinimą ir praktinį taikymą, atsižvelgiant į nacionalinius veiklos ypatumus ir kintančią nusikalstamą metodiką.
	3. Prireikus į gaires gali būti įtraukti praktiniai pavyzdžiai, rodikliai ir rekomendacijos, visų pirma apimantys šiuos aspektus:
	a) konkrečias gaires, kuriomis būtų siekiama užtikrinti, kad šiame reglamente numatyti patikrinimai nesudarytų neproporcingos naštos sveikatos tarnyboms, žalos mažinimo tarnyboms, pelno nesiekiančioms organizacijoms ir mokslinių tyrimų įstaigoms, kurios pirmtakus naudoja viešojo intereso tikslais;
	b) kontrolės priemonių proporcingumą žemo rizikos profilio veiklos vykdytojų atžvilgiu, atsižvelgiant į jų veiklos pobūdį ir tikslus.
	4. Rengdama 1 dalyje minimas gaires, Komisija sistemingai konsultuojasi ne tik su kompetentingomis valstybių narių institucijomis ir ekonominės veiklos vykdytojų asociacijomis, bet ir su pilietinės visuomenės organizacijomis, veikiančiomis visuomenės sveikatos, priklausomybių gydymo ir žalos mažinimo srityse, bei su viešųjų mokslinių tyrimų

įstaigų atstovais. Komisija užtikrina, kad šios konsultacijos vyktų skaidriai, laiku ir lygiateisiškai su kitomis konsultuojamomis šalimis.

5. Komisija periodiškai peržiūri ir, prireikus, atnaujina gaires.

Or. it

Pakeitimas 227
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
27 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kiekviena valstybė narė paskiria kompetentingą instituciją (-as), atsakingą (-as) už šio reglamento taikymo užtikrinimą, ir apie jas praneša Komisijai, kitoms valstybėms narėms ir Agentūrai.	1. Kiekviena valstybė narė paskiria kompetentingą instituciją (-as), atsakingą (-as) už šio reglamento taikymo užtikrinimą, ir apie jas praneša Komisijai, kitoms valstybėms narėms ir Agentūrai. ***Kiekviena valstybė narė bendradarbiauja su Agentūra.***

Or. en

Pakeitimas 228
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
27 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant šį reglamentą, taikomos ir Reglamento (EB) Nr. 515/97 nuostatos su reikiamais pakeitimais. Pagal 1 dalį paskirtos kompetentingos institucijos veikia kaip kompetentingos institucijos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 515/97 2 straipsnio 2 dalyje.	2. Taikant šį reglamentą, taikomos ir Reglamento (EB) Nr. 515/97 nuostatos su reikiamais pakeitimais. Pagal 1 dalį paskirtos kompetentingos institucijos veikia kaip kompetentingos institucijos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 515/97 2 straipsnio 2 dalyje. ***Šios institucijos automatizuotai ir akimirksniu keičiasi operatyvine informacija ir rizikos profiliais per šiame reglamente nurodytą***

centralizuotą elektroninę sistemą, nedarant poveikio tradicinėms savitarpio pagalbos procedūroms.

Or. en

Pakeitimas 229
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
27 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Siekdama palengvinti veiksmingą šio reglamento įgyvendinimą ir vykdymo užtikrinimą, Komisija prireikus bendradarbiauja ir keičiasi informacija su trečiųjų valstybių institucijomis, tarptautinėmis organizacijomis, verslo organizacijomis ir kitais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais.
	3b. Tarptautinis bendradarbiavimas su trečiųjų šalių institucijomis vyksta struktūriškai, pavyzdžiui, tarptautinėse organizacijose, pavyzdžiui, Tarptautinėje narkotikų kontrolės valdyboje (INCB), Pasaulio muitinių organizacijoje (PMO), ir pagal dvišalius susitarimus dėl bendradarbiavimo pirmtakų kontrolės srityje.
	3c. Tarptautinis bendradarbiavimas gali apimti keitimąsi informacija, geriausios praktikos pavyzdžiais, informacija apie sprendimus kontroliuoti pirmtakus ir praktines žinias.

Or. en

Pakeitimas 230
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
27 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. 1. Pagal Reglamentą (EB) 2023/0156 įsteigta Europos Sąjungos muitinė (EUCA) atlieka šias narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolės koordinavimo funkcijas:
	a) tarpvalstybinių vykdymo užtikrinimo veiksmų, kuriuose dalyvauja dviejų ar daugiau valstybių narių kompetentingos institucijos ir muitinės administracijos įtariamo ar patvirtinto neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo atvejais, koordinavimą;
	b) stebi ir analizuoja įrašus apie sankcijas, saugomus elektroninėje narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sistemoje pagal 31 straipsnį, ir kasmet teikia ataskaitas Komisijai; c) rengia gaires dėl nuoseklaus lengvinančių ir sunkinančių aplinkybių aiškinimo pagal 31 straipsnį, siekiant sumažinti vykdymo užtikrinimo skirtumus tarp valstybių narių;
	d) sudaro palankesnes sąlygas bendroms operatyvinėms darbo grupėms su Europolu ir EUDA ir jas remia.
	2. Europos Sąjungos muitinė veikia kaip Sąjungos ryšių punktas vykdant bendradarbiavimą su trečiųjų šalių muitinėmis ir tarptautinėmis organizacijomis, įskaitant PMO ir INCB, narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų teisės aktų vykdymo užtikrinimo srityje.
	3. Europos Sąjungos muitinei užtikrinami tinkami finansiniai ir žmogiškieji ištekliai šioms užduotims įgyvendinti, kaip numatyta Reglamente (EB) 2023/0156.
	Or. en

Pakeitimas 231

Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
27 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Kad būtų pasiektas bendrasis šio reglamento tikslas, Komisija, muitinės ir ES muitinė muitinių bendradarbiavimo tikslais gali sistemingai ir automatizuotai keistis pagal šį reglamentą [...] tvarkomais duomenimis ir jais dalytis su trečiųjų šalių muitinėmis ir kitomis institucijomis. Keitimasis informacija vyks pagal Sąjungos muitinės kodekso 244 straipsnį ir gali būti susijęs visų pirma su šių kategorijų duomenimis:
	a) duomenų elementais, įtrauktais į muitinės priimtus sprendimus arba panašius trečiosiose šalyse priimtus sprendimus;
	b) į deklaracijas, licencijas ir pranešimus įtrauktais duomenų elementais;
	c) per valstybių narių muitinių ar Komisijos ir už muitinės veiklos sritį atsakingų trečiųjų šalių institucijų atliekama rizikos analize ir vykdant patikrinimus gautais duomenimis apie nustatytą riziką, nustatytus faktus ir gautus rezultatus.

Or. en

Pakeitimas 232
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
27 straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. Kad būtų pasiektas bendrasis šio reglamento tikslas, nedarant poveikio valstybių narių biudžetiniam savarankiškumui, valstybės narės

	užtikrina pakankamus žmogiškuosius ir finansinius išteklius, kad būtų galima veiksmingai taikyti šiame reglamente nustatytas priemones.

Or. en

Pakeitimas 233
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
28 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kompetentingos institucijos atlieka kontrolę, kad nustatytų, ar veiklos vykdytojai vykdo šiame reglamente nustatytas pareigas. Kai yra priežasčių manyti, kad narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtaką galima panaudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, kompetentinga institucija nedelsdama atlieka papildomą kontrolę laikydamasi 29 ir 30 straipsniuose nustatytų sąlygų.	1. Kompetentingos institucijos atlieka kontrolę, kad nustatytų, ar veiklos vykdytojai vykdo šiame reglamente nustatytas pareigas. Kai yra priežasčių manyti, kad narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtaką galima panaudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, kompetentinga institucija nedelsdama atlieka papildomą kontrolę laikydamasi 29 ir 30 straipsniuose nustatytų sąlygų. ***Kontrolė vykdoma remiantis rizika grindžiamu požiūriu ir yra proporcinga atitinkamos veiklos pobūdžiui, mastui ir rizikos pobūdžiui.***

Or. sk

Pagrindimas

Rizika grindžiamas požiūris yra standartinis šiuolaikinio reglamentavimo elementas, leidžiantis veiksmingiau naudoti viešuosius išteklius ir kartu sumažinti nereikalingą administracinę naštą mažos rizikos subjektams.

Pakeitimas 234
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
28 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kompetentingos institucijos atlieka kontrolę, kad nustatytų, ar veiklos vykdytojai vykdo šiame reglamente nustatytas pareigas. Kai yra priežasčių ***manyti***, kad narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtaką galima panaudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, kompetentinga institucija nedelsdama atlieka papildomą kontrolę laikydamasi 29 ir 30 straipsniuose nustatytų sąlygų.	1. Kompetentingos institucijos atlieka kontrolę, kad nustatytų, ar veiklos vykdytojai vykdo šiame reglamente nustatytas pareigas. Kai yra priežasčių***, pagrįstų objektyviais ir faktiniais elementais,*** kad narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtaką galima panaudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, kompetentinga institucija nedelsdama atlieka papildomą kontrolę laikydamasi 29 ir 30 straipsniuose nustatytų sąlygų.

Or. en

Pakeitimas 235
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
28 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Labai svarbu stiprinti kontrolę, jei tokia kontrolė turi būti griežtai grindžiama rizika ir sistemingai koordinuojama tarp nacionalinių kompetentingų institucijų, kad būtų išvengta administracinio ir veiklos dubliavimosi. Prieš inicijuodamos patikrinimus vietoje, institucijos naudoja centrinę IT sistemą ir saugyklą kryžminėms duomenų nuorodoms. Veiklos vykdytojams netaikomi besidubliuojantys skirtingų vidaus ar Sąjungos institucijų prašymai dėl informacijos ar tikrinimo procedūrų, susijusių su tuo pačiu pagrindiniu sandoriu ar laikotarpiu, išskyrus atvejus, kai tai pateisinama dėl tiesioginės ir pagrįstos neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo rizikos.

Or. en

Pagrindimas

Jei įmonė į centrinę IT sistemą jau yra pateikusi savo apimties duomenis, prekybos sąskaitas faktūras ir veiklos vykdytojų informaciją, tai yra neefektyvus viešųjų išteklių naudojimas dviem atskiriems subjektams (pvz., muitinės ir cheminio saugumo inspekcijoms) reikalaujant to paties dokumentų tvarkymo atliekant atskirus auditus.

Pakeitimas 236
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
28 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Kompetentingos institucijos laikosi konfidencialumo ir profesinės bei komercinės paslapties principų ir užtikrina asmens duomenų apsaugą pagal Sąjungos ir nacionalinę teisę.	2. Kompetentingos institucijos laikosi konfidencialumo ir profesinės bei komercinės paslapties principų ir užtikrina asmens duomenų apsaugą pagal Sąjungos ir nacionalinę teisę***, ypač kai per patikrinimus gauna prieigą prie veiklos vykdytojo kompiuterinių duomenų, juos kopijuoja arba tvarko***.

Or. en

Pakeitimas 237
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
28 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės užtikrina, kad kompetentingos institucijos turėtų išteklių, reikalingų tinkamam užduočių administravimui pagal šį reglamentą.	3. Valstybės narės užtikrina, kad kompetentingos institucijos turėtų išteklių***, finansinių, žmogiškųjų ir technologinių,*** reikalingų tinkamam užduočių administravimui pagal šį reglamentą.

Or. en

Pakeitimas 238
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
28a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	28a straipsnis
	Bet kuris fizinis ar juridinis asmuo, kuriam pagal šį reglamentą priimtas sprendimas ar priemonė daro tiesioginį ir neigiamą poveikį, turi teisę į veiksmingą teisių gynimo priemonę kompetentingoje teisminėje arba nepriklausomoje administracinėje institucijoje pagal nacionalinę ir ES teisę. Šiuo tikslu valstybės narės užtikrina, kad visi tokie sprendimai ar priemonės būtų pagrįsti, proporcingi ir apie juos nepagrįstai nedelsiant būtų pranešta atitinkamam asmeniui. Kartu su sprendimu ar priemone pateikiama informacija apie galimas teisių gynimo priemones ir taikomus terminus.

Or. en

Pakeitimas 239
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
29 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kompetentingos institucijos, laikydamosi nacionalinėje teisėje nustatytų sąlygų, gali sulaikyti į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ne ilgesniam kaip ***30*** dienų laikotarpiui, kad patikrintų jų tapatumą ir atitiktį šiam reglamentui.	Kompetentingos institucijos, laikydamosi nacionalinėje teisėje nustatytų sąlygų, gali sulaikyti į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ne ilgesniam kaip ***7*** dienų laikotarpiui, kad patikrintų jų tapatumą ir atitiktį šiam reglamentui.
	Kai tai pateisinama dėl patikrinimo sudėtingumo arba būtinybės užkirsti kelią neišvengiamai nukreipimo rizikai, 1 dalyje nurodytas laikotarpis gali būti vieną kartą pratęstas papildomam ne

	ilgesniam kaip 15 dienų laikotarpiui, laikantis nacionalinėje teisėje nustatytų sąlygų.

Or. en

Pakeitimas 240
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
29 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kompetentingos institucijos, laikydamosi nacionalinėje teisėje nustatytų sąlygų, gali sulaikyti į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ne ilgesniam kaip 30 dienų laikotarpiui, kad patikrintų jų tapatumą ir atitiktį šiam reglamentui.	Kompetentingos institucijos, laikydamosi nacionalinėje teisėje nustatytų sąlygų, gali sulaikyti į oficialų sąrašą įtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ne ilgesniam kaip 30 dienų laikotarpiui, kad patikrintų jų tapatumą ir atitiktį šiam reglamentui. ***Jei priežastys sulaikyti išnyksta nepasibaigus pirmiau minėtam laikotarpiui, konfiskuoti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai nedelsiant išleidžiami į apyvartą.***

Or. sk

Pagrindimas

Sulaikymas skirtas tik būtiniems patikrinimams atlikti. Jei priežasčių, dėl kurių jis taikomas, nebelieka, tolesni prekių tvarkymo apribojimai nėra pagrįsti.

Pakeitimas 241
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
29 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Kai kompetentingos institucijos negali priimti sprendimo per nustatytą jo priėmimo terminą, įskaitant atvejus, kai

	tokį delsimą lemia vykstančios konsultacijos su kitomis kompetentingomis institucijomis arba tarptautinėms įstaigomis, ji iki to termino pabaigos informuoja apie tai pareiškėją, nurodydama priežastis ir papildomą laikotarpį, kuris, jos manymu, yra būtinas sprendimui priimti. Išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip, tas kitas laikotarpis yra ne ilgesnis kaip 30 kalendorinių dienų.

Or. en

Pakeitimas 242
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
30 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Kiekvienos valstybės narės kompetentingos institucijos uždraudžia į Sąjungos muitų teritoriją įvežti arba iš jos išvežti į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, jeigu yra pakankamai įrodymų, kad jie skirti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai.	2. Kiekvienos valstybės narės kompetentingos institucijos uždraudžia į Sąjungos muitų teritoriją įvežti arba iš jos išvežti į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus, jeigu yra pakankamai įrodymų, kad jie skirti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai. ***Komisija paskelbia gaires, kuriose nurodomi kriterijai ir rodikliai, į kuriuos reikia atsižvelgti vertinant, ar yra pakankamai įrodymų pagal šią dalį.***

Or. en

Pakeitimas 243
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
30 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 4 dalyje nurodytas laikino	5. 4 dalyje nurodytas laikino

sulaikymo laikotarpis negali viršyti 30 dienų.	sulaikymo laikotarpis negali viršyti 30 dienų. ***Kai kompetentingos institucijos negali priimti sprendimo per nustatytą jo priėmimo terminą, įskaitant atvejus, kai tokį delsimą lemia vykstančios konsultacijos su kitomis kompetentingomis institucijomis arba tarptautinėms įstaigomis, ji iki to termino pabaigos informuoja apie tai pareiškėją, nurodydama priežastis ir papildomą laikotarpį, kuris, jos manymu, yra būtinas sprendimui priimti. Išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip, tas kitas laikotarpis yra ne ilgesnis kaip 30 kalendorinių dienų.***

Or. en

Pakeitimas 244
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
30 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 4 dalyje nurodytas laikino sulaikymo laikotarpis negali viršyti ***30*** dienų.	5. 4 dalyje nurodytas laikino sulaikymo laikotarpis negali viršyti ***7*** dienų. ***Nedarant poveikio 5 daliai, laikinojo sulaikymo laikotarpis gali būti pratęstas papildomu laikinojo sulaikymo laikotarpiu, jei muitinė turi pagrįstų priežasčių tai padaryti. Papildomas laikino sulaikymo laikotarpis negali viršyti 15 dienų.***

Or. en

Pakeitimas 245
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
30 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 4 dalyje nurodytas laikino sulaikymo laikotarpis negali viršyti 30 dienų**.**	5. 4 dalyje nurodytas laikino sulaikymo laikotarpis negali viršyti 30 dienų***, tačiau tinkamai pagrįstais atvejais šis laikotarpis gali būti pratęstas dar 30 dienų.***

Or. en

Pakeitimas 246
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
30 straipsnio 6 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) patekti į veiklos vykdytojų verslo patalpas siekiant gauti pažeidimų įrodymų;	b) patekti į veiklos vykdytojų verslo patalpas siekiant gauti pažeidimų***, padarytų griežtai laikantis komercinių paslapčių ir nacionalinių teisinių procedūrų,*** įrodymų;

Or. en

Pakeitimas 247
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
30 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Nustatydamos, ar yra įtarimų, kad į oficialų sąrašą įtrauktus arba neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ketinama naudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, muitinės arba kompetentingos institucijos vadovaujasi VII priedo 5 skyriuje nustatytais kriterijais. Jei VII priedo 5 skyriaus 8 punkto b papunktyje nustatyti kriterijai tenkinami, reikalaujama, kad išorės prekiautojas, importuojantis, eksportuojantis į oficialų sąrašą neįtrauktą	7. Nustatydamos, ar yra įtarimų, kad į oficialų sąrašą įtrauktus arba neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ketinama naudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, muitinės arba kompetentingos institucijos vadovaujasi VII priedo 5 skyriuje nustatytais kriterijais. Jei VII priedo 5 skyriaus 8 punkto b papunktyje nustatyti kriterijai tenkinami, reikalaujama, kad išorės prekiautojas, importuojantis, eksportuojantis į oficialų sąrašą neįtrauktą

cheminę medžiagą arba vykdantis su ja susijusią tarpininkavimo veiklą, įrodytų, kad ta cheminė medžiaga skirta naudoti teisėtais tikslais.

cheminę medžiagą arba vykdantis su ja susijusią tarpininkavimo veiklą, įrodytų, kad ta cheminė medžiaga skirta naudoti teisėtais tikslais. ***Šis įrodymas pateikiamas supaprastinta tvarka, elektroniniu būdu per Sąjungos centralizuotą sistemą perduodant galutinio naudotojo patvirtintą naudojimo deklaraciją arba bet kokį lygiavertį komercinį dokumentą.***

Or. en

Pakeitimas 248
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
30 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Siekdamos išvengti konkrečios rizikos, kad laisvosiose zonose laikomi, laikinai saugomi ir kitose padidintos rizikos vietose, tokiose kaip muitinės sandėliai, esantys narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai bus panaudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, valstybės narės užtikrina, kad visais tokiose vietose vykdomos veiklos etapais būtų atliekama veiksminga tos veiklos kontrolė ir kad ji būtų ne mažiau griežta nei visose kitose muitų teritorijos dalyse.	8. Siekdamos išvengti konkrečios rizikos, kad laisvosiose zonose laikomi, laikinai saugomi ir kitose padidintos rizikos vietose, tokiose kaip muitinės sandėliai, esantys narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai bus panaudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, valstybės narės užtikrina, kad visais tokiose vietose vykdomos veiklos etapais būtų atliekama veiksminga tos veiklos kontrolė ir kad ji būtų ne mažiau griežta nei visose kitose muitų teritorijos dalyse. ***Organizuodamos šią kontrolę valstybės narės atsižvelgia į veiksmingumo, proporcingumo ir rizikos valdymo principus.***

Or. sk

Pagrindimas

Norint užtikrinti tokį patį apsaugos lygį, ne visais atvejais reikia tokio paties intensyvumo kontrolės. Rizika grindžiamas požiūris leidžia veiksmingiau nukreipti kontrolės pajėgumus į rizikingiausias operacijas.

Pakeitimas 249
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
30 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. Apsaugos sąlyga
	Jei valstybė narė nustato naują medžiagą, įskaitant į oficialų sąrašą neįtrauktą narkotinių medžiagų pirmtaką ar medžiagų derinį, kuri gali būti naudojama neteisėtai narkotikų gamybai ir kelia didelį susirūpinimą dėl nukreipimo rizikos, ji gali, kol bus priimtos priemonės Sąjungos lygmeniu, imtis proporcingų ir laikinų atsargumo priemonių pagal Sąjungos teisę.
	Atitinkama valstybė narė nedelsdama praneša Komisijai ir Europos Sąjungos narkotikų agentūrai apie priemones, kurių imtasi, ir pateikia savo vertinimą pagrindžiančias priežastis, taip pat visą turimą svarbią mokslinę, techninę ar operatyvinę informaciją.
	Komisija nepagrįstai nedelsdama išnagrinėja, ar pagal šį reglamentą tikslinga imtis tolesnių veiksmų Sąjungos lygmeniu, be kita ko, prireikus naudodamasi šiuo reglamentu jai suteiktais įgaliojimais.
	Pagal šį straipsnį priimtų priemonių taikymo sritis ir trukmė turi neviršyti to, kas tikrai būtina, ir jos neturi tapti savavališkos diskriminacijos priemone ar užslėptu prekybos vidaus rinkoje apribojimu.

Or. en

Pakeitimas 250
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento

30a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	30a straipsnis
	Apsaugos sąlyga
	1. Jei valstybė narė nustato naują cheminę medžiagą, įskaitant į oficialų sąrašą neįtrauktus narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ar cheminių medžiagų derinį, kurie gali būti naudojami neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai ir kurie kelia didelę arba neišvengiamą grėsmę visuomenės saugumui, visuomenės sveikatai ar visuomenės saugai, ir jei dar neįsigaliojo pagal šį reglamentą priimtas deleguotasis aktas dėl tos cheminės medžiagos, valstybė narė gali patvirtinti laikinas nacionalines priemones, būtinas ir proporcingas, siekiant užkirsti kelią neteisėtam tos cheminės medžiagos naudojimui ne pagal paskirtį, prekybai ja ar neteisėtam jos naudojimui.
	2. 1 dalyje nurodytos priemonės gali apimti apribojimus, susijusius su atitinkamos cheminės medžiagos gamyba, importu, eksportu, pateikimu rinkai, turėjimu nuosavybėje, platinimu, vežimu ar naudojimu, taip pat griežtesnes veiklos vykdytojų stebėsenos, ataskaitų teikimo ar registravimo pareigas.
	3. 1 dalyje nurodyta valstybė narė nedelsdama praneša Komisijai ir Agentūrai apie priemones, priimtas pagal tą dalį, kartu nurodydama tas priemones pagrindžiančias priežastis ir visą turimą mokslinę, techninę ar žvalgybos informaciją, kuria grindžiamas grėsmės vertinimas.
	4. Komisija nepagrįstai nedelsdama įvertina, ar atitinkamai cheminei medžiagai turėtų būti taikomos Sąjungos lygmens priemonės, be kita ko, priimant deleguotąjį aktą pagal šį reglamentą. Europos Komisija turėtų tinkamai informuoti kitas valstybes nares,

kad jos taip pat galėtų nedelsdamos imtis laikinų priemonių.

5. Pagal 1 dalį patvirtintos priemonės yra laikino pobūdžio ir toliau taikomos tik tol, kol įsigalioja atitinkamos Sąjungos priemonės arba kol valstybė narė nustato, kad grėsmė nebepateisina jų tolesnio taikymo. Tokios priemonės turi atitikti Sąjungos teisę ir neturi tapti savavališkos diskriminacijos priemone ar užslėptu prekybos vidaus rinkoje apribojimu.

Or. en

Pakeitimas 251
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
30a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	30a straipsnis
	Konfiskuotų ir sulaikytų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų valdymas
	1. Valstybės narės imasi būtinų priemonių užtikrinti tinkamą narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų, konfiskuotų ar sulaikytų pagal 29 arba 30 straipsnį, valdymą, įskaitant saugų saugojimą ir kilmės grandinę, kad būtų užkirstas kelias neteisėtam naudojimui, vagystei ir rizikai darbuotojams, visuomenės sveikatai ir aplinkai.
	2. Narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai, kurie pasibaigus 29 arba 30 straipsnyje nurodytam laikotarpiui nebuvo išsaugoti pagal galutinį administracinį sprendimą pagal nacionalinę teisę, nedelsiant grąžinami. Atitinkamas asmuo turi veiksmingą galimybę užginčyti konfiskavimą, sulaikymą ar bet kokį sprendimą pagal šį straipsnį teisme pagal 28A straipsnį.

	3. Narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakai, saugomi pagal galutinį administracinį sprendimą, sunaikinami, negrįžtamai perdirbami ar kitaip šalinami aplinkai saugiu būdu, laikantis Sąjungos ir nacionalinių atliekų teisės aktų, išskyrus atvejus, kai jų tolesnis saugojimas yra būtinas įrodymų, teismo ekspertizės, mokslinių tyrimų ar kitais viešojo intereso tikslais.

Or. en

Pakeitimas 252
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
31 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos.	Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos. ***Kompetentingos institucijos užtikrina, kad nustatant 1 dalyje nurodytas sankcijas būtų tinkamai atsižvelgiama į:*** ***a) pažeidimo sunkumą ir trukmę;*** ***b) bet kokius svarbius ankstesnius ekonominės veiklos vykdytojo pažeidimus;*** ***c) bendradarbiavimo su kompetentingomis institucijomis lygį;*** ***d) bet kokias kitas tuo konkrečiu atveju atsakomybę lengvinančias ar sunkinančias aplinkybes, pavyzdžiui, dėl pažeidimo tiesiogiai ar netiesiogiai gautą finansinę naudą arba išvengtus nuostolius.***

Or. en

Pakeitimas 253
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
31 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos.	Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos. ***Sankcijos apima laikiną draudimą ne ilgesniam kaip 12 mėnesių laikotarpiui dalyvauti viešųjų pirkimų procesuose ir gauti viešąjį finansavimą, įskaitant viešųjų pirkimų procedūras, dotacijas ir koncesijas, taip pat laikiną draudimą pateikti ar tiekti rinkai arba eksportuoti atitinkamas medžiagas ir mišinius.***

Or. en

Pakeitimas 254
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
31 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos.	Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos***, o jas nustatydamos valstybės narės turi atsižvelgti į pažeidimo pobūdį, sunkumą, trukmę ir pasikartojimą, taip pat į atitinkamo subjekto bendradarbiavimo su kompetentingomis institucijomis lygį***.

Or. sk

Pagrindimas

Reglamento projekte nustatytas bendras sankcijų proporcingumo reikalavimas, tačiau nepateikta jokių jo taikymo kriterijų. Įtraukus esminius veiksnius bus lengviau nuosekliau ir nuspėjamiau taikyti sankcijų taikymo režimus visose valstybėse narėse.

Pakeitimas 255
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
31 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos.	***1 dalyje nurodytos*** sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos.

Or. en

Pakeitimas 256
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
31 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3. Valstybės narės užtikrina, kad sprendžiant, ar taikyti sankciją, ir sprendžiant dėl jos rūšies ar griežtumo tinkamai atsižvelgiama į: a) tai, ar pažeidimas padarytas tyčia ar dėl aplaidumo;
	b) į pažeidimo pobūdį, sunkumą, pasikartojimą ir trukmę;
	c) poveikį Sąjungos ir valstybių narių finansiniams ir kitiems saugumo ir saugos interesams;
	d) bendradarbiavimo su kompetentingomis institucijomis mastą siekiant atitaisyti pažeidimą ir sumažinti galimą neigiamą jo poveikį;
	e) visus susijusius ankstesnius pažeidimus;
	f) visas kitas atsakomybę lengvinančias ar sunkinančias atvejo aplinkybes pagal nacionalinę teisę.
	4. Šiame reglamente pažeidimais, už kuriuos taikomos sankcijos, laikomi šie veiksmai arba neveikimas:
	a) licencijuotas veiklos vykdytojas nepateikia pranešimo apie išankstinį eksportą, eksportą arba importą, kaip

reikalaujama pagal šį reglamentą;

b) veiklos vykdytojas pateikia klaidingą, neišsamią ar iš esmės klaidinančią informaciją pirmtako pranešime, licencijos paraiškoje ar registracijos dokumente;

c) prekyba į oficialų sąrašą įtrauktais arba dizainerių pirmtakais neturint pagal šį reglamentą reikalaujamos galiojančios licencijos ar registracijos;

d) jei veiklos vykdytojas nepraneša apie įtartiną sandorį arba į oficialų sąrašą įtrauktų medžiagų dingimą ar vagystę, apie kuriuos būtina pranešti;

5. Valstybės narės, pranešusios Komisijai, gali apibrėžti papildomus pažeidimus, susijusius su šiame reglamente nustatytomis pareigomis, be tų, kurie išvardyti 3 dalyje.

6. Kanceliarinės ir nedidelės klaidos nelaikomos pažeidimu pagal 3 dalį, išskyrus atvejus, kai jos padaromos tyčia arba dėl akivaizdaus aplaidumo. Už pažeidimus, susijusius su **force majeure** ***aplinkybėmis, įskaitant dokumentais pagrįstus IT sistemos gedimus, kurių veiklos vykdytojas ar vežėjas negali kontroliuoti, sankcijos netaikomos.***

7. Tam tikrais atvejais sankcijos apima:

a) piniginę baudą;

b) pagal šį reglamentą suteiktos licencijos ar registracijos atšaukimą, sustabdymą ar pakeitimą;

c) atitinkamų prekių konfiskavimą

d) įspėjimą.

Or. en

Pakeitimas 257
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento

31 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Nedarant poveikio valstybių narių teisei numatyti ir taikyti baudžiamąsias sankcijas, valstybės narės nustato taisykles dėl piniginių sankcijų ir administracinių priemonių. Valstybės narės užtikrina, kad nustatydamos piniginių sankcijų ar administracinių priemonių rūšį ir dydį kompetentingos institucijos atsižvelgtų į visas svarbias aplinkybes, be kita ko, kai taikytina, į:
	a) pažeidimo sunkumą ir trukmę;
	b) pažeidimo pasikartojimo atvejų skaičių;
	c) atsakingu laikomo fizinio ar juridinio asmens atsakomybės laipsnį;
	d) atsakingu laikomo fizinio ar juridinio asmens finansinį pajėgumą, įskaitant jo bendrą apyvartą ar metines pajamas;
	e) atsakingu laikomo fizinio ar juridinio asmens iš pažeidimo gautą naudą, kiek ją galima nustatyti;
	f) trečiųjų šalių dėl pažeidimo patirtus nuostolius, jei juos galima nustatyti;
	g) atsakingu laikomo fizinio ar juridinio asmens bendradarbiavimo su kompetentinga institucija lygį;
	h) atsakingu laikomo fizinio ar juridinio asmens anksčiau padarytus pažeidimus.
	Valstybės narės užtikrina, kad didžiausios piniginės sankcijos, kurios gali būti skirtos, būtų bent dvigubai didesnės už dėl pažeidimo gautą naudą, jei tą naudą galima nustatyti, arba bent 1 000 000 EUR, atsižvelgiant į tai, kuri suma yra didesnė. Valstybėms narėms, kurių valiuta nėra euras, pirmoje pastraipoje nurodyta vertė yra atitinkama suma nacionaline valiuta [LB: prašom įtraukti šio reglamento įsigaliojimo data].

Or. en

Pakeitimas 258
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
31 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės apie tas taisykles ir visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus nedelsdamos praneša Komisijai.	Valstybės narės apie tas taisykles ir visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus nedelsdamos praneša Komisijai, ***be kita ko, užregistruodamos savo sprendimus per 35 straipsnyje nurodytą elektroninę sistemą***. ***Komisija skelbia lyginamąją valstybių narių sankcijų režimų apžvalgą ir kas trejus metus teikia Europos Parlamentui ir Tarybai vykdymo užtikrinimo konvergencijos ataskaitą.***

Or. en

Pakeitimas 259
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
31 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės apie tas taisykles ir visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus nedelsdamos praneša Komisijai.	Valstybės narės ***ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą: 3 metai nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos]*** apie tas taisykles ***dėl sankcijų bei jų teisinį pagrindą*** ir visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus ***nedelsdamos*** praneša Komisijai.

Or. en

Pakeitimas 260
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento

31 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Komisija gali paskelbti gaires dėl sankcijų ir minimalių lygių, taikytinų už sunkius pažeidimus pagal šį reglamentą, nustatymo.

Or. en

Pakeitimas 261
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
32 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Laikydamosi VIII priede nustatytų sąlygų, kompetentingos institucijos ir muitinės praneša informaciją apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymą ir apie šio reglamento įgyvendinimą.	Laikydamosi VIII priede nustatytų sąlygų, kompetentingos institucijos ir muitinės ***nepagrįstai nedelsiant elektroninėmis priemonėmis per Sąjungos centralizuotą elektroninę sistemą*** praneša informaciją apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymą ir apie šio reglamento įgyvendinimą. ***Toks automatinis dalijimasis informacija vyksta nepagrįstai nedelsiant tikruoju laiku, kai tik nustatomas nusikaltimas arba reikšmingas konfiskavimas, kad būtų galima nedelsiant nustatyti bendrus rizikos profilius prie Sąjungos sienų.***

Or. en

Pakeitimas 262
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
32 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Laikydamosi VIII priede nustatytų sąlygų,	Laikydamosi VIII priede nustatytų sąlygų,

kompetentingos institucijos ir muitinės praneša informaciją apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymą ir apie šio reglamento įgyvendinimą.	kompetentingos institucijos ir muitinės praneša informaciją apie narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymą ir apie šio reglamento įgyvendinimą. ***Pranešimu užtikrinama komercinių paslapčių, konfidencialios verslo informacijos ir asmens duomenų apsauga pagal Sąjungos teisę.***

Or. sk

Pagrindimas

Keitimasis informacija yra labai svarbus siekiant veiksmingai užtikrinti reglamento vykdymą. Kartu būtina aiškiai užtikrinti konfidencialios verslo informacijos ir asmens duomenų, kurie gali būti pranešamų duomenų dalis, apsaugą.

Pakeitimas 263
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
32 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybės narės kasmet perduoda Komisijai apibendrintą informaciją apie šio reglamento įgyvendinimą, grindžiamą pagal VIII priedą pateiktais duomenimis. Komisija naudoja tą informaciją šio reglamento įgyvendinimui stebėti ir pateikia Sąjungos masto tų duomenų apžvalgą.

Or. en

Pakeitimas 264
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
33 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kai 32 straipsnyje nurodyta	1. Kai 32 straipsnyje nurodyta

informacija yra susijusi su reikšmingais į oficialų sąrašą neįtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymo atvejais, kompetentinga institucija arba muitinė apie tai nedelsdama informuoja Komisiją, Agentūrą ir kitas valstybes nares.	informacija yra susijusi su reikšmingais į oficialų sąrašą neįtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymo atvejais, kompetentinga institucija arba muitinė apie tai ***nepagrįstai*** nedelsdama ***elektroninėmis priemonėmis per Sąjungos centralizuotą elektroninę sistemą*** informuoja Komisiją, Agentūrą ir kitas valstybes nares.

Or. en

Pakeitimas 265
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
33 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kai 32 straipsnyje nurodyta informacija yra susijusi su reikšmingais į oficialų sąrašą neįtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymo atvejais, kompetentinga institucija arba muitinė apie tai nedelsdama informuoja Komisiją, Agentūrą ir kitas valstybes nares.	1. Kai 32 straipsnyje nurodyta informacija yra susijusi su reikšmingais į oficialų sąrašą neįtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sulaikymo atvejais, kompetentinga institucija arba muitinė apie tai nedelsdama informuoja Komisiją, Agentūrą ir kitas valstybes nares. ***Komisija, bendradarbiaudama su Agentūra, paskelbs gaires, kuriomis bus skatinamas vienodas sąvokos „reikšmingas“ aiškinimas.***

Or. sk

Pagrindimas

Sąvoka „reikšmingas“ pasiūlyme išsamiau neapibrėžta. Bendros gairės padėtų užtikrinti vienodą taikymo praktiką visose valstybėse narėse, o pačiame reglamente nereikėtų nustatyti griežtų ribų.

Pakeitimas 266
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento

33 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais šio straipsnio tikslais nustatomos ribos ir kriterijai, pagal kuriuos nustatomas didelis į oficialų sąrašą neįtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų konfiskavimas.

Or. en

Pakeitimas 267
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
33 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Gavusi prašymą išduoti veiklos su 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais licenciją pagal 18 straipsnį, valstybės narės kompetentinga institucija apie tai nedelsdama informuoja Komisiją, Agentūrą ir kitų valstybių narių kompetentingas institucijas.	2. Gavusi prašymą išduoti veiklos su 3 kategorijos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais licenciją pagal 18 straipsnį ***arba jei ji atsisako išduoti tokią licenciją, sustabdo jos galiojimą arba ją panaikina***, valstybės narės kompetentinga institucija apie tai ***nepagrįstai*** nedelsdama ***elektroninėmis priemonėmis per Sąjungos centralizuotą elektroninę sistemą*** informuoja Komisiją, Agentūrą ir kitų valstybių narių kompetentingas institucijas.

Or. en

Pakeitimas 268
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
34 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Komisija perduoda šią galutinę ataskaitą

Europos Parlamentui ir Tarybai.

Or. en

Pakeitimas 269
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
34 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Ši ataskaita rengiama konsoliduotai, naudojant veiklos duomenis ir statistinius duomenis, kuriuos Sąjungos elektroninėje sistemoje automatiškai centralizuoja kompetentingos institucijos, taip užtikrinant pateiktos informacijos išsamumą ir patikimumą, neužkraunant papildomos metinės ataskaitų teikimo naštos veiklos vykdytojams.

Or. en

Pakeitimas 270
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Komisija sukuria ir prižiūri centralizuotą elektroninę sistemą, skirtą informacijai teikti, saugoti, apdoroti, jos mainams vykdyti ir sprendimams priimti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų stebėsenos ir kontrolės pagal šį reglamentą tikslais.	1. Komisija sukuria ir prižiūri centralizuotą elektroninę sistemą, skirtą informacijai teikti, saugoti, apdoroti, jos mainams vykdyti ir sprendimams priimti narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų stebėsenos ir kontrolės pagal šį reglamentą tikslais. ***Komisija taip pat nustato nenumatytų atvejų procedūras, kuriomis užtikrinama, kad kompetentingos institucijos, muitinės ir veiklos vykdytojai galėtų toliau vykdyti nukreipimo prevencijos pareigas sistemos gedimo, kibernetinio incidento ar***

hibridinių grėsmių veiklos, nukreiptos į sistemą, atveju.

Or. en

Pakeitimas 271
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 2 dalies a punkto vi a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	via) užregistruoti surinkimo, sunaikinimo ir tolesnio apdorojimo veiklą ir įkelti arba pateikti patvirtinamuosius dokumentus pagal naują siūlomą straipsnį;

Or. en

Pakeitimas 272
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 2 dalies a punkto vi b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	vib) suprojektuoja elektroninę, kad būtų patogi naudoti ir proporcinga, siekiant kuo labiau sumažinti administracinę naštą, visų pirma mažosioms ir vidutinėms įmonėms;

Or. en

Pakeitimas 273
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 2 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) sudaro sąlygas elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjams pagal 13a straipsnį patikrinti, ar sandoryje dalyvaujantys veiklos vykdytojai turi galiojančią licenciją;

Or. en

Pakeitimas 274
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 2 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) teikia patogias naudoti skaitmenines funkcijas, palengvinančias atitikties ir administracines procedūras, įskaitant standartizuotus šablonus, automatines išsamumo ir nuoseklumo patikras, galimybę pridėti patvirtinamuosius dokumentus, galutinio naudojimo deklaracijų tikrinimo priemones, ataskaitų suvestines, leidžiančias veiklos vykdytojams ir kompetentingoms institucijoms stebėti prašymų ir licencijų būklę, ir saugias ryšių funkcijas, skirtas keistis tolesniais klausimais ir papildoma informacija.

Or. en

Pakeitimas 275
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. 2 dalies a punkto i, ii, iii, iv ir v papunkčiuose ir b, c ir d punktuose	3. 2 dalies a punkto i, ii, iii, iv ir v papunkčiuose ir b, c ir d punktuose

nurodytos funkcijos turi pradėti veikti ne vėliau kaip per ***18*** mėnesių nuo 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo.	nurodytos funkcijos turi pradėti veikti ne vėliau kaip per ***12*** mėnesių nuo 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo.

Or. en

Pakeitimas 276
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. 2 dalies a punkto i, ii, iii, iv ir v papunkčiuose ir b, c ir d punktuose nurodytos funkcijos turi pradėti veikti ne vėliau kaip per ***18*** mėnesių nuo 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo.	3. 2 dalies a punkto i, ii, iii, iv ir v papunkčiuose ir b, c ir d punktuose nurodytos funkcijos turi pradėti veikti ne vėliau kaip per ***12*** mėnesių nuo 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo.

Or. en

Pakeitimas 277
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. 2 dalies a punkto vi papunktyje nurodyta funkcija turi pradėti veikti ne vėliau kaip per ***6*** metus nuo 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo.	4. 2 dalies a punkto vi papunktyje nurodyta funkcija turi pradėti veikti ne vėliau kaip per ***2*** metus nuo 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo.

Or. en

Pakeitimas 278
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. 2 dalies a punkto vi papunktyje nurodyta funkcija turi pradėti veikti ne vėliau kaip per ***6*** metus nuo 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo.	4. 2 dalies a punkto vi papunktyje nurodyta funkcija turi pradėti veikti ne vėliau kaip per ***3*** metus nuo 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo.

Or. en

Pakeitimas 279
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. 2 dalies a punkto vi papunktyje nurodyta funkcija turi pradėti veikti ne vėliau kaip per ***6*** metus nuo 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo.	4. 2 dalies a punkto vi papunktyje nurodyta funkcija turi pradėti veikti ne vėliau kaip per ***2*** metus nuo 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo.

Or. en

Pakeitimas 280
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Kad būtų galima atlikti 23 straipsnio 3 dalyje ir 23 straipsnio 4 dalyje nurodytus patikrinimus, Komisija 1 dalyje nurodytą elektroninę sistemą ne vėliau kaip per ***6*** metus nuo šio straipsnio 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo susieja su Reglamentu (ES) 2022/2399 sukurta ES muitinės vieno langelio aplinka.	5. Kad būtų galima atlikti 23 straipsnio 3 dalyje ir 23 straipsnio 4 dalyje nurodytus patikrinimus, Komisija 1 dalyje nurodytą elektroninę sistemą ne vėliau kaip per ***3*** metus nuo šio straipsnio 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo susieja su Reglamentu (ES) 2022/2399 sukurta ES muitinės vieno langelio aplinka. ***Komisija iki 3 dalyje nurodytos datos susieja 1 dalyje nurodytą elektroninę sistemą su Reglamentu (ES) 2022/2399 sukurta ES muitinės vieno langelio aplinka, kad būtų galima atlikti 23***

	straipsnio 3 ir 4 dalyse nurodytus patikrinimus.

Or. en

Pakeitimas 281
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Kad būtų galima atlikti 23 straipsnio 3 dalyje ir 23 straipsnio 4 dalyje nurodytus patikrinimus, Komisija 1 dalyje nurodytą elektroninę sistemą ne vėliau kaip per 6 metus nuo šio straipsnio 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo susieja su Reglamentu (ES) 2022/2399 sukurta ES muitinės vieno langelio aplinka.	5. Kad būtų galima atlikti 23 straipsnio 3 dalyje ir 23 straipsnio 4 dalyje nurodytus patikrinimus, Komisija 1 dalyje nurodytą elektroninę sistemą ne vėliau kaip per 6 metus nuo šio straipsnio 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo susieja su Reglamentu (ES) 2022/2399 sukurta ES muitinės vieno langelio aplinka***, o Reglamentu (EB) 2023/0156 sukurtą ES muitinės duomenų platformą – ne vėliau kaip per 2 metus nuo, kai įmanoma, įsigaliojimo***.

Or. en

Pakeitimas 282
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Kad būtų galima atlikti 23 straipsnio 3 dalyje ir 23 straipsnio 4 dalyje nurodytus patikrinimus, Komisija 1 dalyje nurodytą elektroninę sistemą ne vėliau kaip per ***6*** metus nuo šio straipsnio 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo susieja su Reglamentu (ES) 2022/2399 sukurta ES muitinės vieno langelio aplinka.	5. Kad būtų galima atlikti 23 straipsnio 3 dalyje ir 23 straipsnio 4 dalyje nurodytus patikrinimus, Komisija 1 dalyje nurodytą elektroninę sistemą ne vėliau kaip per ***3*** metus nuo šio straipsnio 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo susieja su Reglamentu (ES) 2022/2399 sukurta ES muitinės vieno langelio aplinka.

Or. en

Pakeitimas 283
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Kad būtų galima atlikti 23 straipsnio 3 dalyje ir 23 straipsnio 4 dalyje nurodytus patikrinimus, Komisija 1 dalyje nurodytą elektroninę sistemą ne vėliau kaip per ***6*** metus nuo šio straipsnio 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo susieja su Reglamentu (ES) 2022/2399 sukurta ES muitinės vieno langelio aplinka.	5. Kad būtų galima atlikti 23 straipsnio 3 dalyje ir 23 straipsnio 4 dalyje nurodytus patikrinimus, Komisija 1 dalyje nurodytą elektroninę sistemą ne vėliau kaip per ***2*** metus nuo šio straipsnio 8 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto įsigaliojimo susieja su Reglamentu (ES) 2022/2399 sukurta ES muitinės vieno langelio aplinka.

Or. en

Pakeitimas 284
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Bendradarbiaudama su Jungtinėmis Tautomis, Komisija 1 dalyje ***nurodytą sistemą gali susieti su Jungtinių Tautų sistemomis, skirtomis pranešimams*** apie incidentus ***teikti, arba kitomis*** narkotinių ir psichotropinių medžiagų ***pirmtakams skirtomis*** Jungtinių Tautų ***sistemomis***.	6. Bendradarbiaudama su Jungtinėmis Tautomis, Komisija ***užtikrina veiksmingą sąveikumą ir, kai techniškai įmanoma, keitimąsi informacija realiuoju laiku tarp*** 1 dalyje ***nurodytos sistemos ir atitinkamų*** Jungtinių Tautų pranešimų apie incidentus***, susijusius su*** narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais***, sistemų, kad būtų išvengta vėlavimo perduodant praktinę informaciją***. ***Prieiga grindžiama vaidmenimis ir suteikiama tik tiems duomenims, kurie yra tikrai būtini toms užduotims atlikti.***

Or. en

Pakeitimas 285
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Komisijai, Agentūrai, kompetentingoms institucijoms ***ir*** veiklos vykdytojams turi būti suteikta prieiga prie elektroninėje sistemoje esančių duomenų, kurių reikia jų užduotims pagal šį reglamentą atlikti.	7. Komisijai, Agentūrai, kompetentingoms institucijoms***,*** veiklos vykdytojams ***ir elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjams*** turi būti suteikta prieiga prie elektroninėje sistemoje esančių duomenų, kurių reikia jų užduotims pagal šį reglamentą atlikti.

Or. en

Pakeitimas 286
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a. Centrinė IT sistema diegiama laikantis realistiško laipsniško tvarkaraščio. Visiškas įgyvendinimas priklauso nuo išsamaus veiklos bandymo ir patikrinto sąveikumo su esama nacionaline infrastruktūra, užtikrinant, kad pertvarka nesukeltų veiklos sutrikimų nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ar veiklos vykdytojams.

Or. en

Pagrindimas

Skaitmeninė transformacija turėtų optimizuoti darbo eigą, o ne ją nutraukti. Duomenų perkėlimas į nepatikrintas sistemas gali labai sutrikdyti išorės prekybą ir vidaus rinkos priežiūrą.

Pakeitimas 287
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Iki [LB: prašom įrašyti datą – 18 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo] Komisija priima įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatomos įgyvendinimo taisyklės, pagal kurias sukuriama ir eksploatuojama elektroninė sistema, įskaitant technines specifikacijas ir procedūras, kurių reikia laikytis įgyvendinant 6, 8, 9, 13, 15, 17, 18 straipsnius, 19 straipsnio 1 dalį ir 20, 21, 22, 23, 32, 33 bei 34 straipsnius.	8. Iki [LB: prašom įrašyti datą – 18 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo] Komisija priima įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatomos įgyvendinimo taisyklės, pagal kurias sukuriama ir eksploatuojama elektroninė sistema, įskaitant technines specifikacijas ir procedūras, kurių reikia laikytis įgyvendinant 6, 8, 9, 13, 15, 17, 18 straipsnius, 19 straipsnio 1 dalį ir 20, 21, 22, 23, 32, 33 bei 34 straipsnius. ***Tame įgyvendinimo akte taip pat nustatomos atsarginės procedūros sistemos ar sujungimo gedimo atveju, naudotojų valdymo ir prieigos teisės, duomenų kategorijos, saugojimo laikotarpiai, registravimo reikalavimai, kibernetinio saugumo reikalavimai ir apsaugos priemonės, būtinos siekiant užtikrinti atitiktį reglamentams (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725.***

Or. en

Pakeitimas 288
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Iki [LB: prašom įrašyti datą – ***18*** mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo] Komisija priima įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatomos įgyvendinimo taisyklės, pagal kurias sukuriama ir eksploatuojama elektroninė sistema, įskaitant technines specifikacijas ir procedūras, kurių reikia laikytis įgyvendinant 6, 8, 9, 13, 15, 17, 18	8. Iki [LB: prašom įrašyti datą – ***12*** mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo] Komisija priima įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatomos įgyvendinimo taisyklės, pagal kurias sukuriama ir eksploatuojama elektroninė sistema, įskaitant technines specifikacijas ir procedūras, kurių reikia laikytis įgyvendinant 6, 8, 9, 13, 15, 17, 18

straipsnius, 19 straipsnio 1 dalį ir 20, 21, 22, 23, 32, 33 bei 34 straipsnius.	straipsnius, 19 straipsnio 1 dalį ir 20, 21, 22, 23, 32, 33 bei 34 straipsnius.

Or. en

Pakeitimas 289
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 9 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	10. Sistema turi būti visiškai sąveiki su kitomis elektroninėmis sistemomis, įskaitant „SMK importo kontrolės sistema 2“ (ICS2), automatizuotą eksporto sistemą (AES), ES muitinės duomenų platformą, ES muitinės vieno langelio aplinką ir Rinkos priežiūros informacinę ir ryšių sistemą (ICSMS). Komisija deleguotaisiais aktais nustato nacionalinių sistemų sąveikumo standartus ir elektroninės narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sistemos ir šių lygiagrečių sistemų sąsają per 18 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo.
	11. 41–45 straipsniuose ir VII priede nurodytu pereinamuoju laikotarpiu Komisija įvertina galimybę naudoti esamą Sąjungos muitinės skaitmeninę infrastruktūrą, įskaitant „SMK importo kontrolės sistema 2“ (ICS2) ir automatizuotą eksporto sistemą (AES), taip pat elektronines sistemas, kurios bus pradėtos diegti ankstesniame etape, pavyzdžiui, ES muitinės duomenų platformą, siekiant paankstinti kai kuriuos išorės prekybai taikomus informacijos, susijusios su narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų siuntomis, registravimo, pateikimo ir keitimosi ja reikalavimus, kad būtų paspartintas šio reglamento įgyvendinimas.

12. Kol elektroninė narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sistema bus sujungta su muitinės vieno langelio aplinka, valstybėms narėms, įdiegusioms veikiančias nacionalines elektronines pranešimų apie pirmtakus sistemas, leidžiama naudoti tas sistemas nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, jei jos atitinka Komisijos įgyvendinimo aktais nustatytus sąveikumo standartus.

13. Atlikdama parengiamąjį darbą, susijusį su elektroninės sistemos sukūrimu ir jos sąveikumu su kitomis elektroninėmis sistemomis, Komisija tinkamai konsultuojasi, taip pat ir su ekspertais, įskaitant Prekybos ryšių grupę. Tos konsultacijos vykdomos vadovaujantis principais, nustatytais 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros.

Or. en

Pakeitimas 290
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
35a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	35a straipsnis
	Skaitmeninis suverenumas
	1. Elektroninė sistema projektuojama taip, kad būtų užtikrinta joje prieinamų duomenų apsauga nuo neteisėtos prieigos ir kitų grėsmių jų vientisumui ir saugumui, kurios yra viešasis interesas. Elektroninę sistemą, išskyrus telekomunikacijų perdavimo infrastruktūrą, išimtinai kontroliuoja ir administruoja Komisija arba ES muitinė ir Agentūra pagal darbo susitarimą, kuriuo nustatomas operatyvinis bendradarbiavimas. Ji turi būti Europos

Sąjungos teritorijoje.

2. Vykdant užduotis, susijusias su elektroninės sistemos kūrimu, priegloba, veikimu ir priežiūra, taip pat bet kokiu susijusiu duomenų tvarkymu joje:

a) bet kuris tiekėjas ir kitas paslaugų teikėjas bei bet kuris subrangovas užtikrina patikimumą, saugumą ir nepriklausomumą nuo trečiųjų valstybių vyriausybių įtakos ir jam tiesiogiai ar netiesiogiai netaikomi jokie trečiosios valstybės įstatymai, įskaitant vykdomuosius potvarkius, pagal kuriuos gali būti reikalaujama atskleisti elektroninės sistemos duomenis bet kurioms tos valstybės institucijoms. Ypatingos svarbos paslaugų, įskaitant bet kokią su duomenimis susijusią veiklą, atveju perkančioji organizacija gali reikalauti patikimumo pažymėjimo;

b) visi tiekėjai, kiti paslaugų teikėjai ir subrangovai turi būti teisėtai įsisteigę Sąjungoje ir negali būti tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuojami jokios trečiosios šalies įmonės, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2019/452 2 straipsnio 7 dalyje.

3. Elektroninės sistemos perkančioji organizacija gali bet kuriuo metu reikalauti, kad tiekėjai, konkurso dalyviai, subrangovai ir kiti paslaugų teikėjai pateiktų įrodymus, kad jie taiko priemones, kuriomis užkertamas kelias neteisėtam duomenų iš elektroninės sistemos atskleidimui, įskaitant dokumentus, kad jie vykdo 2a dalyje nustatytas pareigas, susijusias su nepriklausomumu ir neatskleidimu, ir kad jie užtikrina patikimumą, saugumą ir nepriklausomumą nuo trečiųjų valstybių vyriausybių įtakos.

4. Kuo didžiausiu mastu užtikrinamas visų IT komponentų, aparatinės ir programinės įrangos tiekimo grandinės saugumas. Perkančioji organizacija gali reikalauti, kad tiekėjai, subrangovai ir bet kurie kiti paslaugų teikėjai elektroninėje

sistemoje pateiktų su tuo susijusius įrodymus.

5. Jeigu elektroninės sistemos perkančioji organizacija turi pagrindo manyti, kad priemonės, kurių ėmėsi tiekėjai, konkurso dalyviai, subrangovai ar bet kurie kiti paslaugų teikėjai, kad užtikrintų savo pareigų pagal šio straipsnio 2–4 dalis vykdymą, yra nepakankamos arba kad jų pagal šį straipsnį pateikti įrodymai nėra visiškai patikimi, elektroninės sistemos perkančioji organizacija gali imtis priemonių pagal sutartį arba pirkimo proceso metu, kurios, jos nuomone, yra būtinos padėčiai ištaisyti, įskaitant visišką arba dalinį sutarties sustabdymą arba nutraukimą ir pašalinimą iš pirkimo proceso. Tai nedaro poveikio kitoms papildomoms teisėms į teisių gynimo priemones, kurias elektroninės sistemos perkančioji organizacija galėjo nustatyti pagal atitinkamą sutartį arba kitas galiojančias nuostatas.

6. Išskyrus atvejus, kai tai numatyta šiame reglamente arba Sąjungai privalomame tarptautiniame susitarime, elektroninėje sistemoje tvarkomi duomenys neperduodami ir prieiga prie jų nesuteikiama trečiajai valstybei, tarptautinei organizacijai arba fiziniams ar juridiniams asmenims, įsisteigusiems už Sąjungos teritorijos ribų.

7. Elektroninė sistema turi būti suprojektuota taip, kad būtų kuo labiau vengiama ikiprekybinių, komercinių, techninių, sutartinių ir organizacinių kliūčių, kurios atgraso perkančiąją organizaciją nuo duomenų, taikomųjų programų ar skaitmeninio turto perdavimo ar perkėlimo kitam paslaugų teikėjui arba jų naudojimo sąveikioje aplinkoje, trukdo tai daryti arba užkerta tam kelią.

Or. en

Pagrindimas

Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos

Reglamento, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, įsteigiama Europos Sąjungos muitinė ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 952/2013, straipsniu.

Pakeitimas 291
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
36 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Prieiga prie asmens duomenų suteikiama tik tinkamai įgaliotiems Komisijos ir kitų Sąjungos įstaigų, kompetentingų institucijų ir muitinių darbuotojams ir tik tokiu mastu, koks būtinas jų užduotims pagal šį reglamentą atlikti. Tos Sąjungos įstaigos ir institucijos pagal taikytinas Sąjungos duomenų apsaugos taisykles užtikrina tokių duomenų konfidencialumą bei vientisumą ir apsaugo juos nuo neteisėtos prieigos, naudojimo ar atskleidimo.	3. Prieiga prie asmens duomenų suteikiama tik tinkamai įgaliotiems Komisijos ir kitų Sąjungos įstaigų, kompetentingų institucijų ir muitinių darbuotojams ir tik tokiu mastu, koks būtinas jų užduotims pagal šį reglamentą atlikti. Tos Sąjungos įstaigos ir institucijos pagal taikytinas Sąjungos duomenų apsaugos taisykles užtikrina tokių duomenų konfidencialumą bei vientisumą ir apsaugo juos nuo neteisėtos prieigos, naudojimo ar atskleidimo. ***Elektroninė sistema užtikrina prieigos ir pakeitimų registravimą, veiksmų atsekamumą, duomenų vientisumą, veiklos tęstinumą ir saugų kompetentingų institucijų, muitinių ir veiklos vykdytojų keitimąsi informacija.***

Or. en

Pakeitimas 292
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
36 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Prieiga prie asmens duomenų	3. Prieiga prie asmens duomenų

suteikiama tik tinkamai įgaliotiems Komisijos ir kitų Sąjungos įstaigų, kompetentingų institucijų ir muitinių darbuotojams ir tik tokiu mastu, koks būtinas jų užduotims pagal šį reglamentą atlikti. Tos Sąjungos įstaigos ir institucijos pagal taikytinas Sąjungos duomenų apsaugos taisykles užtikrina tokių duomenų konfidencialumą bei vientisumą ir apsaugo juos nuo neteisėtos prieigos, naudojimo ar atskleidimo.	suteikiama tik tinkamai įgaliotiems Komisijos ir kitų Sąjungos įstaigų, kompetentingų institucijų ir muitinių darbuotojams ir tik tokiu mastu, koks būtinas jų užduotims pagal šį reglamentą atlikti. Tos Sąjungos įstaigos ir institucijos pagal taikytinas Sąjungos duomenų apsaugos taisykles užtikrina tokių duomenų konfidencialumą bei vientisumą ir apsaugo juos nuo neteisėtos prieigos, naudojimo ar atskleidimo. ***Kiekviena prieiga prie asmens duomenų turi būti registruojama ir ją turi būti galima patikrinti atgaline data.***

Or. sk

Pagrindimas

Didelėse centralizuotose informacinėse sistemose būtina užtikrinti ne tik prieigos apribojimą, bet ir visišką atsekamumą. Toks sprendimas padidina duomenų subjektų apsaugą ir padeda laikytis duomenų apsaugos taisyklių.

Pakeitimas 293
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
36 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Skaitmeninis suverenumas
	1. Elektroninė sistema projektuojama taip, kad būtų užtikrinta joje prieinamų duomenų apsauga nuo neteisėtos prieigos ir kitų grėsmių jų vientisumui ir saugumui, kurios yra viešasis interesas. Elektroninės sistemos infrastruktūrą, išskyrus telekomunikacijų perdavimo infrastruktūrą, išimtinai kontroliuoja ir administruoja Komisija ir ji turi būti Europos Sąjungos teritorijoje.
	2. Vykdant užduotis, susijusias su elektroninės sistemos kūrimu, priegloba, veikimu ir priežiūra, taip pat bet kokiu susijusiu duomenų tvarkymu joje:

a) bet kuris tiekėjas ir kitas paslaugų teikėjas bei bet kuris subrangovas užtikrina patikimumą, saugumą ir nepriklausomumą nuo trečiųjų valstybių vyriausybių įtakos ir jam tiesiogiai ar netiesiogiai netaikomi jokie trečiosios valstybės įstatymai, įskaitant vykdomuosius potvarkius, pagal kuriuos gali būti reikalaujama atskleisti elektroninės sistemos bet kurioms tos valstybės institucijoms. Ypatingos svarbos paslaugų, įskaitant bet kokią su duomenimis susijusią veiklą, atveju perkančioji organizacija gali reikalauti patikimumo pažymėjimo;

b) visi tiekėjai, kiti paslaugų teikėjai ir subrangovai turi būti teisėtai įsisteigę Sąjungoje ir negali būti tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuojami jokios trečiosios šalies įmonės, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2019/452 2 straipsnio 7 dalyje.

3. Elektroninės sistemos perkančioji organizacija gali bet kuriuo metu reikalauti, kad tiekėjai, konkurso dalyviai, subrangovai ir kiti paslaugų teikėjai pateiktų įrodymus, kad jie taiko priemones, kuriomis užkertamas kelias neteisėtam duomenų iš elektroninės sistemos atskleidimui, įskaitant dokumentus, kad jie vykdo 2a dalyje nustatytas pareigas, susijusias su nepriklausomumu ir neatskleidimu, ir kad jie užtikrina patikimumą, saugumą ir nepriklausomumą nuo trečiųjų valstybių vyriausybių įtakos.

4. Kuo didžiausiu mastu užtikrinamas visų IT komponentų, aparatinės ir programinės įrangos tiekimo grandinės saugumas. Perkančioji organizacija gali reikalauti, kad tiekėjai, subrangovai ir bet kurie kiti paslaugų teikėjai elektroninėje sistemoje pateiktų su tuo susijusius įrodymus.

5. Jeigu elektroninės sistemos perkančioji organizacija turi pagrindo manyti, kad priemonės, kurių ėmėsi tiekėjai, konkurso

dalyviai, subrangovai ar bet kurie kiti paslaugų teikėjai, kad užtikrintų savo pareigų pagal šio straipsnio 2–4 dalis vykdymą, yra nepakankamos arba kad jų pagal šį straipsnį pateikti įrodymai nėra visiškai patikimi, elektroninės sistemos perkančioji organizacija gali imtis priemonių pagal sutartį arba pirkimo proceso metu, kurios, jos nuomone, yra būtinos padėčiai ištaisyti, įskaitant visišką arba dalinį sutarties sustabdymą arba nutraukimą ir pašalinimą iš pirkimo proceso. Tai nedaro poveikio kitoms papildomoms teisėms į teisių gynimo priemones, kurias elektroninės sistemos perkančioji organizacija galėjo nustatyti pagal atitinkamą sutartį arba kitas galiojančias nuostatas.

6. Elektroninėje sistemoje tvarkomi duomenys neperduodami ir prieiga prie jų nesuteikiama trečiajai valstybei, tarptautinei organizacijai arba fiziniams ar juridiniams asmenims, įsisteigusiems už Sąjungos teritorijos ribų.

7. Elektroninė sistema turi būti suprojektuota taip, kad būtų kuo labiau vengiama ikiprekybinių, komercinių, techninių, sutartinių ir organizacinių kliūčių, kurios atgraso perkančiąją organizaciją nuo duomenų, taikomųjų programų ar skaitmeninio turto perdavimo ar perkėlimo kitam paslaugų teikėjui arba jų naudojimo sąveikioje aplinkoje, trukdo tai daryti arba užkerta tam kelią.

Or. en

Pakeitimas 294
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
37 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

1. Komisijai pagal 38 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami I, II ir III priedai, siekiant juos pritaikyti prie naujų neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo tendencijų arba suderinti su JT konvencijos prieduose esančių lentelių pakeitimais, įrašant ar išbraukiant chemines medžiagas ir pritaikant esamus įrašus. Komisija į I arba II priedą gali įrašyti tik individualiai identifikuojamas chemines medžiagas, nebent būtų reikalaujama tuos priedus suderinti su JT konvencijos prieduose esančiomis lentelėmis. Komisija į III priedą gali įrašyti individualiai arba generiškai identifikuojamas chemines medžiagas. Įrašydama generiškai identifikuojamas chemines medžiagas, Komisija aiškiai nurodo cheminių medžiagų grupę ir, jei taikytina, atskiras chemines medžiagas, kurioms neturi būti taikomos į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolės ir stebėsenos priemonės.	1. Komisijai pagal 38 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami I, II ir III priedai, siekiant juos pritaikyti prie naujų neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo tendencijų arba suderinti su JT konvencijos prieduose esančių lentelių pakeitimais, įrašant ar išbraukiant chemines medžiagas ir pritaikant esamus įrašus. Komisija į I arba II priedą gali įrašyti tik individualiai identifikuojamas chemines medžiagas, nebent būtų reikalaujama tuos priedus suderinti su JT konvencijos prieduose esančiomis lentelėmis. ***Komisija nustato kiekvienai į I arba II priedą įtrauktai cheminei medžiagai taikytiną CAS numerį, jei toks yra. Jei CAS numeris dar nesuteiktas, Komisija paprašo jį suteikti prieš priimant deleguotąjį aktą. Komisija*** į III priedą gali įrašyti individualiai arba generiškai identifikuojamas chemines medžiagas. Įrašydama generiškai identifikuojamas chemines medžiagas, Komisija aiškiai nurodo cheminių medžiagų grupę ir, jei taikytina, atskiras chemines medžiagas, kurioms neturi būti taikomos į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolės ir stebėsenos priemonės.

Or. en

Pakeitimas 295
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
37 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Komisijai pagal 38 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami I, II ir III priedai, siekiant juos pritaikyti prie naujų neteisėto narkotinių ir	1. Komisijai pagal 38 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami I, II ir III priedai, siekiant juos pritaikyti prie naujų neteisėto narkotinių ir

psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo tendencijų arba suderinti su JT konvencijos prieduose esančių lentelių pakeitimais, įrašant ar išbraukiant chemines medžiagas ir pritaikant esamus įrašus. Komisija į I arba II priedą gali įrašyti tik individualiai identifikuojamas chemines medžiagas, nebent būtų reikalaujama tuos priedus suderinti su JT konvencijos prieduose esančiomis lentelėmis. Komisija į III priedą gali įrašyti individualiai arba generiškai identifikuojamas chemines medžiagas. Įrašydama generiškai identifikuojamas chemines medžiagas, Komisija aiškiai nurodo cheminių medžiagų grupę ir, jei taikytina, atskiras chemines medžiagas, kurioms neturi būti taikomos į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolės ir stebėsenos priemonės.

psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo tendencijų arba suderinti su JT konvencijos prieduose esančių lentelių pakeitimais, įrašant ar išbraukiant chemines medžiagas ir pritaikant esamus įrašus. ***Kiekvienai naujai į I arba II priedą įtrauktai cheminei medžiagai Komisija nurodo atitinkamą CAS numerį, jei toks yra.*** Komisija į I arba II priedą gali įrašyti tik individualiai identifikuojamas chemines medžiagas, nebent būtų reikalaujama tuos priedus suderinti su JT konvencijos prieduose esančiomis lentelėmis. Komisija į III priedą gali įrašyti individualiai arba generiškai identifikuojamas chemines medžiagas. Įrašydama generiškai identifikuojamas chemines medžiagas, Komisija aiškiai nurodo cheminių medžiagų grupę ir, jei taikytina, atskiras chemines medžiagas, kurioms neturi būti taikomos į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolės ir stebėsenos priemonės.

Or. en

Pakeitimas 296
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
37 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Komisijai pagal 38 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami I, II ir III priedai, siekiant juos pritaikyti prie naujų neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo tendencijų arba suderinti su JT konvencijos prieduose esančių lentelių pakeitimais, įrašant ar išbraukiant chemines medžiagas ir pritaikant esamus įrašus. Komisija į I arba II priedą gali įrašyti tik individualiai identifikuojamas	1. ***Ne vėliau kaip [6 mėnesiai iki šio reglamento taikymo pradžios dienos]*** Komisijai pagal 38 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami I, II ir III priedai, siekiant juos pritaikyti prie naujų neteisėto narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo tendencijų arba suderinti su JT konvencijos prieduose esančių lentelių pakeitimais, įrašant ar išbraukiant chemines medžiagas ir pritaikant esamus įrašus. Komisija į I arba

chemines medžiagas, nebent būtų reikalaujama tuos priedus suderinti su JT konvencijos prieduose esančiomis lentelėmis. Komisija į III priedą gali įrašyti individualiai arba generiškai identifikuojamas chemines medžiagas. Įrašydama generiškai identifikuojamas chemines medžiagas, Komisija aiškiai nurodo cheminių medžiagų grupę ir, jei taikytina, atskiras chemines medžiagas, kurioms neturi būti taikomos į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolės ir stebėsenos priemonės.	II priedą gali įrašyti tik individualiai identifikuojamas chemines medžiagas, nebent būtų reikalaujama tuos priedus suderinti su JT konvencijos prieduose esančiomis lentelėmis. Komisija į III priedą gali įrašyti individualiai arba generiškai identifikuojamas chemines medžiagas. Įrašydama generiškai identifikuojamas chemines medžiagas, Komisija aiškiai nurodo cheminių medžiagų grupę ir, jei taikytina, atskiras chemines medžiagas, kurioms neturi būti taikomos į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų kontrolės ir stebėsenos priemonės.

Or. en

Pakeitimas 297
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
37 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6. Pabrėžia Europos Sąjungos narkotikų agentūros (EUDA) vaidmenį pagal Reglamento (ES) 2023/1322 14 straipsnį vertinant narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakus ir rengiant grėsmių vertinimo ataskaitas. Pažymi, kad tokie vertinimai gali būti pagrindas Komisijai priimti deleguotuosius aktus pagal šį reglamentą.

Or. en

Pakeitimas 298
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
37 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami IV, V, VI, VII, VIII ir IX priedai, siekiant pritaikyti ***bendrąsias sąlygas ir kitas technines taisykles***, ***susijusias*** su: licencijomis, registracija, išankstiniais pranešimais, pranešimais apie importuojamus ar eksportuojamus kiekius, išankstiniais pranešimais apie eksportą, kriterijais, pagal kuriuos nustatomi 24 straipsnyje nurodyti teisėti sandorio tikslai; 30 straipsnio 7 dalyje nurodytų kriterijų, pagal kuriuos nustatoma, ar yra įtarimų, kad pirmtakus ketinama naudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nustatymu, pareigomis pranešti ir pereinamojo laikotarpio priemonėmis.	4. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami IV, V, VI, VII, VIII ir IX priedai, siekiant pritaikyti ***tik techninius ir įgyvendinimo elementus***, susijusius su: licencijomis, registracija, išankstiniais pranešimais, pranešimais apie importuojamus ar eksportuojamus kiekius, išankstiniais pranešimais apie eksportą, kriterijais, pagal kuriuos nustatomi 24 straipsnyje nurodyti teisėti sandorio tikslai; 30 straipsnio 7 dalyje nurodytų kriterijų, pagal kuriuos nustatoma, ar yra įtarimų, kad pirmtakus ketinama naudoti neteisėtai narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai, nustatymu, pareigomis pranešti ir pereinamojo laikotarpio priemonėmis. ***Deleguotaisiais aktais negali būti keičiamos esminės duomenų valdytojų prievolės ar išplečiama šio reglamento taikymo sritis.***

Or. sk

Pagrindimas

Deleguotaisiais aktais siekiama iš dalies pakeisti neesmines teisės akto nuostatas. Tikslinga aiškiai patvirtinti, kad be tinkamo teisėkūros proceso negalima nustatyti naujų esminių įpareigojimų arba išplėsti reglamento taikymo srities deleguotaisiais aktais.

Pakeitimas 299
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
37 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Priimdama deleguotuosius aktus pagal šį straipsnį, Komisija atsižvelgia tiek į narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtų narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai riziką, tiek į poveikį teisėtai prekybai.	5. Priimdama deleguotuosius aktus pagal šį straipsnį, Komisija atsižvelgia tiek į narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtų narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai riziką, tiek į poveikį teisėtai prekybai. ***Tuo tikslu Komisija atlieka preliminarų ekonominio***

poveikio vertinimą ir, laikydamasi geresnio reglamentavimo principų, konsultuojasi su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant valstybių narių ekspertų grupes, chemijos pramonės atstovus ir akademines mokslinių tyrimų institucijas.

Or. en

Pakeitimas 300
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
37 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Priimdama deleguotuosius aktus pagal šį straipsnį, Komisija atsižvelgia tiek į narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtų narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai riziką, tiek į poveikį teisėtai prekybai.	5. Priimdama deleguotuosius aktus pagal šį straipsnį, Komisija atsižvelgia tiek į narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimo neteisėtų narkotinių ir psichotropinių medžiagų gamybai riziką, tiek į poveikį teisėtai prekybai***, ekonominės veiklos vykdytojų konkurencingumui ir administracinei naštai, visų pirma tenkančiai mažosioms ir vidutinėms įmonėms***.

Or. sk

Pagrindimas

Reglamentuojant pirmtakus turi būti užtikrinta aukšto lygio apsauga nuo netinkamo naudojimo, tačiau kartu neturi būti užkraunama nepagrįsta našta teisėtai ekonominei veiklai. Poveikio MVĮ vertinimas atitinka geresnio reglamentavimo principus.

Pakeitimas 301
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
37 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	5a. Jokia šio teisės akto nuostata neatima iš valstybių narių teisės įtraukti chemines medžiagas į narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų sąrašus nacionaliniu lygmeniu.

Or. fi

Pakeitimas 302
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
38 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.	4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. ***Komisija deleguotojo akto projektą ir jį pagrindžiantį techninį ir mokslinį pagrindimą valstybėms narėms pateikia likus pakankamai laiko iki konsultacijų pradžios.***

Or. sk

Pagrindimas

Kad konsultacijos būtų veiksmingos, valstybės narės turi turėti pakankamai laiko pasiūlymui įvertinti ir galimybę susipažinti su įrodymais, kuriais Komisija grindžia savo sprendimą.

Pakeitimas 303
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
39 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Pagal šį straipsnį priimti deleguotieji aktai, kuriais iš dalies keičiami	1. Pagal šį straipsnį priimti deleguotieji aktai, kuriais iš dalies keičiami

I, II ir III priedai, įsigalioja nedelsiant ir taikomi, jei nepareiškiama 2 dalyje nurodytų prieštaravimų. Pranešime Europos Parlamentui ir Tarybai apie deleguotąjį aktą nurodomos skubos procedūros taikymo priežastys.	I, II ir III priedai, įsigalioja nedelsiant ir taikomi, jei nepareiškiama 2 dalyje nurodytų prieštaravimų. Pranešime Europos Parlamentui ir Tarybai apie deleguotąjį aktą nurodomos skubos procedūros taikymo priežastys. ***Komisija visų pirma įrodo, kad yra neišvengiamas ir rimtas pavojus visuomenės saugumui ar visuomenės sveikatai, pateisinantis skubos procedūros taikymą.***

Or. sk

Pagrindimas

Skubos procedūra yra standartinio naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais išimtis. Todėl tikslinga nurodyti aplinkybes, kuriomis ši procedūra gali būti taikoma.

Pakeitimas 304
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
40 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Europos Sąjungos narkotikų agentūra (EUDA) dalyvauja Komiteto darbe stebėtojos teisėmis ir teikia technines ekspertines žinias. Chemijos pramonės, mažųjų ir vidutinių įmonių ir universitetų mokslinių tyrimų centrų atstovai gali būti kviečiami atitinkamai dalyvauti stebėtojų arba ekspertų teisėmis, kad galėtų prisidėti vertinant svarstomų priemonių poveikį veiklai ir ekonomikai.

Or. en

Pakeitimas 305
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
41 straipsnio antraštė

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Peržiūra	***Vertinimas ir*** peržiūra

Or. en

Pakeitimas 306
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
41 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Iki ***[LB: prašom įrašyti datą – 10 metų nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos]*** Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, kaip šiuo reglamentu siekiama jo tikslų.	***Iki 2030 m. gruodžio 31 d., o vėliau – kas 3 metus*** Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, kaip šiuo reglamentu siekiama jo tikslų***, susijusių su visuomenės sveikata ir teisėtu narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimu. Vertinime visų pirma įvertinami šie aspektai*** ***a) teisėtos ir neteisėtos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų gamybos, prekybos jais ir jų naudojimo raida ir narkotikų kūrėjai;*** ***b) medžiagų ir mišinių skirstymas į kategorijas; kompetentingų institucijų bendradarbiavimo kokybė;*** ***c) sankcijų tinkamumas;*** ***c) apsaugos priemonės, kurių ėmėsi valstybės narės;*** ***d) interneto rinkos platformų vaidmuo;*** ***e) nacionalinių kompetentingų institucijų finansiniai ir žmogiškieji ištekliai.*** ***Jei Komisija mano, kad tai tinkama, kartu su ataskaita pateikiamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo iš dalies keičiamos atitinkamos šio reglamento nuostatos.***

Or. en

Pakeitimas 307
Evin Incir, Brando Benifei

Pasiūlymas dėl reglamento
41 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Iki ***[LB: prašom įrašyti datą – 10*** metų nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos***]*** Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, kaip šiuo reglamentu siekiama jo tikslų.	Iki ***5*** metų***, o vėliau – kas penkis metus*** nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, kaip šiuo reglamentu siekiama jo tikslų ***ir kaip jis vienodai taikomas visoje Sąjungoje***. ***Šio reglamento veiksmingumas užkertant kelią neteisėtam narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimui taip pat gali būti vertinimo rodiklis.***

Or. en

Pakeitimas 308
Erik Kaliňák, Katarína Roth Neveďalová

Pasiūlymas dėl reglamento
41 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Iki [LB: prašom įrašyti datą – 10 metų nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos***]*** Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, kaip šiuo reglamentu siekiama jo tikslų.	***Ne vėliau kaip per penkerius metus*** nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, kaip šiuo reglamentu siekiama jo tikslų, ***jo poveikis kovai su neteisėta narkotikų gamyba, ekonominės veiklos vykdytojams tenkanti administracinė našta ir 35 straipsnyje nurodytos elektroninės sistemos veikimas***.

Or. sk

Pagrindimas

Atsižvelgiant į sparčią sintetinių narkotikų, propirmtakių ir skaitmeninių priemonių raidą, dešimties metų laikotarpis yra per ilgas. Atlikus ankstesnį vertinimą bus galima nustatyti galimus trūkumus ir tinkamai reaguoti į padėties pokyčius.

Pakeitimas 309
Brando Benifei, Evin Incir

Pasiūlymas dėl reglamento
41 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Iki ***[LB: prašom įrašyti datą – 10*** metų nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos***]*** Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, kaip šiuo reglamentu siekiama jo tikslų.	Iki ***5*** metų***, o vėliau – kas penkis metus*** nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, kaip šiuo reglamentu siekiama jo tikslų ***ir kaip jis vienodai taikomas visoje Sąjungoje***.

Or. en

Pakeitimas 310
Sophie Wilmès, Benoit Cassart, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
41 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Iki [LB: prašom įrašyti datą – ***10*** metų nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos] Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, kaip šiuo reglamentu siekiama jo tikslų.	Iki [LB: prašom įrašyti datą – ***5*** metų nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos] Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, kaip šiuo reglamentu siekiama jo tikslų.

Or. en

Pakeitimas 311
Benoit Cassart, Sophie Wilmès, Dan Barna, Hilde Vautmans, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl reglamento
41 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Atliekant šį vertinimą visų pirma įvertinamas muitinio tikrinimo veiksmingumas ir skaitmeninis sujungiamumas mažinant neteisėtą narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų naudojimą, taip pat reglamento ekonominis ir administracinis poveikis mažosioms ir vidutinėms įmonėms, teisėtai prekybai ir mokslinių tyrimų bei inovacijų veiklai. Nukrypstant nuo 1 dalies, per trejus metus nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai tarpinio vertinimo ataskaitą, kurioje ypatingas dėmesys skiriamas centralizuotos elektroninės sistemos operatyviniam diegimui, nacionalinių muitinės sistemų priemonių sąveikumui ir mažosioms ir vidutinėms įmonėms, taip pat universitetų mokslinių tyrimų centrams suteiktų administracinio supaprastinimo priemonių tinkamumui.

Or. en

Pakeitimas 312
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
43 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Licencijos, specialiosios licencijos, registracijos pažymėjimai ir specialieji registracijos pažymėjimai, išduoti pagal Reglamentą (EB) Nr. 273/2004 arba Reglamentą (EB) Nr. 111/2005 iki [LB: prašom įrašyti datą – ***3 metai*** nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos], galioja iki jų galiojimo pabaigos datos arba iki [LB: prašom įrašyti datą – 4 metai nuo šio	1. Licencijos, specialiosios licencijos, registracijos pažymėjimai ir specialieji registracijos pažymėjimai, išduoti pagal Reglamentą (EB) Nr. 273/2004 arba Reglamentą (EB) Nr. 111/2005 iki [LB: prašom įrašyti datą – ***18 mėnesių*** nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos], galioja iki jų galiojimo pabaigos datos arba iki [LB: prašom įrašyti datą – 4 metai nuo šio

reglamento įsigaliojimo dienos], atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė.	reglamento įsigaliojimo dienos], atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė.

Or. en

Pakeitimas 313
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
43 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Licencijos ir specialiosios licencijos, kurių paraiškos pateiktos iki [LB: prašom įrašyti datą – ***3 metai*** nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos] pagal Reglamentą (EB) Nr. 273/2004 ir Reglamentą (EB) Nr. 111/2005, išduodamos pagal tuos reglamentus ir galioja ne ilgiau kaip iki [LB: prašom įrašyti datą – 4 metai nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos].	2. Licencijos ir specialiosios licencijos, kurių paraiškos pateiktos iki [LB: prašom įrašyti datą – ***18 mėnesių*** nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos] pagal Reglamentą (EB) Nr. 273/2004 ir Reglamentą (EB) Nr. 111/2005, išduodamos pagal tuos reglamentus ir galioja ne ilgiau kaip iki [LB: prašom įrašyti datą – 4 metai nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos].

Or. en

Pakeitimas 314
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
43 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Importo ir eksporto leidimai, išduoti pagal Reglamentą (EB) Nr. 111/2005 iki [LB: prašom įrašyti datą – ***3 metai*** nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos], galioja iki jų galiojimo pabaigos datos.	4. Importo ir eksporto leidimai, išduoti pagal Reglamentą (EB) Nr. 111/2005 iki [LB: prašom įrašyti datą – ***18 mėnesių*** nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos], galioja iki jų galiojimo pabaigos datos.

Or. en

Pakeitimas 315
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
43 straipsnio 5 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Laikoma, kad importo ir eksporto leidimų, kurių paraiškos pateiktos pagal Reglamentą (EB) Nr. 111/2005, bet kurie nėra išduoti iki [LB: prašom įrašyti datą – ***3 metai*** nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos], prašoma laikantis IX priede nustatytų sąlygų.	5. Laikoma, kad importo ir eksporto leidimų, kurių paraiškos pateiktos pagal Reglamentą (EB) Nr. 111/2005, bet kurie nėra išduoti iki [LB: prašom įrašyti datą – ***18 mėnesių*** nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos], prašoma laikantis IX priede nustatytų sąlygų.

Or. en

Pakeitimas 316
Saskia Bricmont

Pasiūlymas dėl reglamento
45 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jis taikomas nuo [LB: prašom įrašyti datą – ***3 metai*** nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos].	Jis taikomas nuo [LB: prašom įrašyti datą – ***18 mėnesių*** nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos].

Or. en

Pakeitimas 317
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
VII priedo 5 a paantraštė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Elektroninės prekyvietės
	1. Elektroninių prekyviečių operatoriai, kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2022/2065 (Skaitmeninių paslaugų aktas), kurie sudaro palankesnes sąlygas trečiųjų

šalių pardavėjams parduoti į sąrašą įtrauktus pirmtakius arba propirmtakius: a) prieš įtraukimą į sąrašą patikrina, ar pardavėjai turi galiojančią licenciją arba registraciją pagal šį reglamentą; b) sustabdo įtraukimą į biržos sąrašus arba jį pašalina, jei pardavėjas negali įrodyti, kad turi galiojantį leidimą ir c) pranešta kompetentingai institucijai apie visus į sąrašą įtrauktus pardavėjus, neturinčius galiojančio leidimo, kurie, kaip nustatyta, siūlė parduoti į oficialų sąrašą įtrauktas medžiagas. Šio straipsnio nesilaikantiems elektroninių prekyviečių operatoriams taikomos sankcijos, taikomos veiklos vykdytojams pagal šį reglamentą.

2. Gavę informacijos apie įtartinus su į oficialų sąrašą įtrauktais narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais susijusius sandorius, reikšmingus tų pirmtakų dingimo atvejus ir vagystes, elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai tą informaciją nedelsdami pateikia kompetentingoms institucijoms.

Or. en

Pakeitimas 318
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl reglamento
VII priedo 7 punkto 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) cheminės medžiagos kiekis ir, jei tai mišinys, organizmas arba gamtoje randama cheminė medžiaga, kiekvienos jo (jos) sudėtyje esančios į I, II ar III priedą įrašytos cheminės medžiagos kiekis ir, jei žinoma, procentinė dalis***;***	b) cheminės medžiagos kiekis ir, jei tai mišinys, organizmas arba gamtoje randama cheminė medžiaga, kiekvienos jo (jos) sudėtyje esančios į I, II ar III priedą įrašytos cheminės medžiagos kiekis ir, jei žinoma, procentinė dalis***. Eksportuotojai vienam pranešime gali nurodyti visų mišinių, kurių sudėtyje yra konkrečios į oficialų sąrašą įtrauktos medžiagos, eksportuojamų per 180 kalendorinių***

dienų laikotarpį, koncentracijos intervalą, jei kompetentingos institucijos yra įsitikinusios, kad dėl to nekils jokios į oficialų sąrašą įtrauktų narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakų neteisėto naudojimo rizikos;

Or. en